

絲藿 青角 白鰕 紫鰕 大鰕 石花 洪魚 蟹 紅蛤  
 銀口魚 石首魚 麻魚 鱸魚 鯽魚 青魚 蘇魚 蛤  
 絡繹 小螺 秀魚 鹽

〔城郭〕邑城 石築周一萬一百九十七尺。高十六尺。內有十二井。

〔關防〕兵馬節度使營 在城內東。龍媒梁營 在州東六十里。○水軍萬戶一人。

〔烽燧〕南山烽燧 東應馬兒彌。南應沙浦串。松山烽燧 在州東四十五里。東應皮串烽燧 在州東六十九里。東應沙浦串烽燧 在州南三十五里。東應南馬兒彌烽燧 在州東二十七里。東應松山。西應南山。

〔宮室〕客館東軒 徐居正重新記。海為關西之鉅州。州本高句麗之內米忽。新羅景德王置瀑池郡。高麗太祖以郡南臨大海。始名海州。成宗置十二牧。海居其一。尋改節度使。稱右神策軍。顯宗改為安西都護府。睿宗又陞為大都護府。高宗復置海州牧。恭愍王二十二年。倭寇入侵。勦殺守宰。邑

吏不救。於是降州為郡。尋復為牧。號曰大寧。或曰孤竹。州有大睡鴨。小睡鴨。延平龍媒四島。其地廣其民夥。土田之饒。物產之富。為諸州最。官於是者。務煩事劇。非有剗治盤錯之才。未易莅也。朝廷遣官。每難其人。成化十一年乙未春。李侯念義。出牧于茲。下車不數月。政大理民樂為用。公慨然有修舉廢墜之志。客館有東軒。洪武戊寅。牧使金公懷鍊所構。歲久頽圯。謀諸通判禹公贊。以重新事宜。聞于朝。獲俞。因舊址增其規模。棟宇屹然。丹雘炳如。經營於八月初旬。至十月而告訖。觀者躋之。歲丙申春。居正出使鴨江。再遇李侯於鳳山郡。屬以作記。且言曰。州之鎮曰龍首山。嵯峨嶮峻。北連牛耳。佛足兩山。氣雄勢壯。磅礴數十里。軒之東三里許。有首陽山。上有夷齊臺。松檜攬天。森如玉槩。又有薇蕨肥軟。異常。二里許。有廣川。廣可百步許。底有白石。鋪如簟席。水綠潔可掬。魚之美者曰鱸。曰鯽。千百為隊。洋洋圍圍。臨流俯視。屈指可數。可釣可叉。可罾可網而取也。自軒少迤而北。有臺高丈餘。有兩楠樹。蓊鬱鬱。層陰布地。可坐數百人。又迤而西北。有三槐亭。其為勝。與楠亭相甲乙。其南有沼。蒔以芙蕖。紅香綠影。映帶左右。前其軒有浴室數楹。浴室上下。皆鑿新池。廣袤各十餘丈。植蓮種魚。上池之水。灑灑循階。除入于下池。浴罷憑闌。夷然豁然。可以滌煩襟而消酷暑矣。軒之傍。又有一樓。高明爽塏。使華賓客之來止。必觴咏於斯。此一州形勝之大槩。而都諸勝者。吾東軒也。請子少張皇之。居正聞而歎曰。有軒之勝如



此久廢不修。豈非大欠耶。今得賢判牧賢通判而得新。喜可知也。世之尙論者。皆以謂官廨之修否。不係於守令賢否。是大不然。上古無宮室。巢居野處。聖人取諸大壯。以營宮室。况官廨者。非吾私有。接賓客尊王人。以嚴官府。是烏可因循苟且。弊弊焉坐視不治乎。予觀今之守令。罷軟迂闊者。雖簿書文字。尙憚然罔措。又遑暇於修舉廢墜乎。修舉廢墜。實賢者能者之事。吾於兩使君。益信之矣。然海州山水之勝。既如彼。官廨之美。又如此。吾恐居於斯者。有流連翫惕之弊。夫如此。則官廨之修。適足爲妨。政害治。玩物喪志之具矣。其可乎哉。是宜本之以仁心。達之於仁政。使民有道。不奪農時。本末俱舉。然後庶幾得之矣。嗚呼。聖人之於春秋。凡所興作。必書何也。重民事也。勞民動衆。時屈舉。則貶之。不傷財。不違時。則褒之。今侯此舉。在春秋之例。當特書而褒美之。予可無言乎哉。是以記。

樓亭鳳池樓

在客舍東。有蓮池。○李承召詩。一帶孤城近海陬。春風遠客獨登樓。山連西北千重翠。地折東南萬古流。納納始知天宇大。茫茫

唯覺世間浮。百年役役成何事。準擬烟波泛釣舟。○新增觀察使南袞。改名瀛海。○鄭蘭宗詩。鼓角邊城暮。湖山秋色深。敗荷終夜響。彫柳半池陰。簾幕螢初度。樓臺月欲侵。此時拚客恨。不必聽猿吟。○曹偉詩。遠遊將歲暮。病起怯盃深。木落減秋色。樓高生夕陰。風光隨處異。爽氣坐來侵。半日逢僧話。孤懷寄短吟。○成倪詩。羣山橫野斷。一境轉清深。桃李成新徑。松杉長舊陰。鳥啼春色晚。樓

靜月華侵。樽酒傾相勸。詩成未就吟。○宋軼詩。駐節安西府。登臨古意深。簾空

黃鶴影。山逗白雲陰。樹色烟中暗。荷海雲亭。在州東五里。辛禡三年。我太祖

花雨後侵。坐看池草綠。恨乏謝公吟。擊倭賊于海州。戰於州之東亭子。太祖

戰方酣。遇泥濘之地。丈餘。太祖之馬一踴而過。從者皆不得。銀杏亭。在東

渡。太祖以大羽箭射賊。十七發皆斃之。縱兵乘之。遂大破之。牡丹亭。在別館北。西亭。在州西十里。○新增芙蓉堂。在客館西。牧使金公望。改

構。堂在蓮池中。極有清致。學校。在州北二里。崔文憲公冲之家舊址。鄉人以冲。祔祀于文廟。牧使

諸中華。守令先謁先聖。方許上官視事。監司考績。亦以修明學校爲最。國家右文圖治之意至矣。海之爲州。地大人衆。於號爲牧。學校廢不修。師生僑寓焉。吁。爲吏奉法而稱上意旨。亦難矣哉。正統庚申春。雙梅堂李先生適孫昶。使於海。下車。政平刑清。人望以孚。明年。與通判金君自行。謀營學宮。吏以時屈諫止之。侯不可曰。魯侯修泮宮。春秋不書。聖人意可見矣。豈容以風化之源。育材之地。而久廢不修乎。於是相地於故崔文憲公冲舊宅之基。材徹舊衙而不及於山。功取吏卒而不役於民。經營旬月。聖殿孔敞。明倫堂翼然於其南。左右夾室。東西兩廡。暨南廊爲間。共三十有五。而李以疾去官。鄭公發繼治。又冠冕之後。有



名於世。亦以學校爲重。賁以丹青。增置若厨若廡。蓋之以瓦。周之以垣。制度斯新。觀瞻益壯。房軒樓庫。無所不備。冬煖夏涼。師生有舍。庖廩有次。豈特今日。鄉人之喜。抑亦後日之美談也。壬戌冬。鄉人長淵教導白河善。馳書於余曰。州學久廢。吾鄉之耻也。修不於前人。而待雙梅之孫。飾不於後來。而備於鄭海之幸。何如也。文憲舊宅之基。蕪沒幾年。而闢必竣於今日。意亦天使之然也。吾鄉人材之賢。如文憲公雙梅堂者。從此當輩出矣。君亦吾鄉人也。數公之績。不可不叙。願爲之記。以示來裔。略書本末。以塞責。〔新增〕牧使鄭誠謹重修。倣國學制。○南袞重修記。我 聖上卽阼之明年。誕告中外。以興學校。育人材。用佐成至理者。大小慄慄。恪承條教。于時鼎新伊始。朝野多故。歲仍不稔。民不獲蘇。官吏奉文書。應期會。惟日不足。舉學校一事。置於未遑。爲學者因循苟且。相率而入於鹵莽。識者病之。越五年庚午。朝廷命豐山沈公廉問西海。慨然以爲民之休感。在長吏。長吏之勤惰。在監司。視遐若邇。馳險如夷。不閱月而巡節再遍於部內。凡民間利病。俗尙醇醜。以至窮閭委巷之間。毛粟之寃。箕帚之諍。靡不周知。於是黜守令之尤昏懦不事者一人。以警其餘。政舉令行。威畏惠懷。公又以爲海之爲州。雄據勢勝。物衆地大。四民之所走集。列郡之所句管。布令宣風。當自此始。迺息駕於茲。永惟安民化俗之方。若何以能得其本。爰用吉日。冠帶謁 先聖于廟宮。退而坐明倫堂。鼓諸生而揖之。衰衣危冠。咸在庭下。乃進者儒。徵建

學歲月。則曰正統中。李侯昶。牧吾州。始相地而經營之。河東鄭相公記其事。至弘治中。鄭侯誠謹。以斯文之望。來蒞于此。易故以新。增狹爲大。缺者以完。訛者以正。流至于今。皆其規制也。公益自感勵。曰。噫。吾所謂化俗之本。其不在是乎。百工居肆。以成其事。今夫學校。儒者之肆也。若屋宇湮鬱。則無以理亂慮濁。滯思。是猶毀肆而責工人之成事也。其於所謂藏焉遊焉息焉者。不旣歎矣哉。遂圖修繕。乃諮於幕僚張斯文孟羽。議以克合。命牧使韓侯士价董其事。侯亦練達人也。鳩工聚材。毫髮不以煩民。屋不改構。而隨壞而葺之。庭不加闢。而因之。而夷之。階螿之墜圯者。砌級之。墻壁之穴隙者。塗墍之。拓堂之東西。附以翼室。施以丹雘。榜朱晦庵白鹿洞規。並前賢言行之可警省者。釘諸楣間。又揀於列郡。取達於材者若干人。以爲夏課。豐餼以養之。優數以接之。日較其藝。月程其能。未幾翕然皆效自新。功旣告訖。公乃走書京師。徵記於僕曰。州非子之遊歷。而校非子之登覽者乎。今吾之所爲。亦莫非子之意也。子烏得無言。僕受書而拜曰。僕何嘗有意於是。刻期待滿。蘄免於責罰而已。惡知其他。若公之是舉。使載筆者聞之。固當殺青。僕職不隸太史。而文又不足以張之。將埋沒盛美。何但舉公育材之美意。爲諸生詔之。今之冠章甫衣縫掖。遊於茲區者。亦知茲區爲何等地耶。此非文獻公講道之闕里乎。九齋之徒。盍簪朋來。以樂聖誠。明爲功。鼓篋升堂者。戶外之屨常滿。進德而待聘者。拔茅彙征。蔚啓高麗五百年



之文風。其人才之盛可知也。惟此地學非異學。今亦有向時之人物乎。今夫湖嶺以南。去京都千有餘里。而其人莫不敏於為學。每當大比。取甲乙登高第者。校諸四方之士。常太平焉。而舉關西一路。問乎無聞。豈天之生材。豐於昔而嗇於今。厚於東南而薄於西北耶。將由長官者不之率耶。抑人士者不之勉耶。長官之不率。時謂曠職。其罰止於贖銅貶祿而已。士人之不勉。時謂自棄。其害卒至於牛襟馬裾。人而為禽獸之歸。其各以為何如耶。夫學有精粗。文有華實。摘拾箋註。分截句讀。口耳兼收。毛皮是剝者。學之粗也。鉤深抉瀆。毫分縷析。道該體用。功極中和者。學之精也。呻其佔畢。役意雕篆。偶儷青黃。吟嘆飛走者。文之華也。輻輳陰陽。磅礴宇宙。天經地緯。繡黻治道者。文之實也。其實若精。則固不可容易而躡取之。若自其華粗而施功。則庶幾終或得焉。諸生但見深精擴實之為難。而并與其華若粗而盡廢之。此大惑已。方今朝廷清明。四方無虞。弓馬奮錘之役。不及於身。仰父而俯子。飽食而嬉遊。捨文學其將奚以哉。日月逝矣。歲不我與。積小固可以成大。下學乃所以達。諸生其勗之哉。西蜀之民。得文翁為宰。而文章始盛。其亦遭遇有時。興作有期。必待其人。而後有所成就耶。然則長卿淵雲之才。豈以我關西之地。而獨無云哉。老夫於此。刮目以候之。

〔驛院〕青丹驛 在州東四十里。察訪本道屬驛九。金谷。深洞。望汀。金剛。文羅。金洞。新行。維安。南山。○察訪一人。望汀驛 在州南二

里。金剛驛 在州西二里。普通院 在州城東。泣川院 在泣川岸。三灘院 在三灘岸。鵲川院 在鵲川

岸。金剛院 在州西三十里。粘石院 在州西四十里。廣灘院 在廣灘岸。水餘院 在院西九

里。〔新增〕楊距院 在州西七十里。茄川院 在州西六十里。

〔佛宇〕神光寺 在北嵩山。至正二年。元帝稱為願刹。遣太監宋骨兒。率工匠三十

今殿堂像設金銀丹雘。宛然如昨。〔新增〕南袞詩。千重簿領抽身出。十笏禪房借榻眠。六月炎蒸侵不得。上方知有別般天。○入洞遙聞鍾磬響。過橋初見殿寮開。雲扃露戶何曾鎖。宦子塵蹤自不來。○至正皇家屬亂離。神光佛宇煥簷楣。如今住寺僧千指。爭道當時宋骨兒。○暇日相將叩道流。溪山隨處辦清遊。憑君與就邀床飲。四坐風流我作頭。○芒鞋輕軟踏溪潯。普賢寺 在佛隨意移樽薛荔陰。明日却登官道去。亂峯千疊一蟬吟。栖真寺 在佛

在首陽山。金剛寺 在池城山。慈悲寺 在牛耳山。鬢髮寺 在北命石寺 在牛耳山。東高山寺 在東

高山。西高山寺 在西高山。中臺寺 在牛耳山。水多寺 在青巖山。恩洞寺 隱寂寺 俱在紫



圓通寺 在吹螺山 妙慈寺 在牛耳山 禪定寺 在達磨山 墨房寺 在天鳳山 廣照寺 在須彌山 有高麗檢

校尙書左僕射崔彥 撫所撰真澈大師碑。

〔祠廟〕社稷壇 在州西 文廟 在鄉校 城隍祠 在南山 牛耳山祠 祀典載小祀。春秋降香祝以祭。麌

壇 在州北 池城山祠 官致祭 〔新增〕崔冲廟 在文廟西。子惟善祔。

〔舌跡〕兄弟島 州南海中三十里。有二小島。俗號兄弟。其一高十二步。其一高八步。周皆一百二十步。相距二百七十步。諺傳伯夷叔齊死于此。

〔多窟〕 在州東三十里。其窟圓徑二丈餘。穴暗人持火乃入。至五里許。其穴屈曲幽深。且有水不得窮源。諺傳多將軍。入此穴達于九月

山頂之穴。相距百餘里。窟內燃火。首陽山城 石築周二萬八百五十六尺。高至十餘日則烟氣出于九月山穴。

仲三人。卜地以築之。山馬山處 即溫泉所在。在州北六十里。 白石處 在州北六十里。 青山所 在州北九十里。 長

峯所 在州東六十里。 黃菴所 在州西四十五里。 池城山古城 石築周六千四百五十七尺。

〔名宦〕〔高麗〕金漢忠 宣宗朝。爲守安西都護府。 李伯謙 忠宣朝。牧使以最聞。 趙暎 爲牧使。 金興祖

爲牧使。崔永濡 以牧使卒于官。州人葬于州之北。置守墳人禁樵牧。 〔新增〕〔本

朝〕丘致崐 爲牧使。廉簡愛民。 鄭誠謹 爲牧使。興學字民。

〔人物〕〔高麗〕崔冲 州吏温之子。風姿瑰偉。性操堅貞。少好學。善屬文。穆宗朝擢甲科第一人。官至開府儀同三司守太師兼門下侍中。

上柱國內史令。諡文獻。詳見開城府古跡。崔惟善 冲之子。顯宗朝擢乙科第一人。累官至中書令。

令。父冲年高尙無恙。王宴宮老。惟善惟吉扶冲以入。時稱盛事。翰林學士金行瓊。作詩賀曰。尙書令侍中書令。乙狀元扶甲狀元。

之子。文宗朝登第。官至門下侍郎判吏部事。諡良平。崔淪 思齊之子。睿宗朝登第。官至禮部尙書翰林學士。 崔思誠 冲之孫。文宗朝登第。

王以思誠名家子。博學多聞。召入內侍省。肅宗朝。拜門下侍中。官至守太師中書令。思誠勤謹公廉。不以門地驕人。立朝四十餘年。無少過失。爲相。務存大體。不敢輕改舊章。門人子弟有來謁者。常訓以事君之道。言不及私。

崔思諒 年十八登第。文宗朝。累遷工部侍郎。官至檢校太師。進左僕射。叅知



政事。思諒儀表端雅。沉重寡言。秉國鈞主文衡。名重一時。謚康敬。

**崔允儀**

冲之玄孫。登第。官至門下侍郎。平章事。判吏部事。生長閥閱。揚歷華

要。論事明白慷慨。典銓選。注擬平允。再知貢舉。時稱得人。撰古今詳定禮五十卷。配享毅宗廟庭。

**崔滋**

冲之後。少力學。能屬文。康宗朝。登第。累官

至守太師門下侍郎。判吏部事。謚文清。

**崔有滄**

滋之子。性恬退。不求仕。十年不遷。忠烈久聞。其

應命如元。元欲立省革世祿奴婢之法。有滄力請止之。及還。國人舉手加額。泣曰。存我三韓。崔侍中也。官至政丞。歷事四朝。為國元老。朝野倚重。謚忠憲。

**椿命**

冲之後。性寬和有節操。高宗朝。拜慈州副使。官至樞密院副使。詳慈山郡。

**崔洪胤**

登第。官至門下侍郎。平章事。修文殿大提學。謚景文。

開司馬試。四主禮闈。所取皆聞人。多至卿相。世稱玉筍門生。

**崔誠**

登第。官至中書侍郎。平章事。謚文簡。

**吳延寵**

登第。累遷。起居郎。後出知

全州。召拜樞密院。睿宗伐女真。延寵為尹瓘副。破女真拓地築九城。後官至中書侍郎。平章事。謚文襄。

**吳訥**

初名漢卿。元宗時。登第。歷踐華要。官

至僉議贊成事。謚文溫。號快菴。學問精博。雖無著績。然寬簡無華。有長者風。

**鄭惟產**

登第。以禮部尚書翰林學士。典文衡。始立糊名取士之法。

官至門下平章事。

**〔本朝〕鄭易**

登第。官至議政府贊成。謚貞度。子忠敬。官至刑曹參判。忠碩。官至同知中樞。

**崔萬理**

再登第。選

入集賢殿。歷官至江原道觀察使。

**〔新增〕鄭希良**

登第。以藝文館奉教。遭戊午史禍。被謫。後放還。知終不免。自沉江而歿。有詩名。虛菴集行

于世。鄭眉壽

敬惠公主之子。官至贊成。叅靖國功。封海平府院君。謚昭平。

**〔孝子〕〔本朝〕敬非**

其父韓仲德。得病三年不

瘳。敬非自斫手指。和藥以進。父病乃愈。事聞。旌闈。

**〔新增〕李性同**

母得惡疾。斷指和酒以進。病愈。今上五年。旌闈。

**張愁伊**

同。盲人也。父患惡疾。斷指和酒以進。病愈。今上五年。旌闈。

**金守元**

父患惡疾。守元時年十三。斷指和酒以進。病愈。今上八年。旌闈。

**宋**

世匡。母病革。割股肉和藥以進。病即愈。今上九年。旌闈。

**金山同**

母患惡疾。山同年十三。斷指和藥以進。病愈。今上十三年。旌闈。

〔題詠〕島嶼何多照烽火

李穡詩。云云。田疇大半沒蓬蒿。

**瀛海汨瀾環其前**

尹子雲詩。高山隱隱層雲

邊。云

**地傍海門深**

金自知詩。郡依林麓僻。云云。

**萬古夷齊地**

高得宗詩。云云。遺風感慕深。

**牛耳山**

**高洞府陰**

崔漢輔詩。龍媒島遠海門濶。云云。

**金桃紅已擺**

金壽童詩。云云。銀杏綠初陰。

**延安都護府**

東至白川郡界三十三里。西至平山府界三十一里。南至海岸二十九里。北至平山府界三十三里。距京都二百八十八里。



〔建置沿革〕本高句麗冬音忽。音一作多。一云鼓鹽城。新羅改海阜郡。高麗初稱

鹽州。成宗置防禦使。顯宗初廢防禦使屬海州。後置監務。高宗以

禦丹兵有功。陞永膺縣令。後又以縣人車松祐。有衛社功。陞知復

州事。元宗又以李汾禧。有衛社功。改碩州。忠烈王又陞溫州牧。忠

宣王汰諸牧。降為府。改今名。本朝太宗十三年。例為都護府。自

京畿還隸本道。〔官員〕府使 教授 各一人。

〔郡名〕冬音忽 鼓鹽城 海阜 鹽州 永膺 溫州 五原 陽

原 復州 碩州

〔姓氏〕〔本府〕宋李洪高康田金鄭 車魯 並村 段黃崔 並續

〔形勝〕南臨臥龍。北倚飛鳳。權近鄉校記。東南無際。巨浸稽天。同關西第一

州。李靈幹云。關西第一州。為國家福利之地。

〔山川〕鳳勢山 在府北三里鎮 天拜山 在府東二十里。有古祠。都正山 在府南二里。文書

山 在府東六里。龍縛山 在府北二十里。○卞季良詩。龍縛聞名久。今來到上頭。平

何許。登眺却生愁。太子山 在府北二里。甌山島 在府南二里。水洛山 在府南三十一里。海 西南餘

哀山 在府西四十五里。丐里島 在府西七十五里。毛老島 在府南三十里海中。班尼島 在府南三十

魚梁 加耳島 在府西四十五里。赤村浦 在府東二十里。楓川 在府西二十一里。源出龍縛山。金蓮浦 在府

里。角山津 在府東三十五里。亦見白川喬桐。○高麗那津 在所草浦東十三里。所草浦

在府南二十里。一名青草湖。臥龍池 俗名南大池。在府南三里。周二十里。一百

公私舟船。皆由此達于京。之龍耕。以占翌年豐歉。橫則豐。縱則水溢。全不拆裂。則歉。本朝太宗時。安魯



〔土產〕紫鰕

白鰕

洪魚

蛤

秀魚

鯽魚

魚鱮

石花

蟹

〔烽燧〕定山烽燧

在府南三十二里北應  
走之串南應看月山

白石山烽燧

在府南二十里西應  
看月山東應角山

走之串烽燧

在府西二十五里西應  
平山府聲串南應定山

看月山烽燧

在府南三十三里北應  
應定山東應白石山角

山烽燧

在角山津上西應白石山東應白川  
郡鳳在山南應京畿喬桐縣修井山

〔新增〕〔宮室〕客館

南袞東軒重修記延安古鹽州也地有魚鹽之利故名焉  
居關輔之利當西海之衝而舟車之交午商旅之走集其

剖左符而為官於是者剗治之難視他邑不啻什倍應符檄裁訴牒之外罔暇  
他及因仍苟簡率循一轍歲己巳余謬膺陝寄按部至延卸裝於東上房見軒  
戶矮陋庭除湫隘令人壹鬱殆不能堪軒之東北偏有樓閣遺址礎砌頽擲於  
榛莽之中問諸邑人則曰此聚遠樓也頃為風雨所毀不克改建今有年矣時  
吾宗南侯孝元為府使余囑侯曰樓之有無固不關於邑治然安可以牧老之  
記陶齋之詩而敢椎碎之乎侯曰諾即其址築而階之廓而亭之環亭而垣之  
輯詩與記白其字而釘之又撤南廳舊屋易以輪奐明年庚午余既任滿承  
召而還道經于延侯觴余於新亭之上據席而四顧則山川形勝若增若闕非

復前日之延矣余把酒屬侯曰今日享此無非主人之賜何獨不以東軒為念  
乎侯曰我不敢專功他日必有任之者遂各輟然而罷去年秋吾同年柳公實  
登然叩余曰我近自延安回府之守李清源子之友也敢以新軒記為請問其  
經始則曰新軒之役專以敬使命也而其不及大廳者重民力也今乃翼廳而  
為煥室翼室而為涼軒撤舊而新立者也軒之北為延宇宇之北為小樓舊無  
而今新者也簾旌隱映窗戶玲瓏曲欄橫檻繚繞周匝釜臨而徙倚則風日淒  
清點塵不到飄飄然若身在半空俯視積蘇向之敝者呈缺者完莫不合形輔  
勢排闥而陳於前余聞而喜甚曰延之館舍必待清源而得新其亦有成毀之  
數者耶今君既以清源之語來可謂牧隱之澤民然余非其人何足以塞清源  
之望不敢操筆者逾年清源又走書促之曰不有記也則無以落其成謹以成  
毀之說復之曰飛鳳以為山臥龍以為池邑於其間垂千百年而尚無名稱著  
於篇翰寥寥然一荒區下邑自聚遠既為樓然後得韓山子之筆而題品之山  
以之為山池以之為池生於百千載之下者亦知當時有宋思誠之為人而延  
之有此形勝自宋守始則豈非延之一遭遇歟然形勝如昨而人事之盛衰朝  
夕而變遷則隆然而高者風雨得以毀之而尚不知改况其他乎雖然廢興者  
數也循環而不止故一遇南侯而樓得為亭再遇清源而故館得新至是延之  
遭遇極矣雖在山川形勝亦必慶於得遇而可以無憾矣然廢興成毀一往一



來而相尋於無窮。則安知今日之成。不為他日之毀乎。斯軒也。斯記也。其亦棟撓楹仆而頹塌於榛莽乎。板缺字漫而埋沒於塵埃乎。此固責在於天者。非吾與清源之所知也。然清源之索記。不於其人而必於我。既無以假重於新軒。則宜求當世之陶齋而詩之。以播詠其事。然後清源雖去而未始去也。斯軒雖毀而未始毀也。可不勉歟。若曰有成必有毀。物之理也。則當毀而復之者。有能以清源之心為心乎。此又後來君子之所當勉也。清源既勉於始成之初。後來者又勉於當毀之時。則延之館舍。吾見其成。而不知其毀也。清源名允湜。由科目進。治延以最聞。觀於此役。亦足知已。旃蒙大淵獻六月上澣記。

〔樓亭〕聚遠樓

在客館東。○李穡記。吾里友申澤民。抵延安回。以其守吾同年

飛鳳山。俯臥龍池。左右顧眄。則青草湖金蓮浦也。樹林隱曠。雲烟變化。固非求以悅人。而人不能不為之悅。而各有得於其心也。雖吾澤民所以自得不淺。蓋亦有不可以言傳者矣。夫山水樓臺之勝。一身而盡有之。古未有也。况所見多不如所聞。余豈以不見為恨哉。又况澤民之目。即吾目哉。登泰山小天下。登東山小魯。無他。聚之也。一道之責。聚于按廉之身。一府之責。聚于太守之身。一邑之勝。聚于斯樓。一樓之勝。聚于此心。嗚呼。聚乎遠乎。大乎小乎。一而已矣。功始

於金仁伯。今典工判書李公昉。為按廉時。所區畫也。其後前成均祭酒鄭侯。以侍御史出莅是府。實丹腹之。今按廉使典法正郎金公孝先。觀訪之餘。登覽從容。以為斯樓聚遠。名以實。庸何傷乎。於是邑人驚喜相慶。吾樓何幸哉。始唱者按公也。今名者亦按公也。吾樓何幸哉。府使曰。然。遂請記。余曰。民不聚財。不聚樓不成矣。歷十年。經數人。而樓之事畢矣。斯亦聚之難矣。後之登斯樓者。不以勝之聚為樂。而憂其責之聚。則聚斯遠矣。彼樂其近之聚。而為不幸其樂者。獨何心哉。○夏祥鳳詩。奉詔來東國。因登聚遠樓。青山圍坐席。蒼海見行舟。妙曲開芳宴。清飈動素秋。李公為記在。光焰照遐陬。○李崇仁詩。問路初投郡。尋詩更上樓。簷聲聞老樹。帆影識歸舟。白水明朝旭。黃花照暮秋。醉來仍洒墨。豪氣蓋窮陬。〔新增〕南袞詩。遙岑限極目。平楚接危樓。雨濶前池岸。風駮遠浦舟。望寒知戀闕。句瘦為悲秋。陶牧文章在。真堪嘆海陬。

〔學校〕鄉校

在府北五里。○權近記。聖人之教在天下。猶元氣之在天地。吾夫子刪定。替修之書。垂範萬世。不可一日而不講。亦猶元氣發育萬

物。不可一日而絕也。元氣之存。而斯民得以保其生。聖教之明。而斯民得以叙其倫。自古皆有死。民無信不立。則聖學之不講。尤為斯民之患。有甚於元氣之病也。而况元氣之盛衰。關乎天。聖學之晦明。存乎人。關乎天者。吾無所容力焉。存乎人者。寧可不自力歟。昔者聖人。設為庠序學校。以教之。皆所以明人倫也。



故上自王宮國都。下及閭巷。莫不有學。斯能厚倫成俗。以興至治。為民上者。可不懋哉。高麗民之衰。教化陵弛。延安府學校歲遠傾圯。又因倭患。輟講亦久矣。辛未夏。吾同年鄭君達蒙。為是府教授官。始至。無所於寓。假浮屠宮。聚童蒙以教。未幾而罷。明年壬申。我朝鮮受命而興。尤重文治。復命鄭君。以教授之任。假館如初。講勸益力。慨然有營黌舍之志。越三年甲戌春。鄭中訓易為宰。偕相舊基。經始其役。李通政晟。代至。繼而終之。鄭教授來京師。語予曰。延安府學。鄭使君謀之於始。李使君成之於終。而其為政。皆有遺愛。是不可不記。若其登覽之美。吾子已嘗寓目矣。邇而見之。則斷峯巋然。有松數十本。羅植其上。蔚然而邃。間有石臺夷廣清爽。可坐而滌熱。南臨大池。曰臥龍。北倚高山。曰飛鳳。青草之湖。縈其前。金蓮之浦。繞其左。村墟墮野。隱約微茫。如碁局然。一邑之奇觀勝概。舉集於軒窓几席之下。講論切磋之餘。顧眄吟嘯之際。心廣神怡。寵辱皆忘。曾次悠然。物我無間。可以想吾與點也之氣像。遠而望之。則東南無際。巨浸稽天。紆餘彌漫。一日千里。乾端坤倪。渺不知其所極。胸襟恢廓。與天同廣。可以想登泰山而小天下之意。此其於息焉游焉之道。希聖希天之學。助與之功。為不小矣。蓋并記之。予曰。子之言夸矣。初學之士。所未敢遽及也。聖門之教。有序。先傳以近小。而後及於遠大。堯舜之道。本於孝悌之至。通乎神明。方其幼也。安於洒掃應對。及其長也。力於禮義廉恥。內以事其父兄。外以事其長上。講之於刪定。

贊修之書。驗之於身心事物之上。父子君臣夫婦長幼。無所往而不盡吾職之所當為者。則人倫厚而風俗美。聖賢事業。可馴致矣。吁。人材。國家之命脈。聖教。人材之元氣也。操存擴充。培養是氣。以成其德。則人材之盛。可以美王化。可以升世道矣。李侯為政。急於學校。其知本哉。

- 〔驛院〕深洞驛 在府北 十里
- 深洞院 在深洞 驛傍
- 禿山院 在府北 三十里
- 角山院 在角山 津岸 新
- 院 在府西 三十里

- 〔橋梁〕反地項橋 在赤村浦 那津橋 距反地 項十里

- 〔佛宇〕雪菴寺 龍鳳寺 俱在龍縛山
- 長壽寺 在府南 十五里
- 青松寺 在府西 二十里
- 延安寺 在太
- 定山寺 在定山
- 弘福菴 在飛鳳山

- 〔祠廟〕社稷壇 在府西
- 文廟 在鄉校
- 城隍祠 在鳳勢山
- 厲壇 在府北
- 南神堂 在府南 七里

- 〔古跡〕鳳勢山城 石築周五千 四百尺。今廢。



〔新增〕〔名官〕〔本朝〕南孝元

〔人物〕〔高麗〕秦評

博涉書史。太祖開國。與尹瑄爲人沉勇善韜鈴。初以弓裔誅殺無厭。慮禍及己。遂率其黨走

北邊。聚衆至二千餘人。居鵲岩城。召黑水蕃衆。

金濤

恭愍王朝登第。洪武二年。久爲邊郡害。及太祖卽位。率衆來附。邊郡以安。

中制科。以親老還國。王手

書金濤長源蘿菴山人八字賜之。○李穡贊成均司藝臣濤語穡曰。濤之不肖。子之所知也。才不足以任役使。學不足以備顧問。乃荷上眷。超擢華近。誠懼萬死。無以爲報。今又書筵翰墨之餘。大書姓名字號。凡八字以賜。拜受以還。日夜悚惕。夫何異渥。至於此極也。謹以粧縑。將求士大夫歌頌盛德。使不肖之名。因以傳諸永久。子盍先之。且濤吾子。長源吾亦子。蘿菴山人吾又子之意也。願子之終惠焉。臣穡伏觀上札。時賜羣臣。或名或字或號。未有書名若字若號如此其全備者也。金君之驚喜過望。不亦宜哉。敢述前日命名之義。乃所以見遇之故。以爲歌頌盛德之本云。君初舉進士。求予是正。所爲文。讀之琅然。有作者氣。不旬月。其文益進。予喜甚。因其請名。則名之曰濤。所以美其文也。請字。則字之曰長源。所以戒其知本也。其後果捷高科。爲御史。爲正言。才華日進。迨今改玉。詔大比。天下士于金陵。高麗士子。憚於涉海。縮縮退避。君獨斷然笑曰。吾試吾文耳。中不中。死生皆命也。何患。赴秋圍果中。會試又中。對策。天子之庭。則入

高等爲二十五名。是科中者。凡百有二十人。居其上者若此。其少。則君之才力。可知也。授丘縣丞。辭曰。臣語言不通。且父母皆老。乞歸養。遂得放歸。上曰。能哉。是以待之特厚。今之上札。如此其全備者。所以賞金君之才之學之出乎等夷焉耳。若其號以蘿菴山人。則有三說。金氏本鹽州人。同福外家也。別號蘿菴。君之父母居之。則君之所從出也。且其爲物。不爲新奇。不可厭惡。有益於人。無損於用。人而似之。亦足以免於世矣。君之眉目。類僕天民。有達官途。遇金君。問僕天民動靜。君佯應而退。聞者齒冷。僕氏。回鶻人也。故朋友皆目君曰回鶻。回鶻性修潔。雖務服飾。能忍嗜欲。薄滋味。所食蘿菴。不棄其餘。回鶻蘿菴之說。蓋如此。上嘗曰。金濤似僕。帖該帖者。天民之叔父也。然則號之以蘿菴山人者。豈獨臣之意哉。此金濤長源蘿菴山人八字之賦形於上札。而爲稀世之寵光也。凡以臣隣。孰不勸勉。以副主上勵賢之盛哉。究筆法。宣上德。謹拜手稽首而述贊。其辭曰。時維清讜。王心載寧。思勸臣能。錫之寵靈。輕霜鋪白。華露滋清。筆鋒旋轉。玉振金鳴。昭回奎壁。鬼泣幽冥。妙臻其極。語莫能形。維上之德。如風之行。凡厥所觸。罔不有聲。厥或昧恩。禽獸之獰。惟爾在位。我言是聽。金長壽恭愍王朝。紅賊陷京城。所在充斥。長壽以中郎將家居。率州人遊奕。遣崔英起。走報行在。王嘉之。授上將軍兼萬戶。又賊犯興王行宮。從崔瑩。率兵馳詣行宮。毀門拔劍而入。斬賊。爲賊所害。亂定。策功一等。〔本朝〕金格



開國定社功臣官。金自知 濤之子。官至開城留後。諡文靖。金汝知 自知之弟。官至叅贊。諡文翼。金孝誠

官至兵曹判書。諡襄孝。李貴齡 官至右議政。我太祖潛邸時。有李石亨 正統辛酉。進士。生員文科。

三榜。皆居魁。成宗朝。為佐理功臣。官至領中樞府事。封延城府院君。諡文康。金何 自知之子。登第。官至判中樞院事。諡靖宣。李補丁 登

累歷臺閣。官至禮曹參判。李崇元 癸酉科狀元。叅佐理功臣。李淑琦 再捷武舉。叅敵愾。佐

淑城。中甲戌科。又擢重試拔英。二科。官至吏曹參議。有文名。金悌臣 自知之孫。登第。官至禮曹參判。金訢 自知之曾孫。辛

文名。官至工曹參議。金崙 自知之曾孫。登第。有文名。早終。[新增]金謙 訢之弟。擢魏科。清直能文。官至知中樞。諡文貞。金詮 謙

弟。字仲倫。己酉狀元。官至領議政。諡忠貞。孝友廉白。能文章。兄弟三人。為世所稱。金對 崙之弟。登第。官至叅判。金勸 自知之曾

山朝。為禮曹判書。叅靖國功。封延昌府院君。[孝子]本朝金自廉 母李氏死。喪畢。猶行朝夕奠。不

嘗冀。特授折衝將軍。[新增]李貴進 父有惡疾。斷指和藥。以進。病乃愈。母又得惡疾。亦如之。今上十年。旌閭。[新增]烈女

[本朝]宋氏 士人閔景賢妻也。夫死。朝夕必上墳哭奠。服闋。立神主。陳服玩供奠。一如平生。今上五年。旌閭。

[題詠]野闊連滄海 李原詩。云云。池光連大野 權近詩。云云。龍池一葉

舟 柳季聞詩。鳳岳千層石。云云。

豐川都護府 東至殷栗縣界二十五里。南至長淵縣界三十三里。至松禾縣界二十七里。西至業清江十里。北至許沙浦四十一

里。距京都五百六十二里。

[建置沿革]本高句麗仇乙縣。一云 高麗初。改豐州。成宗陞為都護府。顯宗改防禦使。本朝 太祖六年。始置鎮。以兵馬使兼知州事。

太宗十三年。改今名為郡。以殷栗縣來合。稱豐栗郡。未幾罷之。各復舊。世宗五年。改兵馬使為僉節制使。睿宗元年。以中宮

外祖鄉。陞為都護府。[官員]府使 教授 各一人。



〔官名〕仇乙 屈遷 豐州 西河 成海 安州

〔姓氏〕〔本府〕任盧文金玉 孫吳來並村朴李白高韓鄭康柳金孫文

羅洪劉部方盧陰並來

〔山川〕瑞麟峰 在府北城內鎮山 長嶺山 在府北五里 望德山 在府北二里 藥山 在府東二十五里

廣石山 在府西南二十五里世傳古中國使臣渡海往來之路山下有唐館古基 舍人巖 在府東二十里 縛石山 在府南三十里

亦見松 海 西北 席島 在府北三十里海中 椒島 在府北四十里 松浦 在府西十五里 碧達浦 在府西四十里

禾縣 皆海 在碧達鄉恭愍王九年紅賊船七十艘來泊李芳實擊之斬三十餘級賊遂遁 豆要浦 在府北十九里 業清江 在府西四十里 即海浦有萬戶營

古址 貴林串 在府北四十里 有萬戶營

〔土產〕絲 麻 磊綠 在府北 鐵 出府東六十餘里 漆 石葦 松葦

紫草 青魚 絲藿 地黃 魚鰾 鹿角膠 倭楮

〔城郭〕邑城 石築周一千七百十尺高六尺城東西北三面又有壞城壁及石土雜築之內有民居

〔關防〕許沙浦營 在府北十五里自業清江移于此○水軍萬戶一人 〔新增〕琵琶串 在府北四十里嘉靖癸未設以許沙浦萬戶領之禁商船之潛通上國者

〔烽燧〕所山烽燧 在府北三十里北應殷栗 古里串烽燧 在府西二十里南應長淵縣几串北應所山

〔新增〕〔宮室〕客館 姜渾重修記予讀四佳徐相國豐川八詠詩知豐為海陬名勝之地少也嘗奉使再往關西取道黃海而豐非其所

由未之見也歲壬申正月吳斯文諱漢相自安州牧移拜是府前上官數日館人不戒火西軒大廳盡厄於回祿君上官訖顧視而言曰嗟乎是不可以已也即聚父老而謀之量材計庸課徒董功工勤於事吏趨於役埏埴無苦窳斲削中繩墨規畫有制處置有方不奪民力而役緇流不傷民財而用羨餘肇役于



是年三月之初而告成于五月等之以階級文之以丹堊所謂大廳與西軒歸然爲一邑偉觀矣既而吾同年李公諱惟清李公諱世仁相繼出按黃海駐節是府嘉斯宇之宏敞嘆舊軒之卑隘咸囑君一舉而新之蓋知君之能能不勞民而集事欲資餘力以畢前功也君承命唯謹復聚徒定役且令曰無改前規無怠前功勗爾所事以圖厥終惟吏與工咸曰諾莫不孜孜相勸勉以無負太守之令衆力并作卒底于成經營於今年二月而斷手於五月其寢曰東上房軒曰東軒基因其舊而制增其新至於丹雘之輪奐軒楹之敞豁各臻其美與大廳西軒合爲一區宏壯巨麗若未曾有以至東西廊廡庫藏爨厨以剏以修罔不完飭大小賓客之經是府也涼燠皆宜尊卑有秩可以紓鞅掌之勞適氣體之和以之而邑居愈壯形勢愈固前所云徐相國八詠之景想亦山益奇而水益麗矣恨余之縻於官終不能一往乎其間以賡其餘韻也君資性絕美少好學發跡詩書爲司馬試與余同榜又擢科歷敷中外今作宰于豐其所設施若是其恢恢乎有裕也君之才於是乎加於人數等矣使繼君而爲豐者皆如君之孜孜於奉公則豐之邑其有不治者乎予因君之求記也備書事之顛末庶幾使後人知一邑館宇之宏傑出於其君之幹能然君惟其能愛人是以能集事世豈有不本於愛人而能事其事者哉

〔樓亭〕迎輝樓

在客館東

〔學校〕鄉校

在府北三里

〔驛院〕安山驛

在府西四里

〔佛宇〕清涼寺

華藏寺 俱在藥山

安邑寺

縣峰寺

俱在楓長山

雲菴寺

林

汗寺

俱在縛石山

〔祠廟〕社稷壇

在府西

文廟

在鄉校

城隍祠

在望德山

西海神祠

在古立所臨海峰春秋降香祝致祭

厲壇

在府北

椒島祠

官致祭

〔古跡〕古行城

在府西海邊巖土交築周一萬一千八十一尺內有泉井二十四又有蓮池

碧達鄉

在府北二十五里殷栗縣

界

龍山鄉

在府北十三里

楓長鄉

在府西南十五里

唐館鄉

詳廣石山下

池村鄉

在府北四十里古赴中國



使臣乘 古立所 在府西  
舟處 海邊

〔名宦〕高麗李行儉 守州以廉簡稱

〔人物〕高麗任封 官至御史 任子松 澍之子。誅賊臣曹頤。賜靖亂功臣號。封府院君。

任景儒 子松之子。登第。官至

成均 任君輔 景儒之子。恭愍王朝。拜密直副使。與金蘭。睦仁吉。掌庶務于中。寵祭酒。任君輔 幸無比。累陞判司事。君輔雖因辛曉為相。內懷慙懼。白王曰。雖國朝乏人。豈可使賤僧為政。取笑天下。王不聽。李存吾。鄭樞。以論曉見逐。君輔營救。曉疾之後。譖于王。竄驪興。

〔本朝〕盧叔全 登第。官至慶尙

道觀 任元濬 中文科壯元。參佐理功臣。封西河 察使。君。官至議政府左參贊。有文名。〔新增〕任由謙 登第。官至工曹判書。諡昭簡。

〔題詠〕天與海無際 李知深詩。云云。茫茫望不窮。四方千里目。六月九秋風。圖畫應難妙。篇章豈得工。只疑生羽翼。身在大虛中。

業清江上飽清遊 咸傳霖詩。云云。斷 蘆荻蕭蕭海北隅 朴元亨詩。秋風一

潮退汀洲白 李宗儉詩。云云。 〔八景〕 徐居正詩并序。豐之山水之勝。為關西 烟收草樹青。 之最。西河君任公元濬。以府八詠。索居

正詩。予惟古人云。人傑地靈。蓋地靈則人必傑。人傑則地尤靈。莘於尹。渭於呂。隆於孔明。瀨於嚴光。昌黎之於退之。夔州之於子美。眉於蘇。涪於黃。滌於歐。皆以人而地尤靈。然其傑未必非地之靈也。任氏自高麗侍中子松。大振家聲。世濟其美。今西河擢大魁。圖麟閣。登岩廟。有子若孫。俱顯當世。其以地而人亦傑可知。不揆鄙書八

絕。為題詠張本云。 椒島春雲 海上鰲峰聳碧簪。閑雲漠漠弄輕陰。業清秋月 當春好作知時雨。似是無心亦有心。

風恬浪靜秋月明。大地山河無盡清。 雙池菡萏 方塘上下碧漣漪。紅藕繁開 波底也知珠有淚。故應喚起睡龍驚。 又一奇。採採有時搖畫艇。何 人解唱 一徑楊柳 誰撚黃金萬萬線。春風多事弄嬌天。 縛石積雪 縛石山 若耶詞 一徑楊柳 縱然吹作狂顛絮。慎勿風流學女腰。 縛石積雪 前雪勢 稠。青娥一夜白渾頭。想知曉 清涼曉鍾 寺在寒山第幾層。鍾聲和月曉風澄。 起詩成處。銀海花搖凍玉樓。 清涼曉鍾 聞來自可發深省。詩有何人似少陵。

望德靈祠 山深祠邃且神明。多少居民苦乞靈。 環館喬木 古樹槎牙閱幾 靈亦年來應自愧。瘡痍何事未全醒。 環館喬木 春。年來皆作老 龍鱗。故家文獻今猶 在。又見龍頭第一人。

白川郡 東至江陰縣界三十七里。至開城府界碧瀾渡三十三里。南至 海岸三十八里。西至延安府界二十三里。北至平山府界四十



里距京都二  
百三十五里。

〔建置沿革〕本高句麗刀臘縣。

一云雉  
嶽城。

新羅改名雉澤。為海阜郡領

縣。高麗初稱白州。顯宗屬平州。毅宗創兔山重興闕。陞知開興府  
事。後復舊名。高宗以衛社功臣李仁植之鄉。陞忠翊縣令。元宗以  
衛社功臣趙璫之鄉。陞復興郡。恭愍王避侍中慶復興之名。復稱  
白州。本朝 太宗十三年。例改今名為郡。自京畿還隸本道。〔官員〕  
郡守 訓導 各一人。〔新增〕今 上二十一年。郡人有殺父者。降為縣。

〔官員〕縣令一人

〔郡名〕刀臘

雉岳城

雉澤

白州

開興

忠翊

復興

銀川

〔姓氏〕〔本郡〕趙劉陰吉伍梁沈尹井魯

馬村

扈崔

並

〔風俗〕俗好操舟楫為商賈。

地志

〔山川〕雉岳山

在郡北一  
里鎮山。

鳳在山

在郡南二十里。  
一名車子山。

黃衣山

在郡北二  
十五里。

天登

山 在郡北  
二十里。

高麗山

在郡西二  
十一里。

兔山

在郡南  
十五里。

居鴨山

在郡南  
十三里。

飛鳳山

在郡東  
十里。

大耳山

在郡東  
三十里。

匙山

在郡南  
三十里。

海

在郡南  
三十里。

金谷浦

在郡東二十五里。江陰  
縣助邑浦下流漕轉處。

大

橋浦

在郡南五里。其源有三。一出黃衣山。一出高麗山。一出延  
安府龍縛山。至郡西甘勿羅之浦合流。歷匡正渡入海。

角山津

在郡  
南二

十五里。延安府界。  
入喬桐者由此。

匡正渡

在郡東十里。南  
距碧瀾渡十里。

星川

在郡西三十里。源出平山地境  
今山下。入郡西甘勿羅之浦。

牛皮浦

在郡南  
三十里。

氈帖溫井

在郡南二  
十五里。

大橋溫井

在郡南  
五里。

〔新增〕所井

在郡  
東十

里。水出石穴。引以  
灌田。遇旱禱雨。

〔土產〕鵝鵝油

秀魚

鯽魚

魚鰾

蟹

〔烽燧〕鳳在山烽燧

東應彌羅山。西  
應延安府角山。

彌羅山烽燧

在郡東三十里。東應  
夫毛里。西應鳳在山。夫



毛里烽燧 在郡東三十五里。東應開城府神堂。西應彌羅山。

樓亭聚景樓 在客館東。

學校鄉校 在郡北三里。

驛院金谷驛 在金山。普達院 在郡東四十里。所草院 在郡南十二里。

倉庫金谷浦倉 收海州延安豐川信川長淵文化康翎瓮津。松禾長連殷栗及本官田稅于此。漕至京師。

橋梁大橋 在大橋浦舟楫由橋下。

佛宇江西寺 在郡東匡正渡上。一名見佛。僧惠素住于此。金富軾每騎騾訪邂逅。山僧沽酒共登樓。○鄭樞詩孤雲出岫大江流。相國騎騾境轉幽。何事往來多此老。閑饒舌誰作黃扉上相看。○韓脩詩江上青山疊百層。一騾清影倒波澄。須知所樂將何事。強道尋僧不在僧。新增申從漢詩。疲病仍為客。天邊行路難。

山河容有盡。霜雪不勝寒。梅萼驚春入。椒花報歲殘。晚來殊未快。何計破憂端。

燈巖寺 在天登山。世傳恭愍誕生之地。觀音寺 在雉岳山。護國寺 麗興寺 禪定寺 俱在高麗

勒巖寺 比丘寺 聖日寺 雲嶺寺 背巖寺 俱在雉石山。

峯寺 在飛鳳山。碧海寺 在居鴨山。正明寺 在大耳山。水月寺 在鳳山。青松寺 在匙山。

祠廟社稷壇 在郡西。文廟 在鄉校。城隍祠 在雉岳山。厲壇 在郡北。

古跡重興殿 高麗毅王十二年。劉元度奏白州之兔山。半月岡。實我國中興之地。若營宮室。七年之內。可吞北虜。乃遣崔允儀相風水。還奏

曰。山朝水順。可營宮闕。於是命朴懷俊等。創別宮于匙。名曰重興殿。術者竊語曰。此道說所謂庚方客虎舉頭掩來之勢。創闕於此。恐有危亡之患。雉岳

山 石城遺基。周一萬二千六百尺。

人物高麗趙胖 辛禡時。林堅味。廉興邦。縱其豪奴。奪人土田。胖田亦為興邦。奴李光所奪。胖乞哀。興邦歸其田。光復奪而凌辱之。胖



不勝憤怒。以數十騎圍光家而斬之。禍因之。以誅林廉。國人大悅。**〔本朝〕**趙瑞

後推戴我。太祖爲開國功臣。官至門下府事。封復興君。諡肅魏。**〔本朝〕**趙瑞  
康 胖之子。登第。官 趙瑞安 瑞康之弟。登第。官 高麗辛  
至吏曹參判。 至開城府留守。 **〔孝子〕**〔本朝〕權居義 禍時喪

制廢毀。皆服百日而除。居 **〔新增〕**安珪 烈女元氏之子。家嘗失火。元氏抱夫神  
義獨廬墓三年。旌其閭。 主。未出而仆。珪入烈焰中。負母抱神主  
而出。頭面盡焦爛。 **〔烈女〕**〔本朝〕元氏 松禾縣監安謹厚妻也。謹厚死。廬墓  
弘治辛亥。旌閭。 三年。仍居墓側。事 聞。旌門復戶。 申

氏 故江陰縣監李種耘妻也。自其夫死後三十 世隱 戶長趙生妻也。嘗夜虎  
餘年。朝夕親祭。不食肉。事 聞。旌門復戶。 入室攬夫去。世隱。以剪  
板撲虎頭。虎棄走。 **〔新增〕**邊氏 忠義衛趙汝翼妻也。年十七。夫被酒道死。哀毀不  
事 聞。旌門復戶。 食日。願速死。從之。氣盡而死。今 上十二年。旌閭。〔

**〔題詠〕**銀川潮欲來 權孟孫詩。雉岳 雉岳兔山爭上下 柳季聞詩。云云。銀  
雲猶在。云云。 川金谷自中邊。〔

**〔建置沿革〕**本高句麗。高麗初改今名。顯宗置縣令。本朝 太

**〔建置沿革〕**本高句麗。高麗初改今名。顯宗置縣令。本朝 太

**〔建置沿革〕**本高句麗。高麗初改今名。顯宗置縣令。本朝 太

祖六年。置鎮。以兵馬使兼判縣事。 世宗五年。改稱僉節制使。後

復爲縣令。〔官員〕縣令 訓導 各一人。

**〔郡名〕**〔本縣〕金賀羅瞿 盧朴 並 續 〔萬珍〕羅李康金黃

**〔風俗〕**居民以魚鹽爲生。 地 志

**〔山川〕**花山 在縣東二里 鎮山 在縣西 於乙个山 在縣南三十里。 開龍山 在縣  
十 連根山 在縣東 海 在縣南 所江 所本作蘇。在 縣西六十里。 西京浦 在縣西三十  
里。 飛鴨島 在縣南二 火島 在縣南二十五 磨蛤島 在縣西八  
二十里。 巨次島 麒麟島 俱在縣南三 昌麟島 在縣西七十  
里。 謀島 巨次島 麒麟島 俱在縣南三 昌麟島 在縣西七十

**〔土產〕**絲 麻 紫草 藿 黃角 石首魚 青魚 竹蛤 魚

東國輿地勝覽四十三

二二一



鰲 鱉 紅蛤 絡繹 小螺 石花 青角 絲藿

〔城郭〕邑城 石築周三千五百二十四尺。內有三井。

〔關防〕所江鎮 有水軍僉節制使營。所管廣岩梁。阿郎浦。吾又浦。許沙浦。茄乙浦。龍媒梁。○僉節制使一人。 館梁戍 在縣西八里。有戍。

〔烽燧〕開龍山烽燧 西應長淵縣大串。今勿餘山。 今勿餘山烽燧 在縣西四十五里。東應炭項山。西應

開龍山。 炭項山烽燧 在縣南十五里。東應康翎縣密岫。西應今勿餘山。

〔樓亭〕望海樓 在客館東。

〔學校〕學校 在縣北二里。

〔驛院〕文羅驛 在縣南四里。

〔佛宇〕連根寺 在金鳳山。 開龍菴 在寶雲山。 深寂菴 望海寺 俱在青

〔祠廟〕社稷壇 在縣西。 文廟 在鄉校。 城隍祠 在縣北二里。 厲壇 在縣北。 古跡〕古邑城 在縣北二里。 行城 在縣南五里。 回山木柵 在縣西二里。 萬珍莊 在縣西四十里。

〔孝子〕〔本朝〕梁貴珍 年九歲。父仁吉。患痼疾。即自斷脂。和藥以進。疾乃愈。事 聞旌闈。 〔新增〕胡繼賢 父有痼疾。斷指和藥以進。疾乃愈。今 上十八年旌闈。

〔建置沿革〕青松縣。本高句麗麻耕伊。嘉禾縣。本高句麗板麻串。顯宗九年。俱屬豐川。睿宗初。各置監務。本朝 太宗八年。併兩縣改今名為縣監。〔官員〕縣監 訓導 各一人。

東至信川郡界七十二里。西至豐川府界十一里。南至長淵縣界五十三里。北至殷栗縣界十五里。距京都五百三十二里。

東國輿地勝覽四十三

二二三



〔郡名〕麻耕伊 板麻串 青松 嘉禾

〔姓氏〕〔青松〕宋李羅吳張 庚來〔嘉禾〕李拓林吳柳田羅洪並來〔永

寧〕陳田崔康任

〔山川〕墨山 在縣北十里 龍門山 在縣東四十里 達摩山 在縣東六十里 縛石山 在縣南十五里 水

回川 在縣東二十里 出墨山 燒橋川 在縣東六十里 出達摩山 溫泉 在縣南十五里 流入長淵縣南大川 郡樓橋川 流入信川 郡樓橋川 溫泉 在縣南十五里 板橋里

〔土產〕鐵 出殷栗縣 紫草 銀口魚 漆

〔學校〕鄉校 在縣北二里

〔驛院〕維安驛 在縣東十里 茄乙院 在縣東六十里

〔佛宇〕修證寺 在墨山 寶林寺 在龍門山 安圓寺 在達摩山 藥山寺 在火

〔祠廟〕社稷壇 在縣西 文廟 在鄉校 城隍祠 在縣北四里 厲壇 在縣北

〔塚墓〕任子松墓 在縣北高岩里

〔古跡〕永寧廢縣 本高句麗熊閑伊 高麗改今名 顯宗屬豐川 後移屬信川 本朝 太祖五年 移屬嘉禾 太宗八年 省為直村 在縣南三十里

新帖古城 在縣南十里 石土交 嘉禾古縣 在縣東六十里

殷栗縣 東至文化縣界二十四里 南至松禾縣界三十里 西至豐川 府界十九里 北至長連縣界十三里 距京都五百五里

〔建置沿革〕本高句麗栗口 一云 栗川 高麗初改今名 顯宗屬豐州 本朝

太祖五年 置監務 太宗十四年 併于豐 後復舊例為縣監 官員縣監 訓導 各一人

〔郡名〕栗口 栗川 周 溟 朴任 金梁 並來

〔姓氏〕〔本縣〕洪吳方林仇 志



〔山川〕乾止山 在縣北十里。九月山 在縣東十里。山腰有水。曰高要淵。形如釜。其深不測。俗云有龍。遇旱禱雨即應。毛乙

山 在縣南六里。金欄窟 在九海 在縣西北三十里。熊島 在縣西三十里。鹹泉 在縣北十三里。味

金山浦 在縣北二十里。席島 在縣西三十里。有牧場。島本隸豐川。今上二年移屬于此。

〔土產〕絲 麻 石鐵 出金山浦。紫草 海松子 竹蛤 魚鱧 銀口

魚 絲藿

〔城郭〕九月山城 在縣東十里。石築周一萬四千三百八十六尺。高十五尺。城形如大船。南北無路。東西只有棧道。城中有木如束。水

出諸谷。成一溪。至于城西。兩傍有山。屹立如門。水出門外。為瀑布。城中有左右倉。文化。信川。安岳倉屬左。殷栗。豐川。松禾。長淵。長連倉屬右。

〔關防〕廣巖梁營 在縣西二十五里。○水軍萬戶一人。

〔烽燧〕乾止山烽燧 西應豐川府所山。東應安岳郡甘積山。

〔樓亭〕觀稼亭 在客館東。

〔學校〕鄉校 在縣東一里。○縣併于豐州。鄉校久廢。洪武二十九年始置監務。以校書監校勘鄭餘。為監務。餘始建學校。聚邑人之子弟以教之。

李詹 有記。

〔驛院〕文羅驛 在縣南六里。板草院 在縣南十五里。

〔佛宇〕亭谷寺 長佛寺 居仙寺 俱在九月山。乾止寺 在乾止山。龍泉寺 在龍山。

〔祠廟〕社稷壇 在縣西。文廟 在鄉校。城隍祠 在南山。厲壇 在縣北。

〔題詠〕九月山高半碧空 權思復詩。西河路上多紅樹。云云。九月山西十室州 李迹詩。云云。黃

花赤葉 照深秋。

江陰縣 東至平山府界十六里。北至同府界十五里。西至白川郡界二十五里。南至開城府界三十一里。距京都一百九十七里。



〔建置沿革〕本高句麗屈押縣。一云。新羅改今名。爲松岳郡領縣。高麗顯宗朝。屬開城縣。直隸尙書都省。後隸開城府。仁宗始置監務。

本朝 太宗十三年。例爲縣監。隸本道。〔官員〕縣監 訓導 各一人。

〔郡名〕屈押 江西 花山

〔姓氏〕〔本縣〕宋李鄭邊 吳金 並車村來

〔山川〕天神山 在縣西九里鎮山。古城山 在縣東八里。末籠浦 在縣南五十九里。助邑浦下流。岐灘 在縣北十里。

六里。其源有二。一出遂安郡彥眞山。一出平山府西冷并院等處。至同府猪灘。合流入于助邑浦。古稱岐平渡。高麗史。附開城縣。助邑浦 在縣南五里。岐灘 在縣東十二里。下流漕轉處。酸水 南距岐灘六里。

〔土產〕紫草 秀魚 山獺

〔新增〕〔關防〕脫彌谷軍營 在縣東三十里。自金郊至興義。山高谷深。盜賊屯聚。白晝殺掠。行旅不通。正德庚午。設營防守。

〔烽燧〕城山烽燧 北應平山府南山。南應開城府松岳山國師堂。

〔學校〕鄉校 在縣東一里。

〔驛院〕金郊驛 在縣西南三十里。察訪本道屬驛十。興義。金岩。寶山。安城。龍泉。劍水。洞仙。所串。敬天。丹林。○察訪一人。○權遞驛樓記。惟我國

家臣附皇明。事之甚謹。歲修職貢。罔敢或愆。朝廷亦謂四方萬國。惟朝鮮最效忠順。歲遣使命。以宣聲教。冠蓋絡繹。先後相望。上下之際。可謂洽和矣。金郊驛距王京師西北僅三十里。朝使之來。及其復命而往。每宿於此。蓋來則王必先遣大臣。迓勞於此。詰朝率國人備儀衛郊迎。使亦以朝而入。往則王設供帳。出祖於郊。又遣大臣慰餞。使必以晚而來。故未嘗有歷此而過之者。其厨傳供億之費。視他驛倍蓰。古有館宇隘陋。卑湫。炎風暑雨。鬱蒸尤甚。而無納涼之所。來者病之。永樂二年。秋八月。吾友大寧崔君子固。以文學才幹。選充豐海道察訪。兼八站程驛使。巡視八站。莅事既月。薪芻委積。凡所以應供費者。靡所不集。乃謂此驛。最近王京。使車往來。所必憩宿。堂屋低陋。無以稱國家欽重皇華之意。蓋撤舊而新之。卽聞于國。得報。迺以九月始事。取林埴瓦力。不煩民。迨采于耜而僦工。中高其堂。翼以左右之室。直左室之前。起樓三楹。宏敞軒豁。不侈不



陋。下為煥室。以便寒暑。越明年三月之初而告訖。其夏來謂予曰。斯樓雖無江海眺望之賒。岡巒環拱。野壟紆餘。晴好雨奇。朝霏夕烟。變態之殊。足以供騷人吟嘯之興。清風滿檻。足以滌馬足之炎塵。明月入簾。足以侑賓筵之雅賞。是不可無記。予曰。吁。子之所為。功甚鉅而言甚約。其謙矣哉。夫樓觀之設。何係乎王政。而有可以知政治之得失者矣。置郵傳命。旅舍寄寓。皆三代為政之所謹也。故昔周之單子。聘楚而過陳。見其客至不授館。羈旅無所寓。遂知陳之必亡。今我國家郵傳之所以待使命。院館之所以待行旅。既甚謹矣。而君能體委任之意。先隆其委積。次治其寓舍。而後及登覽舒憂之所。以慰其心。自今朝使之來。益知我國事大之誠。為政之善。而國有人。其為治永享於隆平矣。此非功之鉅者歟。奚登臨嘯詠之足言乎。君以世胄。擢巍科。歷臺諫。嘗顯于朝矣。今乃屈於驛程。能自不卑。勤以莅事。謙以持己。材大而量弘。如此。他日大用。有功於王國。其可量哉。○金張翰詩。山館條然爾許清。二更枕簟覺秋生。西窓大好吟詩處。聽了松聲又雨聲。○張寧詩。搖搖旌旆遠躋攀。坐算遊程兩月間。芳草無情隨處綠。好山如畫對人閑。一年風物春將老。千里星槎客未還。昨夜分明夢歸國。依然清禁立鵷班。○金湜詩。莫道山高不可攀。樓居偏近白雲間。從來好景人難遇。其奈浮生我未閑。滿壑清風花落去。一簾微雨燕飛還。遙憐舊日題詩客。正在中朝侍從班。○張城詩。閑花落盡已南風。客路登臨感慨同。夜雨平添芳

樹綠。曉霞斜暎錦袍紅。回瞻北闕微茫外。却道東藩指顧中。景物撩人詩思惡。一聲長笑海天空。○祁順詩。又過金郊驛。歸途第幾程。好風吹綉旆。名馬絡繁纓。轉覺吟懷壯。偏憐景况清。遠人敦禮義。萬世拱皇明。○鄭摠詩。松山一髮漸微茫。瘦馬長途欲夕陽。弓矢載韜何日是。風塵眯目客心傷。臨濟院。在縣南五里。萬壽院。在縣東三十里。瓦院。在縣東

〔倉庫〕助邑浦倉。在助邑浦岸上。收本縣及黃州。瑞興。平山。鳳山。谷山。遂安。安岳。載寧。新溪。牛峰。兎山等官田稅于此。漕至京師。

〔佛宇〕雙鳳寺。金剛寺。普賢寺。天神寺。文殊寺。俱在天神山。

〔祠廟〕社稷壇。在縣西。文廟。在鄉校。城隍祠。在縣西。厲壇。在縣北。

〔古跡〕食尺處。在縣南三十里。俗名食帖。

〔題詠〕縣號因南浦。中概詩云云。坤靈擁四山。虛白滿漁村。崔府詩。曉來江水漲。云云。蕭條十室

邑。元孝然詩云云。魚鹽通海利。成概詩云云。烟火一江村。潮汐入人寰。



康翎縣 東至茄乙浦二十里南至登山串六十里西至海州界三十里北至同州界三十五里距京都四百四十九里

建置沿革 永康縣本高句麗付珍伊高麗初改永康顯宗九年屬寬津縣睿宗元年置監務兼任嘉禾本朝太宗十四年併於長淵縣未幾復古白翎島本高句麗鵠島高麗稱白翎鎮顯宗置鎮將恭愍王時以水路艱險出陸僑寓文化縣東村加乙山尋以地窄廢鎮將屬文化縣恭讓王時省為直村本朝世宗十年永康白翎合為康翎縣割海州牛峴以南地屬之移縣治于蛇川置鎮以僉節制使兼判縣事後改為縣監古永康縣治即今長淵縣之金洞驛官員縣監

訓導 各一人

郡名 付珍伊 永康

白翎 僑寓加乙山之地仍稱白翎其本島則屬長淵縣

姓氏 永康康彭鄭任

趙安 海淵長 白翎 庚金李盧崔高 並

山川 鳳凰山 在縣北十里鎮山 堅來山 在縣南二十里 多立山 在縣東五里 於乙山 在縣西三十里

登山串 在縣南六十里有白沙汀海潮退則白沙平衍不泥濘可縱鞭逐禽即古海州之地地多麋鹿千百為羣高麗辛禡欲攻遼發五部下夫

為兵托言西獵海州白海 在縣南三十里 青龍浦 在縣東十里沙斤浦下流 豆毛浦 在縣南三十里 沙斤

浦 在縣南五十里 仇束浦 在縣南二十里 南浦 在縣南五里 蓮花池 在縣南六十里 巡

威島 在縣南六十里 牛井 在縣西九里

土產 葶 麻 礪石 出巡 威島 藿 黃角 紫草 鹿茸 魚鱉 細

毛 青角 絲藿 石花 海參 小螺 紅蛤 絡締 竹蛤

青魚 石首魚 鱈

城郭 邑城 石築周一千八百尺高九尺

關防 茄乙浦營 在縣東十五里 水軍萬戶一人



〔烽燧〕密帖烽燧

在縣南五十五里。西應瓮津縣炭項山。東應九月山。

〔堅羅山烽燧〕

在縣南十三里。東應海州沙浦串。西

應九  
月山。九月山烽燧

在縣南三十里。西應密帖。東應堅羅山。

〔學校〕鄉校

在縣東三里。

〔院宇〕牛井院

在牛井傍。

〔佛宇〕安國寺

在於乙字山。

〔靜修菴〕

在堅來山。

〔祠廟〕社稷壇

在縣西。

〔文廟〕

在鄉校。

〔城隍祠〕

在縣北十里。

〔厲壇〕

在縣北。

〔古跡〕廣川所

在縣東五里。

〔名宦〕高麗李世華

為白翎鎮將。為治廉平。首創鄉校。集子弟教以學。至有應舉者。

〔本朝〕金處禮

世祖朝。為縣事。

以政最召還。為兵曹知事。

〔人物〕高麗康拯

操心勤詳。以蔭補軍器注簿。睿宗朝。尹瓘征女真。拯以左軍知兵馬事。從之有功。官至中書侍郎平章事。

〔烈

女〕本朝檢德

縣吏康致中妻也。夫得惡疾。斫手指和羹以進。疾遂愈。事聞。旌閭。

〔題詠〕潮生官渡沒汀洲

裴屯詩。日落戍樓鳴鼓角。云云。

長淵縣

東至海州界五十六里。南至海岸四十里。西至阿郎浦四十七里。北至豐川府界二十五里。距京都五百十三里。

〔建置沿革〕本高句麗長淵。新羅高麗皆因舊名。顯宗屬瓮津縣。睿宗朝始置監務。本朝太祖元年置萬戶。以兼監務。太宗二年始置鎮。以兵馬使兼判縣事。後并永康縣。稱淵康。未幾各復舊。

世宗五年改兵馬使為僉節制使。後為縣監。〔官員〕縣監

訓導

〔郡名〕長潭 淵康

〔姓氏〕本縣文盧張邊任

李景林金

並

〔海安〕宋趙吳盧

並

〔風俗〕俗以蠶桑魚鹽為利。

地志



〔山川〕槐林山 在縣西二十里。五盤山 在縣東二十里。石峯山 在縣東六十里。佛陀山 在縣南十五里。長

山串 在縣西六十四里。大青島 在縣南三十里。小青島 在大青東。○按大明一統志作大青嶼。小青嶼即此。是

麗地理志。白翎鎮有大小青二島。今則白翎島亦在縣界中。白翎島 在大青西。古白翎鎮也。詳康翎縣沿革。高麗忠烈王時。元流賊黨塔也。速

于此。有牧場。○金克己詩。拂掠層霄幾怒飛。徊翔絕島暫忘歸。四仙去後無真賞。空刷鷲衣立晚暉。薪串 在縣西四十七里。別西江 在

西六。白沙汀 在縣西五十八里。長七八里。廣三四里。南有蓮池。北有勝仙峰。十里。白沙汀 峰頭有莎草。三面濱海。白沙平鋪。隨風流轉。堆積成岸。穉松海

棠。紅翠相映。遊賞者相屬。〔新增〕南袞遊白沙汀記。阿郎浦。西海之奧區也。有山焉。自淵康治北。迤邐而西。攢青簇翠。蜿蜿蜒蜒。走數十里。遇隴而蹙。當山之止而斷崖

港口逆折而東。循山回轉。渾渾汨汨。又走數十里。遇隴而蹙。當山之止而斷崖斗起。置儲胥其上者。萬戶營也。當水之蹙而巨石人立。漁舟賈舶。碇泊於其下

者。立竹岩也。自萬戶營西望十餘里。鏡光潑眼。青螺一點。臨鏡而凸者。勝仙峰也。青螺之外。雪堆聳空。寒松翠樹。環擁其底者。毗盧峰也。雪堆之下。平沙鋪白。長干遠近。海棠飄紅者。白沙汀也。彼勝仙。毗盧。盡為奇絕。而高寒震凌。苟非挾

仙骨者。不可久留。其窈窕秀麗。宜於遊衍。則惟白沙汀。獨專其勝。故汀最著名焉。歲己未。余受兼節度之命。按部到此。搜軍實之餘。憑軒縱目。心知勝賞。而王事忽忽。未暇探討。一宿而返。臨發徘徊。殊有悵快之懷。明年庚午秋。與幕僚鄭君叔幹。公餘叙懷。話及白沙汀之勝。叔幹曰。人事喜乖。勝景難遇。公之瓜代已逼。方秋訟牒亦簡。今不一遊。則湖山宿債。未知何時而得償耶。况仲秋月。月下觀湖。古人以為奇勝。若獲從公。一辦壯觀。則亦吾平生之幸也。坐有李清老者。乃我同里吹葱之舊也。訪我而來。聞叔幹言。疊疊贊之。遂與決計。減損騎從。偕鄭李二君。趣淵康。八月之望。抵所謂立竹岩。縣宰申侯景洸。具舟以待。俄而黃州牧使柳侯世雄。亦沿牒而至。躉次水濱。粗叙暄涼。舟人急報曰。潮且退。宜亟登舟。否則前有淺灘。舟必閣矣。吾輩相促而登。隨潮放舟。中流以下。浦之廣可數百畝。兩岸山勢周遭。層巒疊嶂。宛轉如畫。鷗鷺數千羣。號鳴翔集於洲渚間。游魚潑刺。舵底或跳上水面數尺。真相忘於江湖者也。材官孫守庸。善棹歌。倚舷而唱。同舟人鼓樂而和之。聲振林樾。四座相與樂之甚。用大磁甌。遞酒。又立酒令云。飲輒覆甌。坐中皆醉。行二十里所。直萬戶營之南。黃州不勝盃勺。先臥舟中。繼而余又臥。舟去如飛。不復施櫓。所謂鏡光十餘里間。一瞥而過。這裏山川形勝。都不省記。日晡時稍醒。舉眼則舟在勝仙峰下矣。於是下舟登陸。馬行三數里。到白沙汀。厨人已具飯待之。時晚潮已落。磯者皆出海。山蒼茫。水禽兩兩



飛鳴於烟靄間。吾輩尙帶宿醒。纈紋之眼。瞻無所見。興極而悲。殊有慘愴意思。乃乘肩輿。向毗盧峰。長林叢薄之間。樹影婆娑。回顧東方。月已高數丈。登所謂雪堆之上。俯臨大洋。但見上下紺碧。混爲一色。月亦爲微雲所掩。頗自朦朧。俄而長風自西北而至。松檜蕭蕭有聲。雲翳解駁。蟾彩炯澈。夜潮又上。涵湧澎湃。銀山雪屋。翻動於莽蒼之間。海氣騰空。積爲縞素。吾所登之峰。正浮在大虛空濛間。恍然如馭冷風游汗漫。浩浩乎飄飄乎。不可得而狀焉。使僮人吹簫搥鼓。助之以臚箎胡笳。聲徹寥廓。十洲三島之仙。庶幾其相遇也。余乃拊膝嘆曰。吾今知造物是多伎。爾小兒沙本無粘之物。撮而搏之。放手卽散。茲獨蠱成峰巒。不爲海風飄簸。非造物伎倆而何。海隅絕境。獨占清幽。人間埃壘。飛不能及。豈烟火食者所宜褻耶。中縣宰進曰。邑中父老相傳。此地有靈仙秘迹。每遊人騰踏。則必致風雨之變。故率皆倉皇而返。未嘗有窮竟其遊者。今公之來。又恐靈仙尙循故事。阻公之清歡。茲乃不然。自立竹岩以下。波恬風順。無有違忤。及登茲頂。星河皎潔。屏翳寢息。天慳地秘。爲公呈露。公亦殆是神仙中人也耶。相與大噱。劇飲無算。吾與叔幹清老。各占韻爲詩。夜將半。扶醉而下。假寐於峰傍精舍。明日又蓐食而登。以續前夜之遊。秋高日晶。宇宙空曠。鯨潛蜃滅。簞紋不起。椒島長山。龍挈虎攫。爭效奇於几席之下。但覺吾身益小。吾眼益劣。天益高地益厚。潢潦溝瀆之益陋。江淮河漢。汝泗濟淪之潺潺淙淙。不敢爲水。而吞雲夢。

八九於胷中。曾不芥蒂。信斯語之非誇也。立於混茫之中。與大初爲隣。嗒然自喪。無有言語文字之可陳。自得之妙。殆過於前夜矣。自叔幹以下。迭起爲壽。不復以過飲爲戒。兀然沉醉。日晡午。扶携而下。少住於白沙汀。以待汐水之來。薄暮登勝仙峰。班荆設酌。中宰又進曰。今夕月出稍遲。姑且毋躁。待月乘舟。不亦快乎。吾曰諾。逡巡之頃。小廝報云。月已吐矣。卽呼舟而登。纔擘岸。清風嫋嫋。四面而至。月入湖中。正如玉浮屠橫臥千頃。蕩漾漣漪。缺而復完。清老咏東坡渡海詩。頷聯云。雲散月明誰點綴。天容海色本澄清。繼而又吟曰。茲遊奇絕冠平生。吟聲寥亮。悠然有不盡之思。四座寂然而聽曰。坡翁正爲今日道也。余乃拱而言曰。使九原可作。吾其爲執鞭乎。酌大甌屬清老曰。願封殖之。以無忘角弓。座皆懽笑。痛飲爲樂。遙望萬戶營。列炬如晝。以候吾輩之至。舟旣近。則戍卒皆擐甲植盾以迎。次于斷崖下。擊鼓鳴角。使諸材官各起舞。以和落帆之曲。夜良而罷。明日乃還淵康。回首昨遊之處。烟波淼茫。嵐霧鴻洞。情興依依。如別親愛。有不能自釋者矣。余嘗閱輿地勝覽。見金克己白翎島詩。有四仙去後無眞賞之句。乃知新羅四郎之徒。偏遊於西海之境。阿郎浦之去白翎水。行無一日程。則浦之名。因四郎遊賞而得之也。明甚。其稱阿郎云者。當時之人。見四郎風儀丰秀。愛悅而矜道之辭也。惜乎俚俗無文。吾東人不好事。使四郎鷗車羽蓋之遊。麟脯瓜棗之宴。湮沒而無傳。况吾輩孤舟短棹。出沒浮沉。那伊之唱。獨速之。



舞一為陳迹。誰復得而知之。尚有可諉者。其惟文字之托乎。文字者。天地間不腐之物。自古高人名士。酬酢江山勝致者。不知幾許。而惟王羲之會稽山陰之禊。孫興公天台之遊。李謫仙采石之月。蘇東坡赤壁之舟。至今人爭道之。了了如昨日事者。無他。以有文字也。使四郎一挾雲漢之章。以紀當時之勝事。則萬丈光焰。輝暎東方。家傳而人誦之。不但如數子之文而止耳。然則使仙遊之迹。湮沒而無傳。非惟俚俗之過。亦四郎不屑之故爾。雖然名者。實之賓。實之不存。名無所立。文字者。又名之緒餘也。欲托文字。以圖不腐。噫亦未矣。所謂實者。何物歟。中天地而立。仰不愧。俯不怍。不求聞於人。而人自聞之。不求知於天下。後世。而天下後世。自不得不知。如是之謂實也。吾黨之士。盍亦勉夫實乎。到淵康之日。叔幹清老。咸勸余為

**南大川** 在縣南五里。松禾縣水回川。下流。至縣西十里入于海。

**助尼浦** 在縣西六里。龍井 在縣西十五里。深不可測。引以溉田。旱則禱雨。

**大串梁** 在縣南六十三里。吾義浦古營也。

〔土產〕絲

麻

銅鐵

出真 出冬羅串 石洞 鐵 吉串兩處

桑寄生

產大青白 翎兩島

藿 絲藿

鹿角膠

青角

黃角

細毛

小螺

紅蛤

銀口魚

青魚

鰓

鯊魚

竹蛤

秀魚

蜂蜜

〔城郭〕邑城

石築周五千七百二十五尺。高十三尺。中有三井。

〔關防〕吾義浦營

在縣西四十五里。○水軍萬戶一人。

阿郎浦營

在縣西四十五里。○水軍萬戶一人。○李石亨詩。渚清沙

白十分奇。潮退雲收水靜時。正值太平無事日。將軍橫槊賦新詩。

〔烽燧〕几串烽燧

在縣西六十一里。南應彌羅山。北應豐川府古里串。

彌羅山烽燧

在縣西五十二里。南應青石山。

北應 青石山烽燧

在縣西三十四里。東應大串梁。北應彌羅山。

大串梁烽燧

在縣南六十三里。南應瓮津縣開龍

山。西應

青石山。

〔樓亭〕鎮西樓

在客館東。南門樓 卽城南門樓。

〔學校〕鄉校

在縣北四里。

〔驛院〕新行驛

在縣南五里。

金洞驛

在縣東四十五里。乃永康縣古址。

廣淺院

在縣東六十里。〔新增〕長



洞院 在縣北三十五里。

〔佛宇〕千日寺 在五盤山。安心寺 在彌羅山。見佛寺 千佛寺 海林寺 俱在佛陁山。

鵝栖寺 在槐林山。永南寺 石峰寺 俱在石峰山。慈悲寺 海臨寺 七峰寺 俱在佛陁山。

陁山。

〔祠廟〕社稷壇 在縣西。文廟 在鄉校。城隍祠 在縣北二里。長山串祠 祀典以大川載小祀。春秋降香

祝致 厲壇 在縣北。

〔古跡〕大青島 忠肅王四年。元流孛刺太子于此。越十年召還。十一年。流孛刺太子于此。十六年召還。十七年。流陶于帖木兒于此。後元年召

還。其所居宅基 龍穴 在縣西五里。有斷壠長二百餘步。壠頭有穴。圓徑丈餘。猶在。有牧牛場。壠端亦有穴。首尾相通。有人持火而入。行至百餘步。有

水深味不得 尋源而返。熊沉里木柵 在縣西三十里。古永康 在縣東五十里。海安廢縣 在縣西四十五

里。高麗時置縣令。後屬于青松。本朝 太宗十六年。以其地越入縣西界。屬于縣為直村。以其人吏屬于松禾縣。 杜鵑山古城 在縣北四

百八十八尺。今廢。

〔人物〕〔高麗〕文正 文宗朝登第。累遷兵部侍郎左諫議大夫。東蕃作亂。正克捷凱還。特賜輔忠贊化蕩寇靜塞功臣號。加特進檢校司

徒門下侍郎平章事。上柱國長淵 文仁渭 穆宗時人。以愜幅無華。得免金縣開國伯諡貞獻。配享宣宗廟庭。 致陽之亂。官至尙書左僕射。

〔題詠〕徵茫水接天 安省詩。朝離瑞麟郡。日晚到長淵。暗淡雲藏嶽。云云。漁歌秋島月。羌笛暮江烟。邂逅崔明府。相逢憶去年。

新增東國輿地勝覽卷之四十三終



### 新增東國輿地勝覽卷之四十四

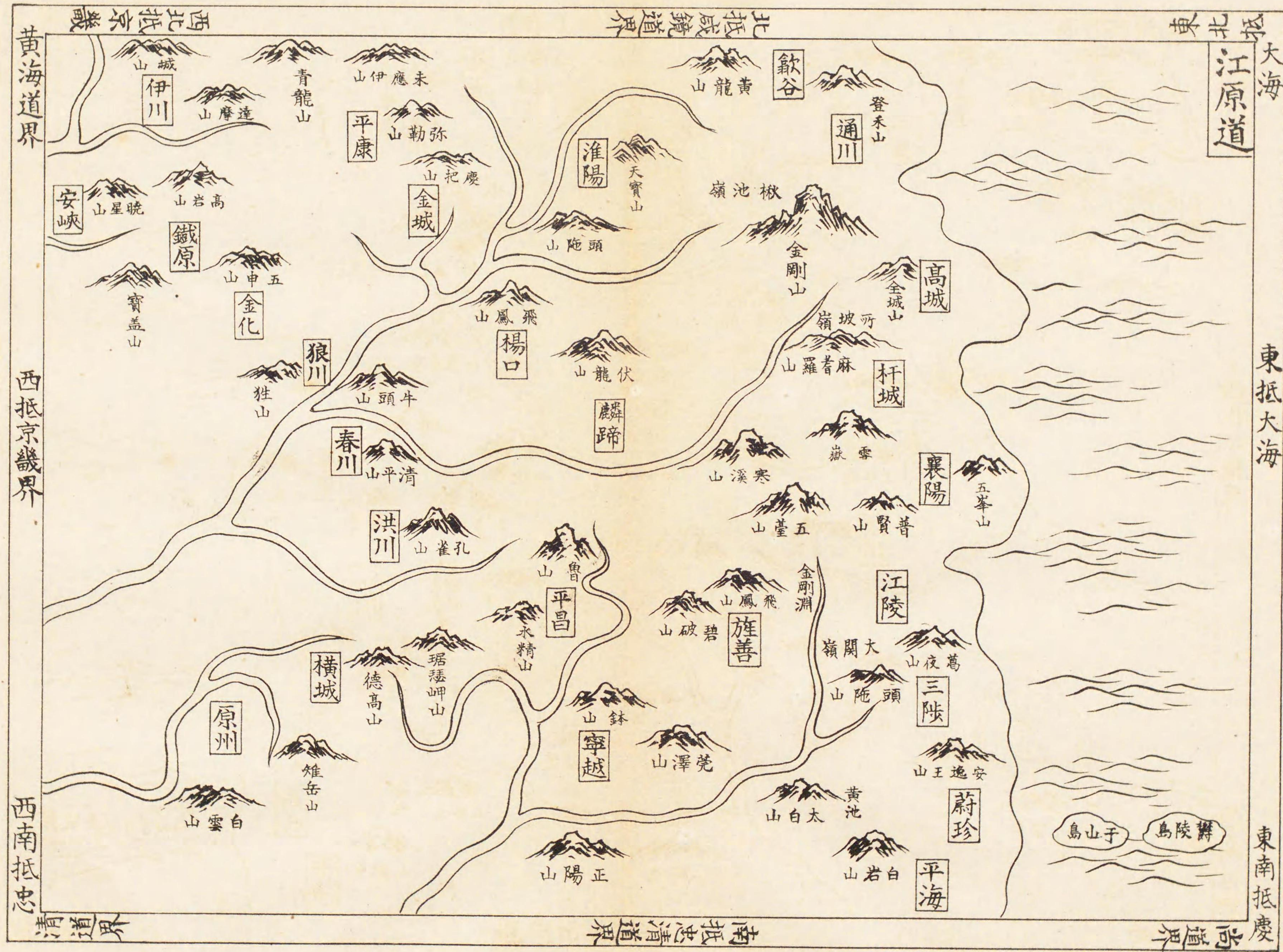
#### 江原道

本濊貊之地。後為高句麗新羅所有。至高麗成宗十四年。以和州溟州等郡縣為朔方道。而以春州等郡縣屬之。明宗八年。朔方道改稱沿海溟州道。春州等郡縣則始稱春州道。或稱東州道。元宗四年。溟州道改稱江陵道。東州道改稱交州道。忠肅王元年。交州道改稱淮陽道。恭愍王五年。江陵道改稱江陵朔方道。六年。稱江陵道。九年。稱江陵朔方道。十五年。復稱江陵道。至辛禡十四年。江陵道始析於朔方道。而合於交州道。遂稱交州江陵道。以忠州所管平昌郡來隸。恭讓王三年。割鐵原永平等縣。移隸京畿。本朝太祖四年。改今名。恭靖王元年。以原州屬縣永春。與忠州所管寧越。犬牙相錯。相換焉。太宗十三年。割加平朝宗。隸京畿。以京畿伊川縣來隸。世宗十六年。鐵原還于本道。領府一。牧一。都護府五。郡七。縣十二。官員觀察使一人。兵馬節度使一人。觀察使兼水軍節度

大正四年三月、乙亥、  
改物原正為忠清、  
改正為豐原、合江陵  
交州正為江陵、  
(官制是也)

一人。觀察使兼水軍節度





交州正名江原 (正名尾七)

太神四年改今名。恭靖王元年以原州屬縣永春與忠州所管  
 寧越。犬牙相錯。相換焉。太宗十三年。割加平朝宗。隸京畿。以京  
 畿伊川縣來隸。世宗十六年。鐵原還于本道。領府一牧一都護  
 府五郡七縣十二。官員觀察使一人。兵馬節度使一人。觀察使兼  
 水軍節度



使 一人。觀  
察使兼。都事 審藥 檢律 各一人。

江陵大都護府

東至海岸十里。西至平昌郡界一百五十九里。至橫城縣界一百九十里。西南至旌善郡界九十里。南至三陟府界九十四里。北至襄陽府界六十里。距京都六百里。

〔建置沿革〕本濊國。

一云鐵國。一云藥國。

漢武帝元封二年。遣將討右渠。定四

郡時為臨屯。高句麗稱河西良。

一云何瑟羅州。

新羅善德王。為小京置仕

臣。武烈王五年。以地連靺鞨。改京為州。置都督以鎮之。景德王十六年。改溟州。高麗太祖十九年。號東原京。成宗二年。稱河西府。五年。改溟州都督府。十一年。改為牧。十四年。為團練使。後又改防禦使。元宗元年。以功臣金洪就之鄉。陞為慶興都護府。忠烈王三十四年。改今名為府。恭讓王元年。陞為大都護府。本朝因之。世祖朝。置鎮。屬縣。連谷縣。在府北三十里。本高句麗支山縣。一云陽谷。新羅景德王時。為溟州領縣。高麗顯宗。改今名仍屬。羽溪



縣 在府南六十里。木高句麗羽谷縣。一名玉堂。新羅景德王改今名為三陟郡。領縣高麗顯宗九年來屬。〔鎮管〕都護府二 三陟 襄陽。

郡四 平海。杆城。蔚珍。 縣二 高城。通川。歙谷。 〔官員〕府使 判官 教授 各一人。

〔郡名〕濊國 臨屯 何瑟羅 河西良 溟州 東原 臨瀛

東溫 慶興 溟源 藥國 以下見李穀 艷陽寺記。 鐵國 桃源京 北濱京

〔姓氏〕〔本府〕金崔成朴郭 王 賜後 平 原 作王。李昌元州。 〔連谷〕明李陳申蔣羽

溪〕李邊盧沈 劉續

〔風俗〕少嗜欲。後漢書。其人性愚。同姓不昏。同忌諱疾病。同上。忌諱疾病。死亡輒捐棄舊宅。更

造新居。知種麻養蠶作綿布。同上。候星宿。豫知年歲豐約。罰責生口牛馬。同上。

邑落有相侵犯者。輒相罰責。生口牛馬名之。為責禍殺人者。償死。少寇盜能步戰。尚學問。自髻鬕。挾策從師。絃誦之聲。滿於里閭。慢者。衆共黜

罰之。喜遊宴。其俗每遇佳節。相邀群飲。不廢將迎。然不力農。資產不贍。和泥煮浪。帶燒墾雲。李齊賢贈朴

煑白浪。帶禮義相先。黃喜詩。禮義相先千古。青春敬老會。邑俗敬老。每值良辰。請年七十以上。

會于勝地。以慰之。判府事趙菑義之。捐公餘米布。立泉寶。擇子弟勤謹者。幹其歛散。以為會資。名曰青春敬老會。至今不廢。雖僕隸之賤。登七旬者。皆許赴會。

〔形勝〕山自北來。海為東極。李穀詩。山自北來青未了。海為東極浩無邊。山水甲天下。金九容詩。江陵

山水甲天下。滄溟浩瀚。洞壑千重。安軸記。水之遠者。滄溟浩瀚。山之遠者。洞壑千重。一道巨府。控

扶桑挹陽谷。俱徐居正。雲錦樓記。

〔山川〕五臺山 在府西一百四十里。東滿月南麒麟西長嶺北象王中智爐五峰環列。大小均敵。故名之。我世祖十二年。巡幸關東。駐輦洞

口。設科取陳社等十八人。○陳澤詩。畫裏當年見五臺。大關嶺 在府西四十里。即州之

掃雲蒼翠有高低。今來萬壑爭流處。自覺穿雲路不迷。鎮山。自女真之長白山。縱橫遷迤。延袤南蟠。據東海之濱者。不知其幾。而此嶺最高。有徑縵迴山腹。凡九十九曲。西通京都之大路也。距府治五十里。俗號大



嶺○金克己次權迪詩。大關山高碧海東。流出萬壑環千峯。畏塗一線掛喬木。脩蟒縈紆凡幾重。秋霜鴈未過時落。曉日鷄初鳴處生。絕壁紅霞晝接夜。幽崖黑霧陰連晴。舉手堪攀玉斗柄。垂足可濯銀潢水。何人解賦蜀道難。李白去後權夫子。 普賢山 在府西三十五里。 員泣峴 在府西四十一里。大關嶺之腰。世傳有一員。遞江陵府使而還。到此顧瞻。悽然泣下。因名員泣峴。○姜淮伯詩。首路丘山驛。羊腸馬不前。先驅行木末。飛棧掛雲邊。北望山如戟。東臨海接天。攀緣行盡處。宇宙更茫然。 毛老峴 在縣西一百二十五里。 秃峴 在府西一百八十九里。 火飛峴 在府西十五里。嶺土黑。 鋏峴 在府西南六十里。指旌善之路。 月正山 在府東六里。 花浮山 在府北三里。 所隱

栢伊山 在府西六十五里。諺傳神仙所居之地。昔有獵夫。逐獸登高峯。望見嵐滿谷。迷不知其處。 所考音山 在府西八十里。山中。 海靈山 在府東一十七里。 淡定山 在府南三十二里。 沙火山 在縣北三十里。 注文山 在連谷縣北十二里。 海 在府東十里。 堅造島 在府東十里。南川入海。 城南川 在府城南百步。源出大關嶺。與諸谷水合流。為松嶽淵。為廣濟淵。東入于海。 金剛淵 在五臺山月精寺傍。距府

西一百十里。四面皆盤石。瀑流十尺。匯而為淵。諺傳神龍所藏。春則餘項魚。千百為群。遡流而上。至淵中徘徊。澗澗奮力騰上懸崖。或有升者。或半升而還。墜者。○鄭樞詩。金剛淵水碧粼粼。洗盡從前冠上塵。擬向月精看古塔。夕陽花竹政愁人。 于筒水 在府西一百五十里。五臺山西臺之下。有泉湧出。即漢水之源。○權近記。西臺之下。有檻泉湧出。色味勝常。其重亦然。曰于筒水。西流數百里。為漢江。入于海。漢雖受眾流之聚。而于筒為中派。色味不變。若中國之有楊子江。漢之得名。以此也。 芳林川 在府西一百五十八里。 連谷浦 在連谷縣東五里。 梧津 在羽溪縣南三十里。 注文津 在連谷縣北十里。距府四十里。○已上三浦。具有斥候。 安仁浦 在府東南二十五里。 古有萬戶營。今廢。

〔土產〕 葶 弓幹桑 出羽 竹箭 出府北甑山及溪縣 海松子 五味子 紫檀香 黃楊 紫草 松茸 人蔘 地黃 茯苓 蜂蜜 白花蛇 海獺 鹽 藿 細毛 海衣 海參 鮫 紅蛤 文魚 麻魚 魴魚 廣魚 赤魚 古刀魚 大口魚 黃魚



鱧魚 松魚 銀口魚 訥魚 餘項魚 蓴 回細蛤

〔城郭〕邑城

土築周二千一百八尺。高四尺。石築周一百三十九尺。高二尺。內有十四井二池。〔新增〕正德壬申。改築石城。周三千七百八十

二尺。高九尺。

〔烽燧〕注文山烽燧

北應襄陽府陽野山。南應沙火山。

沙火山烽燧

南應所同山。北應注文山。所同山

烽燧

在府東七里。南應海靈山。北應沙火山。

海靈山烽燧

南應吾斤山。北應所同山。

吾斤山烽燧

在羽溪縣北二

十里。南應於達山。北應海靈山。

於達山烽燧

在羽溪縣南三十里。南應三陟府廣津山。北應吾斤山。

〔新增〕宮室東軒

成倪詩。海山佳景入新年。春滿蓬壺洞裏天。鰲島雲嵐飛鳥外。珠樓歌吹夕陽邊。一溪水抱千家塢。滿樹花含十里

烟。鏡浦晴波搖鴨綠。蘭橈載酒挾飛仙。○紅塵奔走幾多年。按節來遊物外天。縞嶺嵯峨連北極。銀濤浩渺暗東邊。蒼樹日射晴含雪。綠竹風微晚暎烟。錦帳怕寒傾一罇。此身還作酒中仙。○洪貴達詩。嶺外春迴又一年。融融海日掛長天。滿城桃李條風後。遍野桑麻穀雨邊。青草池塘初受鴨。綵雲樓閣更和烟。城

南日日多遊冶。綠鬢朱顏箇箇仙。○李瑀詩。東來遮莫嘆增年。佳節侵尋百五天。歌管千家池館裏。鶯花十里醉醒邊。黃精吐穗新霑雨。碧海携鑿可斷烟。悔不曾修神藥譜。半生烟火望登仙。○丁壽崗詩。臨瀛古府幾千年。地拆東南控海天。依舊山川來眼底。重新樓閣倚雲邊。家家士造三冬學。處處秋登萬井烟。摠是使君宣化力。我今還作酒中仙。○閔壽千詩。樂事臨瀛自歲年。韶華最是艷陽天。香醪臘味金鯨裏。彩鴨春聲玉鏡邊。一路林花紅勝錦。千家楊柳綠如烟。桃源只是逃秦侶。不似東風鏡浦仙。

〔樓亭〕雲錦樓

徐居正記。江陵府。本濊國之遺墟。漢置郡為臨屯。高句麗稱河

西良。新羅稱溟州。高麗初置東京。後或稱河西。或稱慶興。忠烈朝改今名。江原一道之巨府也。地濱海多奇勝。往往有神仙遺跡。號曰臨瀛。蓋擬之蓬瀛云耳。其俗清簡。人心淳古。成化丁酉。府相李公。來莅于茲。不數月而政大理。客館南舊有樓。曰雲錦。廢而不脩者十五六年。公慨然有重新之志。稍移東北隅。改構之。巋然出於群屋之上。樓南有池。蒔以芙蕖。池中有島。島上種竹。其為勝概。可謂奇偉特絕者矣。一日侯之賢詞副正德崇。傳侯之命。索予記。予惟吾東韓山水之勝。關東為最。於關東。惟江為第一。嘗讀稼亭李先生東遊記。謹齋安相國瓦注。乃知江之最勝者。曰鏡浦臺。曰寒松亭。曰石竈。曰石池。曰文



殊臺也。而前輩風流。因亦可考矣。寒松樂曲。傳之中原。朴惠肅趙石礪鏡浦之遊。至今爲勝談。胡宗朝之沈碑。亦落落奇偉。居正職事拘縻。未暇一訪。東望臨瀛。徒費臥遊之興者有日矣。今承命樂爲之言曰。余聞樓之高。軼埃溘而凌風雨。樓之大。可坐數百人。登而矚焉。則控扶桑。挹暘谷。楓岳在背。五臺居腋。海上羣峰。攢青蹙碧。出沒於烟霞。奧靄之間者。如髮如縷。至如朝暉夕霏。四時之禪。百物之變。千彙萬狀。不可以一二言矣。而獨揭以雲錦何哉。嘗見蘇子瞻荷花詩。有天機雲錦之語。則意者其取諸此乎。吾想其池水漲碧。荷花盛開。紅香綠影。映帶繚繞。風者雨者。月者露者。淨而植者。清而遠者。奇姿異態。氣象不同。論其德。則中通外直。君子之象。而子周子之說。盡之矣。然則遊於斯。息於斯。陟降於斯者。非特杯酒玩愒也。亭亭淨友。亦可以觀物而取諸身矣。旣觀物取身也。則豈止淨友而已耶。仁者樂山而智者樂水。向之所謂鏡浦也。寒松也。四仙也。楓岳也。五臺也。凡其與目接與心謀者。莫非仁智之用。而爲吾養性之助矣。侯之建斯樓。夫豈徒哉。然居正不覩而強言之。不亦近於誣乎。他日儻得身閑。遂吾東遊之志。尙當招黃鶴。扶白雲。登樓作賦。以畢吾說云。李侯名慎。孝字自敬。全城望族。累典州郡。以循良著名云。○趙云。乞詩。雲錦樓前雲錦臺。醉看雲錦滿地開。世間豈有千年術。日擁笙歌倒玉盃。○成石因詩。朱樓高起壓池臺。萬柄荷花次第開。日暮微風時一過。清香細細入金杯。[新增]朴始亨記。臨瀛。滅國

之墟。古溟都也。在三韓爲北濱京。入前朝。又號東原京。蓋新羅太宗五世孫周元公所都。而世居之。故以名之也。後或稱溟州牧。或名都督府。至今加大於都護。以別之。而名區勝狀。流聞四方。搢紳風流之輩。咸欲一涉其地。償素願焉。豈非人傑由地靈。物華爲天寶。瑰偉絕特之態。有以集大成於關之東。而獨爲第一也耶。其湖山之勝。遊覽之美。遇興皆是。無適不可。而舉其一。二大者。則官道有樓。扁以倚雲。蓮塘有樓。名以雲錦。東濱於海。而有亭。是曰寒松。北壓於湖。而有臺。是曰鏡浦。是皆形勝之最。賓筵觴詠。寄遼江山。巍眼宇宙。而暢幽曠之懷。挹疎宕之氣者。也。雲錦危樓。舊在賓館之東。歲癸未。改館宇也。狹小舊制。東其基。以大其軒。而樓遂廢焉。後不重新者。十有五載。於是乎有雲錦之名。而無其樓。每黃梅溽暑。荷香馥郁。春風秋月。竹影婆娑。而無樓臺亭榭。遊目騁懷之快焉。以至前輩題詠。束之高閣。唱無和者。風人才子。付之一恨。成化乙未冬。全城李侯慎。孝。來刺是邑。通判月城崔君演。佐之。凡有興除。悉舉而行之。惠化淪洽。輿人興頌。歲旣已稔。百廢俱舉。凋劫器窠。悉安耕鑿。田野晏如。更無所事。侯遂有重營舊樓之志。具辭于邦伯。金相良敬。而取可焉。安相寬厚。繼之而助其費。乃卜地於賓館之北。燔榭翳。揣高低。却立而視之。則奇形異狀。宛爾天成。於是募遊手役吏卒。官庀供具。始事。于是年七月。裁浹七旬。而雕甍畫桷。居然歧翼。從六丈許。橫四丈有奇。殆天秘其地。以遺其人乎。噫。物之興廢。有時。斯樓之毀



而為館宇也。人皆知館宇之宏麗。迥出舊規。而不知風流佳致。頓挫於樓之廢也。逾十有五載之舊。始復于李侯之來。而地勢之雄偉。規度之瑰傑。倍蓰前日之危樓者。萬萬豈非興廢有時。又有待人而興者乎。侯簪纓世胄。早承詩禮之教。清德吏才。蔚有聲望者久矣。而雅尚奇覽。心遊物外。冷然若馭風。條然若登仙之氣像。於是焉有不可掩者。政所謂樂在乎山水之間。而得之心。其風流文雅。焉可既耶。僕鄉人也。奮肆媮媮。寔托頌詞。願長言之于遠道。頌曰。岳陽有樓。洞庭在目。滕王有閣。荆廬霧列。處高臨卑。凌虛馭風。靡托樓臺。曷云其從。臨瀛有府。擅勝關外。雲錦危樓。清絕可愛。廢以築館。乃夷其址。屢閱星霜。因循委靡。湖山獻嘲。花竹蒙耻。避我李侯。天鍾雋英。清忠矯節。世習簪纓。風流文雅。較古無讓。閒事琴堂。游心軼宕。迺異地。廢樓復敞。輪焉與為。復倍舊規。若有神物。陰來相之。吏胥子來。一錢不取。甫過七旬。倏爾斷手。左右逢原。氣槩萬千。天作地秘。其有待焉。工既告訖。序屬重陽。乃召鄉老。迺脩壽觴。仍講射儀。弓矢斯張。孟盤狼藉。簫鼓鉤鏘。于以落止。樂且未央。賓既醉飽。惟德之將。僉曰。我侯懷允不忘。我侯為政。我恤我撫。凡有氣血。惟時怙冒。召孰為父。我侯我父。杜孰為母。我侯我母。我侯之樓。棠菱是伍。庶幾無疾。享茲眉壽。庶幾眉壽。保我鄉士。我言非諛。歌有五袴。○成俛詩。凌波仙子倚瑤臺。醉暈驕紅笑靨開。縱是無情未解語。傾城風骨侑深杯。○參差琪樹擁涼臺。滿地濃陰密不開。簿牒日稀庭宇靜。

時彎象鼻

作瓊杯

在客

倚雲樓

在客館西北。府人祀趙云。乞於此。俗號生祠堂。

寒松亭

在府東十五里。東臨大海。蒼松鬱然。

亭畔有茶泉。石竈石臼。卽述郎仙徒所遊處。○樂府有寒松亭曲。世傳此曲。書於瑟底。漂至江南。江南人未解其詞。高麗光宗朝。國人張晉山。奉使江南。江南人問之。晉山作詩解之。曰。月白寒松夜。波安鏡浦秋。哀鳴來又去。有信一沙鷗。○安軸詩。四仙曾會此。客似孟嘗門。珠履雲無迹。蒼官火不存。尋真思翠密。懷古立黃昏。惟有煎茶井。依然在石根。○李仁老詩。千古仙遊遠。蒼蒼獨有松。但餘泉底月。彷彿想形容。○金克己詩。孤亭枕海學蓬萊。境淨不許栖片埃。滿徑白沙步步雪。松聲清颯搖瓊瑰。云是四仙縱賞地。至今遺跡真奇哉。酒臺欹傾沒碧草。茶竈今落荒蒼苔。雙岸野棠空釘筍。向誰凋謝向誰開。我余探歷放幽興。終日爛傾三雅盃。坐知機盡已忘物。鷗鳥傍人飛下來。○權漢功詩。地古人烟遠。寒潮吼海門。千株松已倒。兩眼井猶存。鳥去汀沙靜。鴉盤山日昏。欲歸還復駐。乍立白雲根。○李穀詩。意專尋勝景。早出故城門。仙去松亭在。山藏石竈存。人情有今古。物像自朝昏。不是曾來此。聞言謂不根。○高麗李茂芳詩。亭依松麓斷。東望海無門。境靜仙蹤在。沙明鳥篆存。碑心苔暈綠。石面雨痕昏。一掬泉無渴。源乎天地根。○柳季聞詩。古仙浪遊處。爭慕客墳門。鍊藥人何去。煎茶竈獨存。壺中閑日月。世上卽晨昏。回首尋遺迹。惟松自託根。

鏡浦臺

在府東北十五里。浦之周二十里。水淨如鏡。不深不淺。纔沒人肩背。四面



中央如一。西岸有峰。峰上有臺。臺畔有煉藥石。白浦之東口。有板橋。曰江門橋。橋外竹島。島北有白沙五里。沙外蒼海萬里。直望日出。最爲奇勝。亦曰鏡湖。有亭。我太祖世祖嘗巡幸駐駕于此。○安軸記。天下之物。凡有形者皆有理。大而山水。小而至於拳石寸木。莫不皆然。人之游者。覽是物而寓興。因以爲樂焉。此樓臺亭榭所由作也。夫形之奇者。在乎顯而目所翫。理之妙者。隱乎微而心所得。目翫奇形者。愚智皆同。而見其偏。心得妙理者。君子爲然而樂其全。孔子曰。仁者樂山。智者樂水。此非謂翫其奇而見其偏。蓋得其妙而樂其全也。余未遊關東時。論關東形勝者。皆曰國島叢石。而鏡浦臺則不甚稱美。越泰定丙寅。今知秋部學士朴公淑。自關東杖節而還。謂余曰。臨瀛鏡浦臺。羅代永郎仙人所遊也。余登是臺。觀山水之美。心誠樂之。到今惓惓未嘗忘也。臺舊有亭宇。有風雨則遊者病焉。故命邑人構小亭于其上。子爲我記之。余聞是語。惟朴公之見。與衆人之論不同。不敢妄自評品。思欲一覽而後記之。今余幸承命出鎮是方。歷觀奇勝。彼國島叢石奇岩。惟石實驚駭人目。而乃奇形之一物也。及登是臺。淡然閑曠。無奇恠異物驚駭人目者。但遠近山水而已。坐而四顧。水之遠者。滄溟浩瀚。而煙浪崢嶸。近則鏡浦澄清。而風漪溶漾。山之遠者。洞壑千里。而雲霞縹緲。近則峰巒十里。而草樹青葱。常有沙鷗水鳥。浮沉往來。容與于臺前。其春秋烟月。朝暮陰晴。隨時氣像。變化不常。此臺之大率也。余坐久而冥搜。不

覺漠然凝神。至味存乎閑淡之中。逸想超乎奇形之外。有心獨知之。而口不可狀言者。夫然後知朴公之所樂者。不在奇恠一物。而得吾所謂理之妙者。昔永郎之遊是臺。必有所樂焉。今朴公所樂者。其得永郎之心歟。朴公命邑人構是亭。邑人咸曰。永郎遊是臺而未聞有亭宇。今千載之下。安用亭爲。遂以陰陽忌語告之。朴公不聽。督命之役者。除土而得亭舊基。礎砌猶存。邑人異之。不敢有言。亭之基迹。旣去古繇遠。至於埋沒。而邑人不知。今而偶見。此安知非永郎復生于今耶。余前聞朴公之言。而得其端。今登是臺而考其詳。因書于亭上。○前人詩。雨晴秋氣滿江城。來泛扁舟放野情。地入壺中塵不到。人遊鏡裏畫難成。烟波白鳥時時過。沙路青驢緩緩行。爲報長年休疾棹。待看孤月夜深明。○金克己詩。築臺枕碧浦。登眺那辭久。碎浪動歌扇。祥飈飄舞袖。河傾玉塵談。海激銀觥酒。未知四仙心。今古相照否。○李穀詩。來擁紅旗返火城。使華遊賞稱人情。自甘野服偏蕭散。猶喜詩篇及老成。夏永倚風攀檻立。夜深乘月信舟行。安能擅此湖中景。狂客狂名繼四明。○白文寶詩。何人詩接謝宣城。自覺高遊不世情。美酒若空瓶屢臥。澄江如練句還成。得兼康樂登山興。未必知章騎馬行。月白鑑湖餘一曲。休官明日擊空明。○東人詩話。朴惠肅信。少有時譽。按江原。愛江陵妓紅粧。情頗珍重。秋滿將還。府尹趙石礪云。佗詿云。粧已仙去。朴悼念思想。頗不自聊。府有鏡浦臺。形勝爲關東第一。尹邀廉使出遊。密令紅粧。覲飾



艷服。別具畫船。選一老官人。鬚眉皓白。衣冠褒偉。狀類處容者。載紅粧。又揭彩額。題詩其上。曰。新羅聖代老安詳。千載風流尚未忘。聞說使華遊鏡浦。蘭舟聊復載紅粧。徐徐擊楫入浦口。徘徊洲渚問絲管。清圓如在空中。尹語廉使曰。此地有古仙迹。山頂有茶竈。距此數十里。有寒松亭。亭亦有四仙碑。至今仙曹神侶。往來其間。花朝月夕。人或見之。但可望不可近也。朴曰。山川如此。風景殊異。適無情況。涕淚盈睫。俄而舟行順風。一瞥直前。老人艤船相棹。形貌詭奇。船中紅妓。歌舞綽約。躡躑。朴駭愕曰。必神仙中人。熟視乃紅粧也。一座抵掌大笑。極懽而罷。後朴寄詩曰。少年持節按關東。鏡浦清遊入夢中。臺下蘭舟思又泛。却嫌紅粉笑衰翁。○柳思訥詩。聞說奇觀我馬東。當年行樂畫圖中。如今直欲蘭舟去。臺上應無石礪翁。○新增成倪詩。大嶺凌空衆父。衆皺東來散肢股。肢分股別擁平湖。青巒白浪相吞吐。湖平十里驚波恬。鏡光開出菱花奩。鷗鳥飛來蹴晴雪。春風玉羽翻氈氈。簷蒼翠覆鰲島。落日虹橋人影倒。長途如蛇枕海渚。野棠爛熳照青草。鯨濤渺渺接大洋。雲帆萬里窮扶桑。扶桑何許不可到。龍堆蜃閣遙相望。奇觀勝景誰能匹。寰區之內應第一。洞庭雲夢浪得名。齊誇楚詫難得失。仙遊已遠雲悠悠。風清月白空江秋。騷人墨客幾來往。年年載酒多春遊。我來正當三月暮。山花亂落飄紅雨。尋詩懷古一長嘯。清風徐來搖綠樹。

海松亭

在鏡浦之南。東望蒼海。○李玖詩。岸帽風塵底。東西已白。

頭。登樓將避暑。覽物忽驚秋。或躍魚潛伏。

快哉亭

在府東九里。傍有苔碣。古屯兵之處。

聚遠臺

知還鳥倦游。行藏方獨倚。山氣正浮浮。在府東。○趙云。乞詩。步上城東聚遠臺。野桃山杏滿城開。世間擾擾方多事。爲問春光有底來。

馭風樓

即府城東門樓。

新增滌煩

臺清白堂

俱在客館西。

許李臺

在府南二十五里。海濱有岩平廣。可坐百餘人。許琮李陸。俱以使命來遊于此。因名焉。○李陸詩。頑貌曾經幾劫灰。凌波獨立海天隈。尙書筆下江河倒。大將旗邊日月開。一代蘭亭傳盛事。千年赤壁賴奇才。豈知路畔尋常石。從此名高許李臺。

學校鄉校

在府北三里。東隅有岩如瓮。俗號硯滴岩。○高麗金承印。爲存撫使。始創學舍於花浮山下。○新增洪貴達重修記。予少時。側聞江陵

其俗上文。其子弟免父母之懷。卽遊鄉校。至於窮閭委巷。魚魚于于。皆讀書人。心竊嘉之。成化壬辰春。予以侍御史。叅入試院。有儒者三四輩。其貌古。其衣冠垢。其講說甚精熟。問之。皆江陵人也。旣又十四年。而參持節鉞關東。始至臨瀛館。受府官吏卒禮。訖招諸生。問經義。心通聖賢之旨者。殆數十餘。又命題試藝。若詩賦。疑義中格者。又五十餘人。於是又知壬辰之講說者。其業有所自也。越翼日。詣鄉校。謁先聖。退而與府使李仁忠。前承旨朴始亨。都事柳楊春。教授崔自霑等謀之。馳驛以聞。曰。惟江陵僻在嶺海間。其人服禮義。誦詩書。實吾東之



鄒與魯。臣伏審之。其鄉校大聖殿及東西廡。年久傾危。學生齋又隘狹難容。今不作新而恢大之。慮將頽圯難支。講讀者且不得安所止。幸今四方無虞。本府及三陟兩鎮戍兵卒。游手度日。乞用此兩鎮兵。以春夏鳩材陶瓦。及秋冬堂構焉。以新其舊而廣其狹。用獎勵學徒。既蒙 允下。卽分軍隸材瓦。事垂辦。適天旱而停。付其成於後之人。而予則見代。其後九年而見所謂崔教授者於京師。時崔亦已遞爲司諫院正言矣。崔之言曰。江陵吾邑也。吾鄉校之重新。蓋公之功也。余曰否。吾未成而見代。吾何功。崔曰。凡天下之事。不成於成之日。而成於謀之日。公雖未及見成。而其具已成於公矣。乙巳冬。公見代。其明年構其聖殿及東西廡。又明年構東西齋與講廳。至如典祀廳祭器庫教授衙有司房。皆新焉。又明年構南樓與前廊。摠七十餘間。鄉校之巨麗。蓋無匹也。官吏繼而成者。府使曰李杵。判官曰慎承福。監陶瓦者。咸永昌。監造成者。金普淵。梓人曰安海深也。使無公始之於始。則後之人。曷從而成之。遊於斯食於斯者。皆將感激奮發。文風於是乎益振。是不可以泯其迹也。蓋一言乎。予曰噫。余何功而敢言之也。若夫人才之衆。學校之盛。非斯文莫之詔來世也。

〔驛院〕大昌驛 在府東 安仁驛 在府南 木界驛 在府西南 高瑞驛 在府西 五里 二十里 五十里 六十里

橫溪驛

在大嶺上。距府治六十里。地極高爽。每冬雪深數丈。三月始消。八月降霜。居人惟種粟麥。○鄭樞詩。日午溪亭陰氣凝。四時青女慘威稜。怪來

山木春無葉。人

珍富驛

在嶺西。距府治一百里。○權適詩。古驛名珍富。名珍富道枝頭每夜冰。意何。雪堆山玉滿。柳拂路金多。溪鯉跳紅錦。村烟散碧

羅。眼前雙戶長。

大和驛

在嶺西。距府治一百五十里。

芳林驛

在嶺西。距府治一百七十里。

冬德驛

在府北四

十二里。

樂豐驛

在羽溪縣東五里。○鄭樞詩。信馬鳴沙緩緩歸。溪風吹雨濕征衣。亭前流水海不遠。山下豆田苗正稀。

臨溪驛

在羽

溪縣西四十里。〔新增〕成倪詩。平沙連海曲。歸路莽迢迢。綠竹遮茅屋。青林隱板橋。烟陂驅犢去。草野引泉遙。布穀知時節。殷勤勸種苗。○李堦詩。雪逼窓虛燭滅。明月篩松影。動西榮。夜深知得山風過。牆外蕭騷竹有聲。雲交驛 在嶺西。距府治一百九十里。丘山驛 在府西二十里。有亭。送人西上之地。○趙云。乞詩。珠淚雙雙落玉卮。陽關三疊送人時。太山作地滄溟渴。始斷丘山泣別離。洪濟院 在府西五里。有使華樓。濟民

院 在府西二

大嶺院

在大關嶺上。

禿山院

在府西

人樂院

在府西一

人富院

在府

西一百三十九里。

慈仁院

在府西一百八十五里。

長淵院

在府西一

無應仇里院

在府南七十五里。



長壽院 在羽溪縣西 大濟院 在羽溪縣西 四十三里 松峴院 在羽溪縣西 七十里

〔新增〕橋梁樓橋 在府南 江門橋 在府北十二里 鏡浦之口

〔佛宇〕上院寺 在五臺山 獅子菴 在五臺山 權近記建文三年春正月辛未

得勞命召參贊門下府事臣權近傳旨若曰予嘗聞江陵府之五臺山奇秀之稱自古而著思置願刹以植勝果久矣去年夏有老衲雲雪岳自是山來告曰山之中臺有庵曰獅子國神補也據臺之陽上下是臺者所共由歷創久而廢遺基尚存觀者嘆傷苟是之重營衆心欣慶必倍於他所矣予聞而悅遣工起三楹所以安佛寓僧也下置二間所以爲門與洗閣也規模雖小形勢則宜欲其稱而不侈大也功既告訖冬十有一月親臨觀之以落其成蓋爲追福先逝推利後世物我均霑幽明共賴云爾卿宜爲文以示永久臣近竊惟佛氏之道慈悲濟物其說甚博自漢以來時君世主靡不尊信恭惟我太上王殿下以神武之資應運開國奄有東方以布維新之政深仁厚澤貽謀垂裕可謂至矣厭煩萬機傳付聖嗣專心佛乘孜孜奉信以至窮山絕頂之上亦且訪問舊址以建名藍不遠千里親勞玉趾以賜巡臨林壑增輝烟蘿動色自有此山以

來所未嘗有也昔新羅二王子來入此山至今傳道以爲美談况今殿下以創業之主太上之尊遠駕乘輿以親臨幸哉自今以往山翁野叟稱道洋洋以增此山之重當與軒轅之遊具茨穆王之到瑤池儷美並稱於無窮矣 觀音菴 在五臺山 文殊寺 在府東海岸 李殊普賢二石像從地湧出者也東有四仙碑爲胡宗朝所沉唯龜趺在耳 鄭樞詩夜靜風箏響半空丹青古殿佛燈紅老僧愛說于筒水智水與之誰淡濃 〇金克己詩繞寺瑤溪與玉岑清涼境界古猶今尋空直上諳松性應物長虛見竹心衆籟來供天畔樂孤雲去作世間霖使華歲歲探幽勝遮莫烟霞特地濺 〇幽人宴坐寶山中一炷沉烟祝舜躬天女散花香覆地夜神敷樹影侵空 簷端嶺月流朱拱枕上溪雲嗽碧櫳 艷陽寺 在花浮山 有金窰寺 在五臺山 半夜東窓驚客夢金烏湧海射天紅 李穀重修記 金窰寺 有李詹重修 興原寺 在淡月精寺 在五臺山 鄭樞詩慈藏古寺文殊在塔上千 水精菴 在五臺山 權近記于筒之源有菴曰水精昔新羅二王子嘗遁于此修禪得道至今衲子欲修證者皆樂居之 燈明寺 在府東三十里 〇李穀東遊記至灯明寺觀日出 〇金克己詩金繩道繞碧蓮峰複閣層臺迥倚空幽樹結陰迎夏市晚花留豔補春工鳳竿影掛千峯月魚鼓聲傳萬壑風最憶



高人聞雪夜。爐灰撥白火通紅。○金敦時詩。寺壓滄波遠。淼茫登臨如在海中。央。卷簾竹影踈還密。欹枕灘聲抑更揚。夜靜經樓香燭冷。月明賓榻葛巾涼。堪嗟好景無緣住。終日昏昏爲口忙。地藏寺 在普賢山。

〔祠廟〕社稷壇 在府西。文廟 在府西。城隍祠 在府西。厲壇 在府北。金庾信祠 在花浮山。

〔新增〕今合。于城隍祠。大關山神祠 在府西。四十里。

〔古跡〕滄海郡 漢武元朔五年。獺君南闔。畔朝鮮詣遼。東樓 在龍池寺。○鄭樞稀。溟州樹老鸞亂飛。清晨騎馬訪招提。歸來賓館日已西。登樓月色白如雪。鐵

笛一弄山欲裂。闌干倚遍正愁絕。問月千年幾圓缺。夜深四顧人寂寞。城烏啞啞塵漠漠。小星耿耿月爭光。雲漢終古昭文章。昭文章臨萬方。浮雲欲蔽爲可傷。安得長劍倚穹蒼。鯨濤接天渺無極。花浮邈迤藹佳色。庾信將軍信英雄。千載卓犖稱奇功。○高麗金台鉉詩。仗節憑欄送一年。望中渾是白鷗天。西迴翠嶂撐雲外。東卷銀濤碎日邊。曉態清妍糴葉露。暮痕濃淡竹梢烟。只緣身在臨瀛館。不借還丹骨已仙。○尹奕詩。坤靈秘勝幾千年。百尺飛樓出半天。丹柱遠

浮滄海裏。碧簷高拂白雲邊。秋深城郭森森木。落日川原淡淡烟。吏散庭空更清絕。低聲欲喚月中仙。獺國古城 在邑城東。土築周三千四百八十四尺。今廢。羽溪山城 在縣北二里。距府六十一里。土築周四百五十一尺。今廢。普賢山城 石築周一千七百七尺。今廢。石竈 石池 石井 俱在寒松亭傍。四仙尺。今廢。

養魚池 世傳書生。游學至溟州。見良家女。美姿色。頗知書。生每以詩挑之。女曰。婦人不妄從人。待生擢第。父母有命。則事可諧矣。生即歸京師。習舉業。女家將納婿。女平日臨池養魚。魚聞聲咳聲。必來就食。女食魚謂曰。吾養汝久矣。宜知我意。將帛書投之。有一大魚跳躍含書。悠然而逝。生在京師。一日爲父母具饌。市魚而歸。剝之得帛書。驚異。即持帛書及父書。徑詣女家。婿已及門。生以書示女家。父母異之曰。此精誠所感。開雲樓 在客館東。蓮池中築臺。臺上非人力所能爲也。遣其婿而納生焉。

青青草色齊。柳陰官路淨無泥。誰家枝上殘花落。片片隨風入馬蹄。史冬部曲 在府南。二十里。烏忽部曲 助大山部曲 蘇漸部曲 般谷所 在府東。六里。竹原所 寧平戌 海令戌 在府東。十

里。化城戌 沙火戌 在府北。二十里。鐵瓮戌



〔名宦〕〔新羅〕異斯夫

奈勿王四世孫。智度路王時。爲何瑟羅軍主。謀并于山國。人愚悍。難以威降。可以計服。多造木偶獅子。分載戰

船。抵其國海岸。詐告曰。汝若不服。則放此獸踏殺之。其人恐懼。卽降。

眞珠

善德王八年。以沙淦眞珠來鎮。

〔高麗〕林民庇

出守

浚渠溉田。以廉謹稱。

安宗源

恭愍朝。忤辛。出爲府事。

朴元桂

爲存撫使。將代還。宰相謂江陵人。便於元桂存撫。遂

仍之。民至于

〔本朝〕趙云伧

號石礪。國初爲府使。不喜接賓客。不煩擾民間。至今。思之不置。今以清白稱之。然亦好詭。如鏡浦額字詩之類。頗

多。一日府妓在席上。相戲笑。石礪問其故。一妓答云。妾夢侍官寢。今與諸伴解

夢耳。石礪卽索筆題曰。心似靈犀意已通。不須容易錦衾同。莫言太守風情薄。

先入佳兒

辛有定

我太宗朝。倭寇江原道。遣有定率禁兵往擊之。因爲江陵府使。清簡仁恕。弊祛利興。民懷其惠。

柳亮

府使。府民感德政。與趙云伧。安宗源。辛有定。並立生祠祀之。

琴柔

世宗朝。爲府使。以循吏稱。民皆畏慕。

〔新增〕李愼孝

爲府使。政尙清簡。

〔人物〕〔新羅〕金周元

太宗王之孫。初宣德王薨無嗣。羣臣奉貞懿太后之教。立周元爲王。族子上大長等敬信。劫衆自立。先入宮稱

制。周元懼禍。退居溟州。遂不朝請。後二年。封周元爲溟州郡王。

金宗基

周元之子。襲封

爲金貞茹

宗基之子。始仕於朝。官至上大等。封溟源公。

金陽

貞茹之子。金明之亂。佐神武王定社稷。官至侍中兼兵部令。追封爲溟源

郡王。〔高麗〕金上琦

周元之後。登第。官至侍郎。平章事。配享宣宗廟庭。

金仁存

上琦之子。初名緣。性明敏。少登第。直翰林院。累

轉起居舍人。知制誥。兵部員外郎。遼使孟初至。仁存爲接伴。嘗一日併轡出郊。

雪始霽。馬蹄觸地作聲。初唱云。馬蹄踏雪乾雷動。仁存卽應聲曰。旗尾翻風烈

火飛。初愕然曰。眞天才也。

金沾

仁存之弟。風姿雅麗。以文學顯於世。官至侍郎平章事。

崔守璜

登第。官至僉議贊成

事。性剛直勤儉。家貧。衣食不繼。不以介意。金縝

亂定。嘉其節。義諡烈直。

王順式

爲本州將軍。太祖討神劔。順式自溟州率其兵會戰破之。太祖謂順式曰。朕夢見異僧。領甲士三千而至。翼日卿率

兵來助。是其應也。順式曰。臣發溟州至大峴。有

崔濡

本府吏。爲人魁梧。有風標。年十九登第。補校書校勘。

異僧祠設祭以禱。上所夢者。必此也。太祖異之。仁宗朝。歷翰林學

士。官至門下侍郎。金遷

本府吏。高宗末。蒙兵來侵。母與弟德麟被虜。時遷年十

百戶習成。自元來。傳遷母書。遷知母在北州天老寨。尋訪見之。以白金五十五

東國輿地勝覽四十四



兩贖之而還。後六年。德麟亦來。兄弟終身盡孝。鄉人立石刻曰。孝子里。以旌之。  
王伯 本姓金。新羅武烈王之後。忠烈朝登第。歷糾正轉右司補。以不署嬖人妾婦告身。被訴杖流。忠惠朝乞骸骨。歸老全州。金光乙 周

之後。恭愍朝。賜贊化功臣。封溟源府院君。官至門下侍中。崔安沼 恭愍朝。封純誠輔。理功臣。江陵君。[本朝]金錘 光乙之子。官至工曹

判書。咸傅霖 再登第。開國功臣。封東原君。國朝。歷八道。劉敞 開國功臣。玉川府院君。崔迤

官至議政府贊成事。諡僖景。崔致雲 世宗朝登第。官至刑曹參判。咸禹治 傅霖之子。累歷諸道觀察使。

封東原君。金子鏗 登第。官至同知中樞府事。[新增]崔應賢 致雲之子。登第。[孝子][本朝]李

成茂 母得病。盛冬。思生魚。成茂與其弟春茂。善茂。良茂。沿川澤求之。水忽解。有魚躍出。持以獻。母病愈。事聞。復其子孫。良茂子仲元。登科。[新

增]朴遂良 燕山朝短喪制。遂良時遭母喪。猶服衰廬墓三年。今上三年。旌閭。崔應祿 父病狂。斷指和藥以進。病愈。今上二十三年。

旌閭。[新增][烈女][本朝]金氏 生員崔世昌妻。夫歿。號哭盡哀。服闋。李氏 進士。申命。猶不廢朝夕奠。今上十三年。旌閭。

和妻。夫嘗病革。李氏潛詣先祖墓。焚香拜禱。遂拔佩刀斷指。誓以偕死。李氏有少女。夢天降藥。大如棗實。夫病果愈。今上二十三年。旌閭。

[題詠]雞前曉日明 金克己詩。沙頭行數里。谷口到孤城。鴈外邊雲暗。云云。水鋪寒鑑色。松碎怒濤聲。欲獻沙堤句。無才壓李嶸。

並水穿沙洲 前人詩。手奉天上詔。星軺稅溟州。事成辭柳幕。驅馬便迴輶。側聞鯨海畔。煙景足清遊。賞心磨不盡。乘興欲冥搜。却忘北去路。

南住良悠悠。緣岡歷石磴。云云。樹樹掛玄狖。波波翻白鷗。彷徨恣探玩。萬象搖寸眸。四郎今安在。陳迹只自留。仙亭壓溪口。佛宇昂嶺頭。步步失塵境。雲霞空

四周。爽若凌倒景。騎鸞訪蓬丘。忽望飛鳥外。遙岑碧浮浮。問知五臺山。空畔蟠翠虬。文殊圓淨鑿。白月寫澄流。檀心若虔仰。一一成所求。何辭叩靈境。祝聖千

萬秋。地近扶桑天易曉 李穡詩。云云。山蜃氣浮空。望似烟。高麗宋因詩。濤聲連長白。夏猶寒。動地來喧枕。云云。

路迴白鳥滄州畔 鄭樞詩。云云。家洪濤卷地近蓬瀛 金九容詩。云云。峻在歸鴉落景邊。嶺磨天疑泰華。白

沙翠竹汀洲畔 前人詩。旌旆央央照海波。鷓鴣驚。漁艇蒼波萬古烟 李仁復詩。鏡海棠花。云云。疑是松喬弟子家。

宦遊湖海感流年。恩薄誰言有二天。秋院虛涼歸鷺後。暮山平遠斷。江陵日。鴉邊。織機深巷三更火。云云。鏡浦松亭容我住。不須蓬島更求仙。



暖花先發

權迪詩云云。楓岳天寒雪未消。

杏花籬落千家雨

高麗宋天逢詩云云。草色川原十里煙。

臨瀛

浮水水浮天

朴晉祿詩。擁節觀風已二年。云云。宦遊如在金鰲頂。詩眼增明。白鳥邊。軒戶早迎東海日。簾旌半濕北山煙。傍人不識爲儒腐。

將謂西垣玩世仙。

日暮成樓催畫角

姜淮伯詩云云。烽傳海嶠鎖狼煙。倚欄遙認三山遠。還愧逍遙物外仙。

落落寒

松鎖碧烟

黃喜詩。澄澄鏡浦涵新月。云云。雲錦滿池臺滿竹。塵寰亦有海中仙。

大嶺雲連鴈塞邊

愈孝通詩。扶桑日出

鯨波裏

渺渺城如斗

河演詩云云。茫茫水接天。

海山盡是桃源裏

安省詩。變國爲州不記年。藥城樓館又秋

天云云。何用區區學得仙。

八詠

全克已詩。

綠筠樓

我愛綠筠樓。寒聲長撼秋。縱縱簇甲刃。浙浙鳴琳球。下宜醉叔夜。間稱經君猷。羨公風雨

夕。欹枕聽颼颼。自註東君猷詩。雪後獨來栽柳。

寒松亭

我愛寒松亭。高標倚漢清。玉幢立矗架。瑤瑟鳴玎玲。翠葦雨增秀。黃花風更馨。四仙遊賞

處。探歷慰頽齡。

鏡浦臺

虛涼鏡浦臺。水石爭縈迴。柳堤青煙合。沙岸白雪堆。

崛山

鐘

春容崛山鍾。梵日師所鑄。駭看心懺悅。珍敬淚橫縱。鬼神但行道。禽鳥難著蹤。請君莫擊考。東海驚魚龍。

安神溪

安神一道溪。淨與銀潢齊。

唯有鶴含水。更無鼉吐泥。月臨晁寶塔。煙覆濛香畦。縹緲仙源裏。行行路欲迷。

佛華樓

佛華一簇樓。偷暇占高遊。沉爐雲縹緲。茗椀雪颼颼。伏檻

窺黃鶴。臨流狎白鷗。寂寥迥隔世。何更尋仙洲。

文殊堂

嶺上文殊堂。凌虛起畫梁。海潮震妙吼。山月流慈光。雲噓石樓畔。水漱松徑傍。坐見林外

鳥。含花忽來翔。

堅造島

海中堅造島。岩險絕纖草。勝境近神仙。遺蹤傳父老。遠竄爲幢鍾。冥居因得道。伸臂過千步。此言誰定保。

三陟都護府

東至海岸九里。南至蔚珍縣界一百九里。西至慶尙道奉化縣界一百五十里。至同道安東府少川縣界一百三十

七里。至旌善郡界九十五里。北至江陵府界三十七里。距京都六百三十二里。

**〔建置沿革〕**本悉直國。新羅婆娑王時來降。智證王六年。置悉直州軍主。景德王改今名爲郡。高麗成宗。改陟州團練使。顯宗降爲縣令。辛禡時陞知郡事。本朝。太祖二年。以穆祖外鄉。陞爲府。

太宗十三年。例改爲都護府。〔官員〕府使

教授 各一人。

〔郡名〕悉直 陟州 眞珠

〔姓氏〕〔本朝〕陳金沈朴 秦 賜



〔風俗〕信巫鬼。人性多巧。

祭烏金簪。

邑人盛簪小函。藏於治所東隅樹下。每遇端午。吏民取出。奠而

祭之。翌日還藏。諺傳高麗太祖時物。然未審其所以祭之之意。遂成故事。官亦不禁。

〔形勝〕千尋翠壁。五十清川。

柳思訥詩。千尋翠壁重。重匝。五十清川袞袞流。

北據大嶺。西臨巨

川。金守温竹西樓記。

〔山川〕葛夜山

在縣北一里鎮山。

太白山

在府西一百二十里。新羅時爲北岳。載中祀。又見慶尙道安東府及奉化縣。○安軸詩。直

過長空入紫烟。始知登了在高巔。一丸白日低頭上。四面群山落眼前。身逐飛雲疑駕鶴。路懸危磴似梯天。雨餘萬壑奔流漲。愁度縈回五十川。

頭陔

山。在府西四十五里。山腰有石井五十。仍名五十井。旁有神祠。邑人春秋致祭。旱則禱雨。○高麗忠烈王時。李承休以殿中侍御。言事忤旨見罷。卜居山下。自號動安居士。年七十餘。被藩王命。出山到京。有詩云。幾年孤跡寄江山。更踏京塵一夢間。尋乞退。

陽野山

在府南二十里。廣津山

在府西一里。東六里。牛甫山

在府西一百五里。希福峴

在府西北六十里。指旌善之路。最高險。

瓦峴

在府南八十五里。

加乙

峴。在府南一百一十七里。海

在府東八里。

藏吾里浦

在府南六十二里。有內外藏吾里。皆東海泊船處。有斥候。

黃池

在府西一

百十里。其水南流至三十餘里。穿小山南出。謂之穿川。卽慶尙道洛東江之源。官置祭田。天旱禱雨。

五十川

在府城南一百五里。源出牛甫峴。至

竹西樓下。匯而爲淵。又東流爲三陟浦。入于海。自府至其源。凡四十七渡。故摠成數稱五十川。○鄭矩詩。重崖控層樓。朱甍俯澄綠。衆壑從西來。縈廻流百曲。

白石素沙清。欲洗紅塵足。飛湍灑石砭。急瀨翻珠玉。泉甘土又肥。尙訝遊盤谷。山圍草樹深。路轉去如復。到此世情微。欲去還信宿。發興且高吟。清樽對脩竹。

○安軸詩。小艇泛橫江。雨餘波淨綠。投篙泝東流。陰崖邃且曲。繭纜繫蒼藤。坐席濯我足。石罅寒泉生。泠泠瀉冰玉。有客靜彈琴。松風滿山谷。晚來棹中流。歌

笑往而復。此樂人間無。眠來伴鳴宿。乘舟下南灘。清露裛疎竹。

德山島

在府南二十三里。交柯驛東海上。

〔土產〕芋

出府西。鐵

稷帖。

瑪瑙

出府西。堅頭里。

弓幹桑

出府南。蘆谷山。

竹箭

出府南。德山島。漆

檀香

安息香

五味子

黃楊

人蔘

松茸

茯苓

地黃

蜂蜜

白花蛇

海衣

藿

鰻

紅蛤

文魚

魴魚

鱧魚

松魚

大口魚

秀魚

黃魚

古刀魚

銀口魚

廣魚

赤魚

海蔘



〔郭城〕邑城 三面石築周二千五十四尺。高四尺。西絕壁周四百三十一尺。沃原城 在沃源驛傍。土築周五百七尺。高八尺。有軍倉。

〔關防〕三陟浦鎮 在府東八里。有水軍僉節制使營。○僉節制使一人〔新增〕正德庚辰築石城。周九百尺。高八尺。

〔烽燧〕可谷山烽燧 在府南一百六里。南應蔚珍恒出道山。北應臨院山。臨院山烽燧 在府南八十里。北應草谷山。南

應可草谷山烽燧 在府南五十四里。北應陽野山。南應臨院山。陽野山烽燧 北應廣津山。南應草谷山。廣津

山烽燧 北應江陵羽谿縣於達山。南應陽野山。

〔樓亭〕竹西樓 在客館西。絕壁千仞。奇岩叢列。其上架飛樓曰竹西。下臨五十川。川匯為潭。水清徹底。日光下透。遊魚歷歷可數。為嶺東絕景。

○鄭樞詩。竹西簷影漾清流。潭上山光滿小樓。佳節遠遊多感慨。斜陽欲去更遲留。曾聞有客槌黃鶴。今恨無人狎白鷗。夾岸紅霞春又老。角聲吹欲裂眞州。

○何人起樓俯喬木。黃昏一笑立於獨。簷前脩竹數千竿。檻外澄江五十曲。頭陁山高倚恍惚。觀音寺古多葱鬱。長空淡淡鳥往來。微波粼粼魚出沒。○金克己詩。道氣全偷靖長官。官餘興味最幽閑。庾樓夕月侵床下。膝閣朝雲起棟間。

鶴勢盤回投遠島。鼈頭鼉屢抹層巒。新詩莫恠清人骨。俯聽驚溪仰看山。○安省詩。峽吼蒼崖百尺樓。花開花落幾春秋。三千徒與風雲散。五十川同歲月流。畫角一聲朝暮恨。烟波萬里古今愁。何當報了君恩重。高掛塵冠伴鷺鷗。〔新增〕

洪貴達詩。竹西西面碧江流。六月寒生古石樓。當日未應黃鶴去。至今長有白雲留。江山但泛樽中蟻。身世還同海上鷗。更待月明天似水。一聲長笛奏涼州。

○李陸詩。簾捲西山獨倚樓。一江風雨爽如秋。雄藩萬里濱東海。勝地千年據上流。富貴自知身外事。安閒聊破客中愁。誰人更似韓丞相。名立功成狎白鷗。

○丁壽岡詩。十二欄干客倚樓。入簾天氣近清秋。但看爛石山川老。不覺跳丸歲月流。一枕偶然成旅夢。三盃聊復破羈愁。誰知盡日安閒意。都付滄波泛泛鷗。

陵波臺 在府東十里海崖。舊稱秋岩。有石數條立水中。其高可五六丈。其在蔚藍天。俯瞰人寰若箇邊。直恐清都臨咫尺。不憑丹竈覓神仙。金浮沆瀣連三島。日射玻璃縮百川。坐久精神苦清澁。風吹鶴背更冷然。

召公臺 在瓦峴上。昔有一監司憩此臺。故名。○李石亨詩。始出雲端騁遠眸。召公何去此臺留。上天下水茫無極。始信乾坤日夜浮。〔新增〕正德丙子。觀察使黃孟

獻立碑。南袞銘曰。三陟治之南七十里。有瓦峴。峴山有石。薙曰召公臺。蓋昔黃翼成駐節之所也。永樂癸未。關東饑。翼成特膺簡寄。來撫其民。竭心賑活。民無

東國輿地勝覽四十四

二七五



捐瘠。上嘉之。賜一品服。判右軍府事。公既還朝。民慕公德而不敢忘。則相與就公所憩之地。累石為臺。以寓甘棠之思。時移歲積。蔓草寒烟。臺將夷為平地矣。歲乙亥。今監司長原公。杖節來莅。翼成之四代孫也。凡發政撫民。一守家法。一日按部。登所謂瓦峴之崗。徘徊臺下。且慕且悲。僂然如聞警欬。廼更聚石。修其墜圯而去。僕聞而噫曰。翼成佐世宗致太平。其遺愛一道。特緒餘耳。臺之成毀。何與於公乎。然公去百年。而公德之在人。如一日。蓋今之生齒。皆公昔日勤劬全活之民之子孫也。其祖先所築之臺。尙巋然路傍。而公之後裔。又來撫其子孫。使修其舊。茲豈翼成之所曾料者。又豈民之所敢冀者乎。無非天所以厚報翼成。以償其民追慕不已之誠心也。是不宜無誌。翼成諱喜。事業聲名。俱載國乘。長原名孟獻。魯卿其字云。銘曰。溟州南畔。悉直舊疆。有臺臨路。經始茫茫。聞昔翼成。德類召公。飽饑煖寒。惠留關東。臺于峴上。曰公所舍。望慕涕洟。于臺之下。星霜換易。公去臺存。誰來嗣之。公自有孫。民懼相告。寔我翼成。新臺偃蹇。匪督匪程。德之在人。與臺俱新。鐫詞貞石。以詔千春。燕謹堂在竹西樓傍。○金守温記。燕謹堂者。三陟府也。屋七間也。冬則温而夏則涼也。大小使客之所安處也。火于辛卯後九月也。改于明春。增八間也。十月之交。乃落成也。州中之人。咸來會也。起而稱觴于太守者。倉使金子鈞也。醉而舞者。將軍咸益謙也。醒而詠者。教授於敬良也。侍

左右而掌筵席者。前丞朴仲明也。厥初監督者。戶之長金生麗也。金得江也。又金珪等數十人也。太守謂誰。姓則梁而名則瓚也。聞其聲而記其事者。乖崖子金文良也。將施采而永有光。則新太守黃先生也。黃先生。允元其名也。是成化八年冬至後七日也。

〔學校〕鄉校 在府東三里。

〔驛院〕平陵驛 在府北四十里。丞本道屬驛十五。冬德。大昌。丘山。木界。安仁。樂豐。新興。史直。交柯。龍化。沃原。興富。守山。德神。達孝。○丞一人。

史直驛 在府南三里。○今按府古悉直國。史直。乃方言悉直之轉。交柯驛 在府南二十五里。○鄭樞詩。紗帽壓蓬頭。亭前照碧流。水光山

欲雨。野色麥先秋。怒馬年猶壯。征鴻暮不休。自由波浩蕩。誰得擾沙鷗。龍化驛 在府南六十里。○鄭樞詩。滿帽

郵人催馬喚人急。沃原驛 在府南一百里。萬年院 在府南七十里。濟窮院 在府南五十里。竹峴

院 在府南八十里。〔新增〕新興驛 在府西北四十里。



〔佛宇〕中臺寺

在頭陁山。三和寺

在頭陁山。○釋息影菴記。山在郡西北三十里。雄跨遐裔。控臨大海。氣勢與臺嶺綿亘。山東面

巨壑。邃如脩岡。迤如大溪。瀏瀏然中注入于海。有支山起伏而東。未五十步。又屈折而南。峭壁成一峰。峰下地可四十畝。在溪北。隆然而夷。新羅末。有三神人。各率僚伍甚衆。集于茲。相與謀議。若古諸侯會盟之禮者。久之乃去。土人因名其峰爲三公。頃有闍嶺山品日祖師。遂往。卽其所建佛祠。亦以三公揭榜。太祖龍飛。爰勅茲寺。籍名錄案。俾傳後嗣。異矣。夫神人占位示其兆。祖師構基識其祥。及神聖王會和三土。其効應

看藏菴

在頭陁山。○安軸記。至治三年秋。李君德孺造于僕曰。先動安先生。在至

元間。事忠烈王爲諫官。以言事不入。去其職。素愛外家三陟縣之風土。遂往卜頭陁山下以終焉。先生自初業儒於學。蓋無不究。性好佛。晚年事之愈謹。於是別置墅。命曰容安堂以居。就山之三和寺。借浮屠藏經。日繙閱其中。十年而畢。後以墅施僧。易扁曰看藏菴云。

〔祠廟〕社稷壇

在府西。文廟

在鄉校。太白山祠

在山頂。俗稱天王堂。本道及慶尙道傍邑人。春秋祀之。繫牛於神座

前。狼狽不顧而走。曰如顧之神。知不恭而罪之。過三日。府收其牛而用之。名之曰退牛。

城隍祠

在府東一里。厲壇

山祠

邑人春秋致祭。旱則禱雨。〔新增〕近山祠

〔陵墓〕穆祖皇考陵

在府西。皇妣陵

〔古跡〕古竹嶺縣

在府南一百九里。本高句麗竹峴縣。新羅景德王。滿卿縣

卿一作鄉。金富軾云。本高句麗滿若縣。景德王。改名爲三陟郡領縣。今未詳。

海利縣

金富軾云。本高句麗波利縣。景德王。改名爲三陟郡領縣。

今未詳。

頭陁山城

石築。周八千六百七尺。高五尺。

古邑城

三面土築。周一千四百四十四尺。高七尺。西絕壁四百八尺。

增吾火里山城

在府南九里。土築。周一千八百七十尺。內有一泉。

〔名宦〕〔新羅〕異斯夫

智證王六年。爲州軍主。

〔高麗〕南閻

辛禡時。倭寇大熾。三陟郡危。急。國家難其人。閻自薦爲知

郡。旣到郡。賊猝至。閻率十餘騎。開門突擊之。賊敗走。召授司僕正。

〔人物〕〔高麗〕沈東老

擢第。以詩文名。官至內書舍人。知製教。



〔題詠〕天與清遊水石間

金克己詩。客路崎嶇少破顏。登樓喜得片時閑。地  
輸靜境塵沙外。云云。激激波光朝吐日。陰陰野氣

夕沉山。時清不復聞刀  
斗。牧笛樵歌獨往還。

人家住翠微

前人詩。水雲藏一郡。塵鞅往來稀。客  
館臨丹壑。云云。蘋風吹淅淅。竹露洒

霏霏。一片閑中  
恨。無繩繫落暉。

蕭洒江山共我清

金九容詩。云云。樓臺到處管絃聲。若  
非細馬馱紅粉。誰謂三韓更太平。

竹丹楓千嶂合

成石因詩。云云。危  
峰絕壁一川迴。

〔八景〕竹藏古寺

李達衷詩。森岩翠密  
幾重圍。遠訝蒼雲近

却非。忽聽鳴鍾知寺在。不妨散策訪僧歸。○安軸詩。脩篁歲久已成圍。手種居  
僧今已非。禪榻茶軒淡不見。穿林翠羽獨知歸。○李穀詩。愛竹何須問徑圍。此  
君稱謂未應非。招提翠密  
不知處。唯見斜陽僧獨歸。

巖控清潭

李達衷詩。岩岩崖石禦奔川。川却爲潭  
轉。森然魚得風雷潛變化。人隨歲月幾

推遷。○安軸詩。流川爲陸陸爲川。有底清潭獨不然。看取奔灘滄瀟處。奇岩削  
立重難遷。○李穀詩。岩底成潭是大川。岩頭直下視茫然。州人欲取潭心月。知  
有淳風  
不變遷。

依山村舍

李達衷詩。村舍依山山繞村。山前小徑接衡門。波鳴石齒  
江流白。風過桑顛雨氣昏。○安軸詩。傍山烟火枕孤村。竹

下紅彪臥守門。力穡田夫皆惜日。戴星服役返乘昏。○李穀詩。江上  
青山山下村。太平烟火不關門。居民豈識江山好。早起營生直到昏。

臥水木

李達衷詩。此水真爲惶恐灘。緣橋步步輒生瀾。從教取此無心過。不用凌競  
橋  
有意看。○安軸詩。一木搖搖跨石灘。望來猶恐陷波瀾。居民足與心會熟。如

過平途不細看。○李穀詩。十里人家挾一灘。往來橫木渡狂瀾。宦途失脚危於  
此。有足何曾却立看。○辛葦詩。斫斷長條跨一灘。濺霜飛雪帶驚瀾。須臾步步  
臨深意。移向功名宦路看。○金贊詩。一木成橋臥淺灘。往來人影倒澄瀾。渠心  
但怯危難渡。豈識樓中作畫看。○金壽寧詩。槎牙古木截前灘。步步寒心幾駭  
瀾。平地風波人不識。

牛背牧童

李達衷詩。騎驢九陌每頓眉。常恨緇塵化素  
衣。爭似江皋牛背穩。漫尋村徑水邊歸。○安

軸詩。仰空吹笛快軒眉。牛背身無掩脛衣。家在前山坡隴隔。雨天行趁暮鴉歸。  
○李穀詩。渠家姊妹有蛾眉。夜績辛勤作嫁衣。愛汝生來無念慮。披蓑橫笛任  
牛  
歸。○李達衷詩。夫婦辛勤不素餐。餉耕圍坐草萊間。有心秋穫聊相

牛頭饅婦

語。欠額年租庶可還。○安軸詩。婦具農餐自廢餐。曉來心在夏  
哇間。隴頭日午催行邁。餉了農夫信步還。○李穀詩。相思寧復

勉加餐。婦餉夫耕了世間。以色事人多見棄。顏華一去不曾還。○安  
樓下澄潭浸碧空。觀魚不覺夕陽紅。乍先乍後數難定。爲二爲三言未同。○安

軸詩。樓下清潭窟穴空。游魚育卵粟排紅。莘莘衆尾知多少。前數無窮後亦同。  
○李穀詩。長江如練瀉秋空。俯瞰吟詩日  
已紅。但道游魚清可數。區區屈指與癡同。

隔牆呼僧

李達衷詩。面壁禪僧叅  
栢樹。登樓客子對花叢。



相呼共醉西江月。未要徒揮一塵風。○安軸詩。聳壑郡樓臨水府。隔牆禪舍倚岩叢。愛僧真趣無人識。十里茶烟颺竹風。○李穀詩。官舍僧房纔隔壁。砌花窓竹共成叢。上樓無偶聊相喚。非爲顛師有道風。

襄陽都護府

東至海岸十二里。南至江陵府界六十五里。西至麟蹄縣界五十五里。北至杆城郡界四十五里。距京都五百一十一里。

建置沿革本高句麗翼峴縣

一云伊文縣。

新羅改翼嶺爲守城郡領縣。

高麗顯宗置縣令。高宗八年。以禦丹兵有功。陞爲襄州防禦使。十四年。以降賊。降爲德寧監務。元宗元年。復知襄州事。本朝太祖六年。以上之外鄉。陞爲府。太宗十三年。例改爲都護府。十六年。改今名。屬縣洞山縣。在府南四十五里。本高句麗穴山縣。新羅改今名。爲溟州領縣。高麗顯宗時來屬。本朝因之。官員府使 教授 各一人。

郡名翼峴

伊文

翼嶺

德寧

襄州

襄山

姓氏本府金李孫朴河鄭

張林尹 並續洞山朴金崔李陳

林續

山川雪岳

在府西北五十里。鎮山極高。峻。仲秋始雪。至夏而消。故名。

所冬羅嶺

在府西六十里。重巒疊嶂。地勢險阻。舊有路通

京師。今廢。城隍山 在府北二十五里。

五峯山

在府東北十五里。或稱洛山。

水山

在府東十里。

德山

在府北三十六里。

草津山

在府南二十九里。

籬山

在府北六十三里。雙成湖西。卽大嶺東支也。有奇峯縱橫。如設藩籬。故名。俗云蔚山。

陽野

山在洞山縣

鼎足山 在府西南四十里。三峯峻起。形如鼎足。故云。

海

在府東十三里。祀典。祭東海神于此。載中祀。

雙成

湖在府北四十里。杆城郡界。周數十里。湖之形勝。優於永郎湖。昔置萬戶營。舶兵船。今廢。

南大川

在府南二里。出江陵府五臺山。與所冬羅

水合流。經府南入海。竹島

在府南四十五里。觀瀾亭前。滿島皆蒼竹。島下海澨。有石凹。磨盡則世改矣。

土產苧

鐵 出西禪寺東峯下。

竹箭 出竹島。

海松子

五味子

紫草

人蔘



地黃 茯苓 蜂蜜 白花蛇 海衣 藿 鮫 紅蛤 文  
魚 大口魚 松魚 鱧魚 銀口魚 黃魚 魴魚 古刀魚  
廣魚 鱸魚 秀魚 雙足魚 海蔘 松蕈

〔城郭〕邑城

石築周四百三尺。高五尺。土築周二千八百二十五尺。內有二井。今半頽落。

〔關防〕大浦營

在府東十二里。成宗二十一年。自江陵安仁浦。移泊于此。○水軍萬戶一人。〔新增〕正德庚辰。築石城。周一千四百六十

九尺。高十二尺。

〔烽燧〕水山烽燧

北應德山。南應草津山。

德山烽燧

北應杆城竹島。南應水山。

草津山烽燧

南應陽野

山。北應水山。

陽野山烽燧

南應江陵連谷縣注。文山。北應草津山。

〔新增〕宮室東軒

姜渾詩。襄陽來憶故人賢。殘雪晴峯暎畫軒。孟浩空吟驢背句。山公猶欠習池筵。正逢明月樓臺靜。不用青娥意態

妍。莫道此行情興薄。會須他日更尋仙。

〔樓亭〕太平樓

在客館南。○鄭樞詩。消暑樓成延祐前。命名人到甲辰年。排簷青天。朱絃不用織。纖弄。過雨林間咽澗泉。○安軸詩。名途信步不圖前。來往斯樓已二年。覆檻竹叢分爽氣。廢門榕樹撼蒼烟。歷觀民業憂吾國。虛負君恩愧

彼天。計拙未能興利路。若為溪壑湧金泉。○趙浚詩。古郡經營自國前。太平風月半千年。鳥還官樹三竿日。人語漁村一縷烟。江漢奔流傷世道。山河壯績誓皇天。邇來瀆賦民憔悴。欲倒東溟作布泉。○李穀詩。李君起廢事超前。敗瓦書存天慶年。棟宇已同全盛日。闔閭還有太平烟。滿簷秋氣山圍坐。隔岸濤聲浪接天。奇語新除賢太守。隱之何害酌貪泉。○此樓風景僅瞻前。來往登臨又一年。簾額冷。露銀漢。露。琴心暖。起玉田。烟。清閑可喜。壺中日。阨塞還嫌。瓮裡天。欲和諸公冰雪句。羞將短綆汲深泉。○金禮蒙詩。澄清敢望范公前。游賞猶能及壯年。影逐峴山官道月。夢尋華岳御爐烟。恩深欲報嗟無地。任重難堪愧有天。佳境逢來饒逸興。觀瀾亭。在洞山縣東二里。○李穀詩。懶踵金鋪畫戟門。閑興狂還似飲狂泉。尋翠竹。白沙村。東溟浪靜天逾碧。西塞山高日易昏。偶作勝遊殊可喜。欲談時事却成吞。古來觀海難為水。井底何人妄自尊。○亭外峰巒擁縣門。檻前洲渚抱漁村。碧波可染衰髯白。清景能醫病眼昏。三島茫茫天共遠。百川浩浩海并吞。若為對此忘機坐。不校人間有達尊。○安軸詩。



民間百物入侯門。山水千年屬一村。別島隔雲橫縹緲。片帆和月落黃昏。鴻飛冥路弋何慕。鯨吸蒼波舟可吞。雨過新亭推未去。吏人迎拜是陽尊。○姜淮伯詩。亭前茅屋掩柴門。樹樹梅花雪裡村。四面蒼松烟暗淡。數聲柔櫓月黃昏。湖光鏡淨元無累。海浪雲奔却欲吞。惟有青山瞻突兀。古今蒼翠獨能尊。○新增李陸詩。鳴沙十里敞朱門。柳暗花明自一村。月上東溟波浩浩。風吹西塞雨昏昏。蓬瀛未必三千隔。雲夢猶能八九吞。回首日邊何處是。只應端拱儼居尊。秘仙臺 在府北五十里。雙成湖東。有石畫。其上可坐。有徑如線。降仙亭 在府北二里。祥雲亭 在府南二十五里。傍海有通陸。海惡則不得渡。不見日。松間無雜卉。惟山躑躅。春時花開。爛如紅錦。

學校

學校 在府東二里。○安軸記。關之東山水奇秀。而襄陽居其中。其英靈出是邑。而瑞人倫者。此非山水之氣無驗。而邑人之性不善。蓋是邑自古隣於藩境。變亂屢興。學校之道不修也。今者區宇混一。而民不知兵。聖學重興。子弟日盛。宜置學校。養育人才。菴是邑者。惟以簿書爲急。而慮不及焉。故山水之氣盤礴鬱積。而無所發。子弟之性。桎梏襟裾。而無以脫。此豈非邑人之不幸歟。余

到是邑。聞之者。舊邑之北有洞。相傳云文宣王洞。斯必古之學基。而廢已久矣。余心竊嘆焉。卽於其地。命邑人營之。邑人咸喜曰。予之志也。悅以忘勞。於是符下同年友通州守正郎陳君。監督其役。工役始興。而邑守正郎朴君來莅任。朴君亦文儒相門之子也。實用其力。以成吾志。此豈非邑人之幸也歟。夫地之氣其衰也久。則其旺也暴。其畜也遠。則其發也盛。自今家有才學之孫。里有仁厚之俗。然後有以雪山水之耻。而知余言之不實也。然制度麤疎。事功有闕。望後來君子。一寓目焉。

驛院

驛院 在府南二十五里。丞本道屬驛十五。連倉。五色。降仙。麟丘。竹苞。清澗。雲根。明波。大康。高岑。養珍。朝珍。登路。巨豐。貞德。○丞一人。

麟丘驛

麟丘驛 在洞山縣南二里。連倉驛 在府內五里。降仙驛 在府北三十里。○金克己詩。燕割麥。天漁父。磯邊苔。錯落樵童。籠上草。芊眠。往來勝概。尤堪賞。曾遣騷人得幾篇。

軒豁。客懷忽自開。○鄭樞詩。馬頭旌旆拂烟霞。水店山村紅白花。偏愛郵亭好風景。千株松下浪淘沙。

佛宇

佛宇 在玉峰山。○新羅僧義相所建。殿上安栴檀觀音一軀。歷代崇奉。頗有靈異。我世祖幸此寺。以殿舍隘陋。命新之。極宏壯。



○高麗僧益莊記。襄州東北降仙驛之南里。有洛山寺。寺之東數里許。巨海邊有窟。其高可百尺。其大可容萬斛之舟。其下海濤常出入。為不測之壑。世稱觀音大士所住處也。窟前距五十許步。海中有石。上可鋪一席。出沒水面。昔新羅義相法師。欲親覩聖容。乃於石上。展坐拜稽。精勤至二七日。尚未獲覩。便投身海中。東海龍扶出石上。大聖即於窟中。伸臂手授水精念珠。曰。我身未可親覩。但從窟上行。至雙竹湧出處。是吾頂上。於此可營一殿。安排像設也。龍亦獻如意珠及玉。師受珠而來。有雙竹湧立。乃於其地創殿。以龍所獻玉造像。安之。即玆寺也。我太祖立國。春秋遣使設齋三日。以致敬焉。厥後書於甲令。以為恒規。水精念珠及如意珠。藏於是寺。傳寶之。癸丑歲。天兵闌入我疆。是州於雪嶽山。築城守禦。城陷。寺奴取水精念珠及如意珠。埋於地而亡走。上告于朝。兵退。遣人取之。藏於內殿。世傳有人到窟前。至誠拜稽。則青鳥出現。明宗丁巳。庚資諒為兵馬使。至十月到窟前。焚點拜稽。有青鳥含花飛鳴。落花於幞頭上。世以為稀有云云。○高麗庚資諒詩。海崖高絕處。中有洛迦峰。大聖住無住。普門封不封。明珠非我欲。青鳥是人逢。但願洪波上。親瞻滿月容。○安軸詩。大聖圓通境。曾聞海上峰。恩同甘露潤。香有紫泥封。隨類身常現。纏迷眼不逢。莫論真與假。但自禮慈容。○金富儀詩。一自登臨海岸高。迴頭無復舊塵勞。欲知大聖圓通理。聽取山根激怒濤。○金克己詩。幸尋妙境住萍蹤。澄慮冥觀萬想空。浪底

月誰分上下。峯端雲自占。西東俄瞻假。像金堂裏已。見真身石窟中。不待相師齋七日。危心應願定先通。

觀音窟 在

翼祖與貞淑

王后。詣此祈嗣。夜夢有一衲衣僧來告曰。必生貴子。其名善來。未幾。度祖生。遂以善來名之。

靈穴寺

四擁寺

俱在雪岳山。

道寂寺

在鼎足山。

祠廟社稷壇

在府西。

文廟

在鄉校。

城隍祠

在城內。

東海神祠

在府東。春秋降香祝致祭。

厲

壇 在府北。

古跡權金城

在雪岳頂。石築周一千一百十二尺。高四尺。今半頽落。俗傳昔州於雪岳山。築有權金二家。避亂于此。故名。洛山寺記所云。天兵闌入我疆。是

城守禦。疑即此。

冷泉

在五峰山下。世傳觀音化作女刈稻。元曉因取飲冷泉。與之戲謔。○鄭樞詩。海岸山從赫世前。幾看興廢迄今

年。秋涵一野亞紅稻。日照五峰生紫烟。德女故居莎覆砌。曉公遺跡樹連天。登臨擬結相思夢。夢裏還應酌冷泉。

五色驛

在府西四十里。今廢。

名宦高麗崔宰

為知州時。有降香使凌辱存撫。使宰曰。將及我矣。棄官而去。

金叵

忤盧景綸。貶為襄州副使。

本朝



李師元爲府使

〔題詠〕鵬路森茫連北浸

金克己詩曾停客轡暫逡巡躍馬重尋景更新云云。鰈墟迢遞接東濱波間髣髴窺泉客水底依稀

見海人我欲張帆超巨壑天吳鼓怒若爲神

山城却月楓柁上

前人詩閱塞輪蹄想幾巡風烟萬狀逐詩新云云水榭垂雲藻荇濱

臺下縱無巫峽女洞中應有武陵人

倚山樓觀壺中地

鄭樞詩云云傍水閣闔畫裡煙

笙遙聽鼇頭月

蔡璉詩云云羽駕堪超鶴背天

大野東頭看海日

姜希孟詩云云長林一面見江天

### 新增東國輿地勝覽卷之四十四

終

### 新增東國輿地勝覽卷之四十五

平海郡

東至海岸七里南至慶尙道寧海府界二十四里西至同府首比部曲界五十一里北至蔚珍縣界三十八里距京都九百七十一里

〔建置沿革〕本高句麗斤乙於高麗初改今名爲郡顯宗時屬禮州

明宗二年置監務忠烈王時以縣人黃瑞從王入元有翼戴功陞

爲郡本朝因之〔官員〕郡守

訓導各一人

〔郡名〕斤乙於箕城

〔姓氏〕〔本郡〕黃孫房永丘

葉河申金並村金李朴鄭並續

〔形勝〕東南據海西北負山

柳義孫風月樓記云云

〔山川〕釜谷山

在郡西一里鎮山

金莊山

在郡西三十二里

白巖山

在郡西二十九里

厚里山

在郡南十

一表山

在郡北十八里

沙銅山

在郡北三十四里

辛來峯

在郡西六里

仇叱里峴

在郡西四十一里

大



峴 在郡西

海 在郡東

仙淵 在郡西三十五

里。天旱禱雨。

溫泉 在郡西二十六里

白岩山下所台谷。

仇旴浦 在

北十 正明浦 在郡北二

三里。十四里。

厚里浦 在郡南十五里。

已上三浦有斥候。

南大川 在郡南二里。

源出 白岩山南麓。經郡

東南入 于海。

〔土產〕竹箭 出郡東

南山。

魴魚

廣魚

文魚

大口魚

松魚

赤魚

古刀魚

鱧魚

黃魚

銀口魚

麻魚

鰻

紅蛤

回細蛤

紫蟹

海蔘

藿

海衣

海獺

蜂蜜

松蕈

石蕈

紫

草 人蔘

地黃

茯苓

白花蛇

〔城郭〕邑城 石築周二千三百二十五尺。

高九尺。內有六井。有軍倉。

〔關防〕越松浦營 在郡東七里。

水軍萬戶一人。

〔烽燧〕厚里山烽燧 南應慶尙道寧海府

大所山。北應表山。

表山烽燧 北應沙銅山。

南應厚里山。

沙銅山

烽燧 北應蔚珍縣全反

仁山。南應表山。

〔樓亭〕風月樓 在客館北。有

柳義孫記。

鳳棲樓 在客

館東。

越松亭 在郡東七里。蒼松萬株。白

沙如雪。松間螻蛄不行。禽

鳥不栖。諺傳新羅仙人述郎等遊憩于此。○安軸詩。事去人非水自東。千年遺

踵在亭松。女蘿情合膠難解。弟竹心親粟可春。有底仙郎同羨鶴。莫令樵斧學

屠龍。二毛重到曾遊地。却羨蒼蒼昔日容。○李穀詩。訪古秋風馬首東。喜看鬱

鬱蔭亭松。幾年心爲尋真切。千里糧因問道春。厄絕斧斤經漢魏。材堪廊廡擬

夔龍。倚欄不覺沉吟久。拙筆難形萬一

容。〔新增〕舌無字。觀察使朴元宗始建。

望槎亭 在郡南。○安軸詩。金碧浮空 映水陰。登臨一望洒塵襟。雨



行旅觀之樂極矣。每風恬波靜雲消雨止。舉目一望。則其東無東。其南無南。蜃樓隱見。鼉嶼出沒。或洪濤怒號。鯨鯢噴薄。則隱隱轟轟。如天摧地裂。如素車奔風。銀山碎岸。近而觀之。鳴沙鋪白。海棠翻紅。羣魚族戲於波間。香栢蔓生於石隙。披襟一登。悠悠乎若與灝氣遊。而莫得其涯。洋洋乎與造物者俱。而不知其所窮。然後始信亭之奇。而天地之大且廣也。嗟夫。我國號蓬瀛。山水之窟。而關東為最。關東之樓臺。以百數。而此亭一朝冠焉。天不能慳。地不能秘。呈奇獻異。悅人多矣。豈非此邑之幸歟。是不可不志。以傳於後也。

學校在郡南 二里。

〔驛院〕達孝驛在郡東 平等院在郡南 多施院在郡西 望洋院在郡北

〔佛宇〕白巖寺俱在白 禪菴寺在動八 修真寺在動八 深水寺在多乎

〔祠廟〕社稷壇在郡 文廟在郡 城隍祠在城 厲壇在郡

〔古跡〕白巖山古城石築周二千五百六十尺。高三尺。內有三井。

〔名宦〕高麗金乙權為郡守。郡因倭寇。人物散亡。乙權安集餘民。築土城以備寇。邑人賴以復業。至今稱賢。

〔人物〕高麗黃瑞忠烈王時。以翼戴功。累官至僉議評理。 〔本朝〕黃希碩太祖開國功臣。諡襄武。 黃鉉經明

行修為世師儒。歷官成均大司成。 孫舜孝再登第。官至議政府贊成。諡文貞。 〔孝子〕〔本朝〕

李閏遭父喪。廬墓三年。孝誠出眾。事聞旌閭。

〔題詠〕繞郭長川如故里辛葦詩。亂紅濃綠遍村村。信馬平蕪雨後原。云云。倚山脩竹問誰園。宦途幾見鞭先着。客路多慚席

未温幸得餘閑。欵午枕。隔林無數。鷓鴣喧。 天低水面平安軸詩。公館多幽鬱。褰衣上後亭。疎簾風

皆舊眼。記海查遠望通銀漢李達衷詩。行盡松陰始見村。青青宿麥滿平原。云云。山木年深問漆園。西麓看雲無所着。東窓

曠日有餘温。每年此邑心奇觀左右儘逢原 李穀詩。江上人家竹外村。云云。安樂苦厭陵珍爭訟喧。

古園城控滄溟風頗惡。地連暘谷氣常遙。岑雨洗青鄭樞詩。捲簾還野色。隱几赤松聲。老樹烟凝紫。



云八詠徐居

海棠岸

金鼇頭戴山重重。兩岸夾走盤青龍。一夜光風吹嫋嫋。鷓鴣飛來不驚去。日暮更上梢上啼。新增成倪詩。長堤隱隱臨海澗。晴沙雪浪相吞吐。海棠無數撲地開。馬蹄蹴踏飄紅雨。紅飄萬點飛無邊。清香冉冉疑歸。躡安得移歸茅屋下。長年對此共醉眠。○閱壽千詩。南走山容翠黛重。危欄咫尺喧魚龍。一岸明沙漲暖雪。紅霞襯眼迷鬢鬆。光風泛泛馬頻嘶。十里錦障承玉蹄。却恐誤認臙脂。

越松亭 平沙十里鋪白罽。長松攬天玉架細。仰看明月黃坡。山禽盡日枝上啼。金餅碧空如水浩。無際客來一稔吹洞簫。風流盡是神仙曹。我欲從之讌瑤池。飛來青鳥啣碧桃。新增成倪詩。白沙周道環蒼官。靈籟十里風生寒。虬髯鐵幹鬱虧蔽。黑入太空陰漫漫。月色來穿半明晦。萬枝璀璨黃金碎。時聞羽人吹洞簫。霞帔翩翩鳴玉佩。鳥道棧 蒼崖萬仞臨海隄。鳥飛不度青天低。縈紆一棧細如縷。丹梯十二勤攀躋。行人失脚馬頻僵。危於灑灑高太行。君看宦道多覆車。人間無處非羊腸。新增成倪詩。青山倒海成高崗。縈崖雲棧盤羊腸。鳥飛不度猿猴愁。孟門王屋連大行。攀緣薜磴露雙脚。傲睨溟渤如孟杓。捫參歷井謫仙翁。一生徒知錦城樂。○閱壽千詩。誰將朽棧繞海隄。一臨無地天為低。脚心酸澁眼眩轉。盡日牽确蟻攀躋。我生何處解顛僵。皇衢廿載騎聯行。從來忍性在拂鬱。閱險且喜堅心腸。

鯨波海 天地之鉅海為最。其環無際亦無外。由來觀海難為水。眼高四海如許大。

鯨波海

由來觀海難為水。眼高四海如許大。

我欲試往仍丹丘。睥睨三島戲十洲。待見桑田潮亦至。煩君為我添一籌。新增

成倪詩。東溟杳杳無終極。上下雲水為一色。長鯨奮鬣自掀舞。滿空粼粼雪花白。瓊樓層閣揚蜃光。三峰出沒如毫芒。

願隨長風破巨浪。輕帆萬里窮扶桑。臨漪臺 臨漪有臺高嵯峨。蛟龍熟睡濤開熱。蒸時霞雲間掩映。見仙島琪樹瓊花長。瑤草曾聞有棗大於瓜。擬訪安生事。幽討新增成倪詩。望洋亭前千尺臺。龍挈虎攫青崔嵬。槎牙亂石插海澨。波湧萬丈飛雪堆。安期羨門在何許。鰲岑隱嘆丹丘嶼。想應瑤草香紛敷。乘此清風欲歸去。○閱壽千詩。天斧削鐵成峩峩。千年安置臨鯨波。朝摧素車暮銀山。驅勅仙官供烟霞。邀我登臨望瓊島。俯折扶桑如拾草。十洲光景久占吝。半帆清風

望槎亭 望槎亭上神仙家。望槎亭下魚龍波。銀潢一帶接溟渤。渺渺吾盡討。望槎亭 望槎亭上神仙家。望槎亭下魚龍波。銀潢一帶接溟渤。渺渺

支機石。我欲為鍊補青天。新增成倪詩。博望星槎天上客。手中探得支機石。當時客星犯紫微。去後銀潢空遠隔。亭臨東海渺無涯。鯨濤閃閃翻空花。倘尋靈源到牛渚。應有

通濟菴 懸崖百丈如削鐵。上有黃金一寶剎。十笏禪房深復素手來浣紗。深。松濤萬壑灑晴雪。一點紅塵飛不到。俗客由來迹

如掃。芒鞋竹杖欲歸去。白雲滿地迷海嶠。新增成倪詩。層巒嶮翠浮青嵐。招提一逕穿松杉。玲瓏紺宇倚天半。金僊無語依深龕。茫茫世事蕉中鹿。願擺紅塵

東國輿地勝覽四十五

二九七







烈山湖

瓊洲。循山泊松下。空翠涼生秋。荷葉淨如洗。蓴絲滑且柔。向晚欲回棹。風煙千古愁。古仙若可作。於此從之遊。○暮雲半捲山如畫。秋雨新晴水自波。此地重來難可必。更聞船上一聲歌。○李穀詩。安相情懷黃鶴月。李生行止白鷗波。重來此地誠難必。空聽關東一曲歌。

廣湖

在郡南四十五里。永郎湖北十里許。有大湖。隱映亂松間。曰廣湖。俗號汝隱浦。

烈山湖

在烈

東二里。有大湖。周數十里。包跨陵谷。比諸湖最大。諺傳昔大水包烈山之谷。新縣移構山麓。而舊縣沉在水底。天晴波靜。則墻屋依然可見。

竹島

在郡

南二十里。周二里許。島上有營舍古址。梧桐箭竹滿其上。

草島

在烈山縣

無路島

在清澗

鳴沙

在郡南十

如雪。人馬行則觸之有聲。錚錚如金磬響。大抵嶺東皆然。而杆城高城之間最多。

北川

在郡北一里。源出麻者羅山。東流入海。

新增猪

島。在烈山縣北三十里。有箭竹。

黃浦

在郡南二

南川

在郡南

仁角川

在郡南

巨吞川

在郡

八里。明波川。在烈山縣北二十里。

〔土產〕竹箭

出竹島及無路島。

漆

五味子

人蔘

地黃

茯苓

松茸

蜂

蜜 白花蛇 海衣 藿 鰻 紅蛤 文魚 大口魚 鱧魚 松

魚 魴魚 銀口魚 銀魚 黃魚 廣魚 古刀魚 白魚 海參

〔新增〕何首烏

〔城郭〕邑城

石築周二千五百六十五尺。高十三尺。內有一井。

〔烽燧〕竹島烽燧

南應襄陽德山。北應正陽山。

正陽山烽燧

在郡北十五里。北應戊山。南應竹島。

戊山烽

燧。在烈山縣北十五里。距郡五十里。南應正陽山。北應高城仇莊遷。

〔樓亭〕詠月樓

在客館東。

萬景樓

在清澗驛東數里。有石峰突起。層層如臺。其高數十仞。上有虬松數株。臺東構小樓。臺下皆亂

石嵯峨。挿海澨。水清澈底。風來則驚濤亂撲。石上飛雪四散。真奇觀也。○李達衷詩。觀海來登萬景臺。雲濤烟浪接天來。若將此水變春酒。何止日傾三百盃。○鄭樞詩。一抹橫天黑。蒼溟眼底窮。始疑山隱霧。漸認浪浮空。鳥絕鴻濛內。龍吟滉漾中。長帆誰見借。萬里願乘風。○安軸詩。海邊蒼石疊成臺。萬景雲奔入眼來。一葉漁舟向何處。倚風輕漾似浮盃。○吳軾詩。臨風一嘯上高臺。何恨蒼波袞袞來。安得鵬搏九萬里。下看東海正如杯。○許伯詩。山水縈回境靜幽。坐



來心迹便清脩。五更曉色先虛閣。一葉秋聲滿小樓。逐浪輕鷗知所止。投林倦鳥得其休。吾今役役成何事。俯仰東西閱數州。**茂松臺** 在烈山縣北明波驛南。有峯聳立海澨。舊名松島。其上多松樹。有沙路連陸。海水漲則不得入。滿地皆鳴沙。茂松府院君尹子雲奉使關東。嘗登此島。因改名。

**學校** 在郡北六里。

**驛院** 清澗驛

在郡南四十四里海岸。○金克己詩。危樓碧烟杪。伏檻窺過鳥。未秋爽氣多。當夏炎威少。蟬聲碎晚吹。鴉影翻殘照。嶺孟送白

眼。萬里青天小。○關東山水鄉。過客雜魚鳥。歸路似人心。險中平地少。夕陽頽馬頭。西塞月初照。困倒一床上。秋毫太山小。○雲端落日欹玉幢。海上驚濤倒銀屋。閑搔蓬鬢倚朱闌。白鳥去邊千里目。**雲根驛** 在郡北三十七里。**明波驛** 在烈山縣北二十里。○鄭樞

烟一望中。多少北來南去客。山花無數笑春風。○李達衷詩。倚闌東望水浮空。一嘯須知樂在中。濟海誰為舟楫用。揚帆已有大王風。

在郡北十里。**元巖驛** 有舊基在郡西南六十三里。彌時坡嶺路開。撤五邑驛移于此。**獅子院** 在郡西四十里。

**竹苞驛**

**佛宇** 乾鳳寺 在天山南。**普賢寺** 在

**祠廟** 社稷壇 在郡西。**文廟** 在鄉校。**城隍祠** 在城內西。**厲壇** 在郡北。

**古跡** 烈山廢縣 在郡北三十五里。本高句麗僧山縣。一云所勿達。新羅景德王改童山。為守城郡領縣。高麗改今名。仍屬別號鳳山。南

**山城** 石築周一千五百二十八尺。內有一井。今廢。**古城山城** 石築周四百三尺。今廢。

**題詠** 俯看海市出重樓 蔡璉詩。遠見村莊橫翠障。云云。**映日飛霞明海島** 李達衷詩。云

滿岑 歲久松鱗百尺脩 安軸詩。重岡四擁地幽幽。云云。官道樹深風滿院。海樓。若賜城南鏡湖月。孤烟起處浪喧屋 鄭樞詩。云云。細

舊居何必戀吾州。雨晴時山近樓。

**高城郡** 東至海岸八里。西至淮陽府界七十二里。南至杆城郡界三十三里。北至通川郡界三十六里。距京都四百九十九里。

**建置沿革** 本高句麗達忽新羅真興王二十九年。為達忽州。置軍



主。景德王改今名為郡。高麗為縣令。本朝因之。世宗朝例改為

郡。〔官員〕郡守 訓導 各一人。

〔郡名〕達忽 豐巖

〔姓氏〕〔本郡〕柳朴孟俞吳

劉吾 並來 崔江陵 鄭九 金襄陽 〔安昌〕李川 加恩 高安

〔豢獸〕崔皇甫朴

〔風俗〕捕魚為業。種麻不紡績。索而為網。以捕魚為業。

〔山川〕全城山 在郡西九里鎮山。金剛山 在郡西五十八里。詳見淮陽。○李穀記自通川

絕。人皆謂外山。盡狗嶺 在郡西三十八里。即金剛山東麓。勢極險峻。我世祖與內山爭奇怪。大王踰此嶺。幸楡岾寺。○鄭樞詩。狗嶺烟霞膩。尼臺樹

木攢。登危山更擁。探勝路何難。林過花梢。櫻嶺 在郡西七里。梨嶺 在郡西七十二嶺。崖行石屢鞍。愛他盧雋井。千載不曾乾。嶺至櫻嶺。迢遙路險艱。行人愁冒雨。羸馬解登山。溪畔僧炊飯。林中客卸鞍。躋攀窮一月。無地着吾閒。佛頂巖 在郡西六十七里。諺傳昔有佛頂和

尚者說經。龍女出岩隙聽法。至今有穴。鷹岩 在郡北二十三里。山勢多奇峻。有在岩上。其深無底。其下又有佛頂庵。一岩。遠如蹲虎。近如飛鷹。故名。掛

鐘巖 在郡南十三里。有孤峰千丈。枕東海。峰頭有岩如屋。內面縱橫如虫食果。其中可坐數十人。高麗閔漬記。五十三佛。自月氏國。泛海到泊峰下。一時俱坐岩底。岩北又有岩。如柱戴盤石。諺傳懸鍾之處。浦口山 在郡東九里。高城浦有岩斗起。層疊如階。其中五里許。有石峰如列屏。峯下有石。龍拏虎攫。奇怪異常。丹穴 在郡南十一里。又有二石相對。如人偶語。石皆白色。輝映碧海。望之如畫。俗傳四仙所遊處。○李仁老詩。紫淵深。深紅日浴。萬丈光焰浮暘谷。晨霞爍石虹貫岩。蒸作丹砂。知幾斛。娟娟秋水出芙蓉。皎皎玉牀垂箭鏃。碧波窮處洞門開。一徑繚繞三茅腹。天遙陸斷鸞鶴遠。悠悠仙樂聞琴筑。憶昔劉安玉骨輕。雲間鷄犬相追逐。仙蹤却恐世人知。故向枕中藏寶籙。我生早讀紫霞篇。耻將白柄尋黃獨。爐中已試錙銖火。鼎裏直教龍虎伏。不用忽忽騎馬去。山中邂逅幾人覲。海 在郡東八里。三日浦 安軸記云。浦在高城北合包。而內有三十六峯。洞壑清幽。松石奇古。水中有小島。蒼石盤陀。昔四仙遊此。而三日不返。故得是名。水南又有小峯。峯上有石龕。峯之北崖石面。有丹書六字。曰。永郎徒南石行。小島古無亭。存撫使朴公構之於其上。即四仙亭也。○



李達衷詩。沙路漫漫遠並瀛。雲山漠漠近鋪屏。四仙亭畔訪仙筆。三日浦頭投  
 鷺汀。○鄭樞詩。一湖形勝自天成。三十六峯秋更清。不有中流舟蕩槳。那看南  
 石字分明。亭前雨過鳴沙響。浦口秋深落木聲。細問安詳當日事。神仙也是足  
 風情。○蔡璉詩。四仙亭下水洋洋。一葉輕舸弄晚涼。卅六烟鬟多媚態。風流不  
 必載紅粧。○李穀詩。勝景安能集大成。此湖應似伯夷清。水涵天宇澄心碧。山  
 倚秋空刮眼明。如見雲間絳節影。時聞月下玉簫聲。丹書斷了還依舊。羞對仙  
 蹤說世情。○安軸詩。仙境藏洞中。瑠璃水溶溶。團欒小蓬島。出水如芙蓉。飛亭  
 鳥斯革。金碧混玲瓏。憑欄四迴眺。三十六奇峯。石佛在石龕。萬古蒼苔封。仙人  
 駕黃鶴。峩洋千萬重。斷碣沒沙際。丹書留筆蹤。乘舟揖清芬。簪履無由逢。娟娟  
 水中月。落落石上松。嗟予生苦晚。滿目愁雲濃。○亭上奇觀似畫成。恍疑凡骨  
 入三清。雙雙白鳥和烟靜。六六奇峯照水明。甲乙難尋碑篆迹。宮商已變棹歌  
 聲。唯餘石面丹書在。誰解仙郎萬古情。○金九容詩。水心亭靜世情微。彷彿雲  
 間喚羽衣。賴有使君心似月。倚欄終日憺忘歸。○三十六峯秋雨晴。一區仙境  
 十分清。日斜未用輕回棹。楓岸松汀待月明。○韓尙敬詩。一區勝景畫難成。點  
 點奇峯照水清。六字丹書雖剝落。四仙遊迹尙分明。華亭想見絃歌會。精舍猶  
 聞梵唄聲。况在蓬壺毛骨爽。世間何事更關情。○新增。洪貴達詩。昔聞三日浦。今  
 上四仙亭。水拍白銀盤。山圍蒼玉屏。天空彩雲立。石老秋光清。仙人去已遠。古

亭今無楹。當時遊戲處。雲外笙簫聲。千載復吾人。六字看猶明。風高永郎湖。月  
 上安詳汀。孤尊泊。舟處。此固云蓬瀛。十一瀑布。在郡西六十五里。登佛頂臺。遙望蒼崖翠壁。環列

南江。在郡南三里。出金剛山水岫。東流爲九龍淵。諺傳昔填九龍所蟄之澤。建  
 榆岫寺。龍移于此。故名。東南流爲舟淵。又南流爲黑淵。轉而北流爲箭灘。  
 至郡城南爲南江。又東。靈津串。在郡北二十二里。金剛山東。鳴沙。在郡南二  
 流爲高城浦。入于海。支枕海。如襟裾。巖積之狀。十四里。詳

見杆城郡。○金克己詩。捨馬閑行海上汀。寒沙策。溫泉。在郡西北三十二里。  
 策趁人鳴。感傷肯到無情物。憐汝何由亦不平。世祖十二年。巡幸關東。  
 駐駕。松島。在郡南二十三里。沙路連陸。○高麗高宗四  
 于此。松島。十五年。東真國。以舟師來圍此島。焚燒戰艦。

〔王產〕磁石。出金剛山。膏石。出郡西。水精石。出郡西。水爛石。出郡西安。白石。  
 榆岫澗中。朴莊洞。温井洞。詳仇於。

英 出郡西 五味子 人蔘 地黄 茯苓 松茸 蜂蜜 白花蛇  
 温井洞 藿 牛毛 細毛 鰓 海蔘 紅蛤 文魚 大口魚 鱧魚  
 松魚 魴魚 銀魚 古刀魚 黃魚 秀魚 麻魚 廣魚 蓴



〔城郭〕邑城 石築周三千一百二十六尺。高五尺。有四井。又有軍倉。

〔關防〕高城浦營 在郡東七里。○水軍萬戶一人。

〔烽燧〕浦口山烽燧 南應仇莊遷。靈津山烽燧 北應通川郡戊。仇莊遷烽。在郡南二十八里。南應杆城。北應靈津山。串。南應浦口山。

燧 郡烈山縣戊山。北應浦口山。

〔樓亭〕四仙亭 詳見三。新增望仙樓 在客館東。郡日浦。守金晉錫建。

〔學校〕鄉校 在郡西十里。

〔驛院〕高岑驛 在郡南二里。養珍驛 在古參。大康驛 在古安昌縣。○金九容詩。郵森翠松。岸闊多奇石。東翻萬里波。西。亭雪中好。相見春光碧。沙平。

削千層壁。我來賓從煩。疑是鄭莊驛。炭吞院 在郡南六十里。梨嶺院 在郡西五十里。

〔佛宇〕楡帖寺 在金剛山東。距郡六十餘里。寺大殿曰能仁。○閔漬記。五十三佛。自月氏國乘鐵鍾泛海。而泊安昌縣浦口。縣宰盧倅。率官屬

而往。但見小小衆迹。印泥中。樹枝皆向山西靡。又有懸鐘憩息之處。至山下佛所憩之處曰憩房。或云消房。即今京庫也。文殊現比丘身。即今文殊村也。未及數里。望見一尼踞石而坐。問佛所在。今之尼遊岩。或云尼臺是也。又復前行。白狗搖尾而前導。今之狗嶺是也。過嶺而渴。撥地得泉。今之盧倅井是也。行數百步。狗逸而獐出。又行數十步。獐亦不見。忽聞鍾聲。喜躍而進。故見獐之地曰獐項。聽鍾之地曰歡喜嶺也。既尋鍾聲。緣入洞門。有大池。池上有楡樹。鍾掛于枝。諸佛羅列池岸。異香馥郁。倅與官屬瞻禮。歸奏于王。創寺以安之。因名曰楡帖寺云云。今按閔漬之記。極怪妄不足傳信。以其地名俱在。姑附此。○成化丙戌。我世祖幸此寺。命僧學悅改營之。遂為山中巨刹。寺前跨澗起樓。曰山映樓。磁石多產于此。○李穡詩。楡帖寺中楡樹長。鍾浮西海。天茫茫。金人五十又三。軀直指樹下開天堂。考時按籍信難信。事出詭怪。仍荒唐。笠乾神變自絕世。海路況可通舟航。東人口乳口梵唄。白頭誰不求四方。三登此山免三塗。此語堅確。齊金剛。金剛不壞有我性。世界毀滅山向空中藏。○成任詩。寶地憐清淨。名藍出等夷。秋霜凝玉砌。朝日射金楣。大駕親臨幸。神功見設施。厨閑僧煮茗。樓迥客吟詩。雲物朝朝變。林巒處處奇。臺中那有此。勝槩要深知。成佛菴 在金剛山。俯臨東海。可望日出處。○關終日行。林木正深邃。層層雲蕩胃。洶洶水喧耳。楓染一秋丹。松浮萬古翠。龜



颯恣騰超。岩石爭轟。臨海成佛菴。雲濤眼前萃。天晴日出時。赤光向曉熾。溶溶萬黃金。歷歷羲和轡。金輪始飛升。萬目同一視。我欲窮奇觀。旅枕時一寄。耿耿猶假寐。作夢泉寺。在三日浦北岸。○姜淮伯詩。滄海西涯湖水前。寺門鯨浪詩聊自記。勢相連。上方鍾梵飄三界。別洞笙簫下九天。石上丹書如昨日。岩頭白足任流年。靠欄問訊東來月。曾照波心幾度圓。○趙庸詩。金剛山下雨中遊。白石入雲山無頭。更宿鉢淵寺。栢田菴。寶門菴。兜率菴。俱在金剛山。山東夢泉寺。松風半夜鳴。颯颯。

〔祠廟〕社稷壇。在郡西。文廟。在郡東。城隍祠。在郡東。厲壇。在郡北。

〔古跡〕安昌廢縣。在郡南二十七里。本莫伊縣。高麗顯宗九年。稱今名來屬。豸豸廢縣。在郡北二十七里。本高句麗猪迺穴。

縣。一云烏斯押。新羅改今名。為高城郡領縣。高麗文宗朝。移縣治于陽村。以扼海賊之衝。埋香碑。在三日浦之南。元至大二年。已西。江陵道存撫使金天皓等。與山僧志如。埋香木于沿海各官。誌其地與條數。豎於丹書之傍。全城山城。石築周九百九尺。今廢。聲串長城。在郡北三十六里。石築長九百八十二尺。今廢。城直小城。在郡北三十六里。石築周一千三百七十二尺。今廢。養珍驛北石城。在郡南二十三里。周二千八百尺。內有一井。今廢。

在郡北三十七里。石築周一千七百九十六尺。高七尺。內有一井。今半頽圯。大康驛西土城。在郡南二十三里。周二千八百尺。內有一井。今廢。

〔孝子〕〔本朝〕黃信止。居南浦外里。以孝行。聞。屢徵不起。

〔題詠〕茅茨星散野。鄭樞詩。空館耿不寐。湖光終夜明。晨霞發遠水。旭日上東楹。簷外山橫抹。天涯浪接平。云云。三嘆爾為生。海嶠昏陰卷。安軸詩。云云。村墟霽景明。晚涼浮几席。空翠落簷楹。老鴉村樹雪裡蒼岩瘦。風前麥隴平。屢經凋弊邑。無術濟民生。

秋烟淡。前人詩。倦遊南北路茫茫。來往如梭有底忙。翠麓斷時看佛塔。橫峯高處踞胡床。云云。瘦馬河堤暮草黃。弊郡殘民誠可憫。一年生理失農桑。竹雨松風嶺半樓。前人詩。云云。登臨到底占清幽。忽將濕熱彤雲夏。翻作淒涼白露秋。

通川郡。東至海岸九里。南至高城郡界八十七里。西至淮陽府界四十一里。北至歙谷縣界十四里。距京都三百四十四里。

〔建置沿革〕本高句麗休壤郡。一云金惱。新羅改金壤郡。高麗初置縣令。忠烈王十一年。陞通州防禦使。本朝太宗十三年。例改今名為



郡[官員]郡守 訓導 各一人

[郡名]休壤 金惱 金壤 通州 金蘭 金克 已集

[姓氏][本郡]金李鄭俞張趙 林尹 並 崔孟 並 李慶 州[臨道]崔 慈 太 投 林 仁 化

[續] [碧山]林崔孫[雲岩]林 蔡 金 宋 狼 李 朝 化 川 宗

[風俗]漁鹽之利貿易以食 李詹常平寶記通之州其地斥鹵農未償飢故其民惟以云云

[山川]登禾山 在郡北一里鎮山 金欄山 在郡東十二里 碧山 在郡南十六里 楸池嶺 在郡西四十里 淮陽府

界 察破峴 在郡西四十里 海 在郡東九里 卵島 在郡東海中 水路五十里 四面石壁峭立 唯西一徑通于水涯其涯僅泊一漁舟每

歲三四月海中禽 猪島 在郡南海中 荒島 在郡南海中 沙島 在郡南海中 水路三里 松 鳥羣聚卵育故名 水路五里

島 在郡南海中 瓮遷 在郡南六十五里石山枕于海線路繞山腹馬不得並行 水路四里 下有海濤噴激洶湧臨之慄慄足心酸澁諺傳倭寇道此

官軍擊之盡淪入于海因名倭淪遷○安軸詩峻岩臨海作懸崖棧道緣空望欲迷俯瞰狂瀾深莫尺仰攀危磴滑難梯行人匍匐投雙手羸馬凌兢踟四蹄叱馭王公猶畏慎解飛漢士亦顛躋險巖豈與井陘比 金欄窟 在郡東十二里○安軸序要害應將函谷齊聞道賊軍曾過此惟無良將一丸泥 金欄窟 在郡東十二里○安軸序通州南郊有秃峯穹窿而東臨大海峯之懸崖有窟廣可七八尺深可十餘步仰而兩壁低合俯而水深不測窟既深而水氣浸漬故常幽暗淋漓有風則驚濤洶湧不可到相傳云窟是觀音真身常住處人有至誠歸心則真身現于岩石而青鳥飛來以此靈之余乘小舟到窟是日幸風浪靜息深入窟中細觀其狀窟之隩石壁高三尺許石紋黃而斑斕如浮圖所謂袈裟之金欄無面目肩臂體相人見此以謂觀音真身現于石下有磊嵬而其色微青者人以此為蓮臺噫此果是觀音真身耶若曰石紋如佛服故尊敬則可矣以此為觀音真身則余未之信也余到窟之日有青鳥飛入窟中舟人云此海鳥也此果是觀音之應耶余觀是窟而既有是心寧有青鳥之應乎若是鳥果為觀音之應余之是心真合觀音而世人之以石紋為觀音者惑矣因作詩云海上海上蒼崖窟穴深人傳常住是觀音飛翔鳥翼青如錦出沒岩紋色似金見此皆言真聖現至今虛使衆癡尋欲叅水月莊嚴相廻照明明本分心○李達衷詩菩薩何為住石間剩令吾俗費躋攀雲濤烟浪相春激素服華冠豈老殘寂滅知他無體現依



稀祇自有心看。聲求色見已爲妄。目擊道存尤所難。○鄭樞詩。爲訪金欄窟。蘭舟放海門。洪濤懷地軸。神物護雲根。霧濕丹青色。天成刻削痕。烟中看鷺下。想見白衣尊。

〔土產〕五味子 人蔘 地黃 茯苓 石葷 蜂蜜 水泡石

藿 鰻 紅蛤 魴魚 文魚 松魚 廣魚 黃魚 鱧魚

大口魚 古刀魚 秀魚 銀口魚 銀魚 海蔘

〔城郭〕邑城 土築周一千七百六十六尺。內有二井。又有軍倉。今半頽落。〔新增〕石築周三千九百四十尺。高十一尺。北山城 在郡北二里。石築周五百四十九尺。高三尺。內有一井。今半頽落。

〔烽燧〕金欄城烽燧 西應淮陽府楸池嶺。北應歙谷縣致空山。南應荳白山。荳白山烽燧 在郡南三十里。北應串。北應金欄城。戊串烽燧 在郡南五十三里。南應高城郡靈津山。北應荳白山。

〔樓亭〕叢石亭 在郡北十八里。有數十石柱叢立海中。皆六面形。如削玉者。凡四處。亭在海涯臨叢石。故因名焉。諺傳新羅述郎南郎永郎安

詳遊賞于此。號稱四仙峰。○安軸記。亭在通州北二十許里。有橫峯峽然闖海者是也。峯之懸崖條石。櫛立如方柱。石周方各尺許。高可五六丈。方直平正。如以繩墨削立。無大小之異。又去岸十餘尺。有石四株。離立水中。稱爲四仙峯。皆以條石爲體。合數十條爲一峯。峯上有倭松一株。根幹老蹇。不知年紀。自四仙峯小北。而石狀又變。或長或短。或欹或橫。或積或散。實皆奇怪異常。此非巧匠錘琢之功。蓋天地剖判之始。元氣所鍾者也。其賦狀之巧。若是之異。吁可恠也。其所以名叢石者。得之昔羅代四仙。常遊是亭。而其徒立碣石誌之。石猶存而字剝不可識。余乘小舟。遶峯遍覽。以謂茲石之奇。恠實天下所無。而亭之所獨有也。或者曰。予未曾遍覽天下。焉知天下無此石乎。余曰。凡四方山經地志。記者窮天下之物而載之。未聞有石之如是者。凡古之奇屏寶障。畫者窮天下之物而摹之。未見有石之如是也。按此則予雖未曾遍覽天下。亦可以坐知之也。或者然之。夫斯亭雖萬物俱備。然山水之美。風烟魚鳥之類。東海之濱。尺地寸步。無處不然。豈斯亭之所獨全哉。唯石之奇怪。乃亭之所獨有也。而記斯亭者。未有特稱茲石。而與山水之間。衆物泛論。余竊怪。故特評之如此。詩曰。千條恠石成奇峯。蒼崖烟霏水墨濃。鯨濤起海雪霜漲。蜃氣浮空樓閣重。糝糊字沒太古碣。瘦瘦根盤何代松。磯邊翦笠坐如揖。月下羽衣招可逢。悵望仙徒已雨散。厭看俗子如雲從。若爲亭前伴鷗鷺。却掃人間塵土蹤。○金克己詩。不用區區



比鳳笙。奇形詭狀諒難名。初疑漢柱撐空去。更恐秦橋跨海行。刻削鬼功偏耗巧。護持神力暗儲精。浪聲亂碎喧鞀鼓。潭底驪龍夢幾驚。○東遊大壑訪鴻濛。萬像奔趨一望中。石東鸞笙臨碧海。松飛孔雀蓋向青空。大聲拂耳鯨牙浪。寒氣侵膚鶴羽風。恐我前身非俗士。真遊亦與四仙同。○奇岩枕海忽叢生。始信亭因石得名。携下漢邊隨博望。叱行山上趁初平。神功可補東南缺。俗議寧容甲乙評。莫恠仙曹曾縱賞。探幽訪異古今情。○海面無風碧似鋪。奇岩跨水勢尤殊。東觀日出鞭來否。北補天傾鍊去無。盧阜三梁徒作記。蜀川八陣浪成圖。豈如東立溟波上。軒騎探尋日宴娛。○金蘭古郡枕巨壑。壯觀世上誰爭雄。七星臺上起傑閣。欄檻倚雲浮青紅。亭前叢叢幾株石。逸勢突兀撐半空。誰識靈根裂九地。下礮萬仞洪濤中。頭頭駢立自纏束。面面削成誰琢礪。控帶層崖誇挺拔。鼇頭鳳鼻抹方蓬。凌臨駭浪擬騰翥。鳳翼參差橫昊穹。却恐秦皇欲架海。往觀曉日初生東。不爾天孫機下石。遙隨漢使墜星宮。始謂天翁本不宰。如何刻畫誇神功。功成深藏亥步外。萬狀詭特難終窮。虢人揮斤尚非巧。張子落筆殊不工。乃知天奇固絕世。人力未可侔形容。幾時官家命法駕。親向岱嶽東登封。金泥玉檢紀功德。斷成寶礮成再重。可憐奇才未見用。空被陽侯吼怒日夕來。相攻。○辛歲詩。叢叢碧立四仙峯。晴好雨奇宜淡濃。三面長天白浪接。一邊落照青山重。鷺鷥汀畔踏紅蓼。猿鶴岩邊捫翠松。秋月春風尚依舊。霓旌羽蓋今

難逢。幾年荒廢客歎息。不日經營人悅從。欲掃苔碑問往事。上有水墨稀微蹤。○李達衷詩。冥搜晨登羣玉峯。海日欲上雲錦濃。珊瑚老樹枝葉脫。砥柱湍驚烟露重。歲月模糊峴首碣。風霜寂歷蛾眉松。莫詠滄浪濯斯清。休歌粲爛生不逢。老胡曾來獨大叫。仙子已去吾誰從。小立峰頭便上馬。塵卑未合攀高蹤。○李穀詩。海邊何處無青峯。到此洗盡塵緣濃。奇岩峭拔玉束並。古碑剝落苔封重。跪履寧同事黃石。執訣真堪來赤松。盧仝浪欲蓬山去。太白誤擬瑤臺逢。忽驚仙境已自致。况有佳士能相從。他年京輦苦迴首。風埃漠漠迷人蹤。○鄭俊詩。乾坤鑄冶石為峯。冥迷遠近煙霏濃。天低千尺赤崖立。風起萬頃蒼波重。莓龍剝落草中碣。笙鶴飄飄岩畔松。側身久立擬高蹈。屈指壯觀知幾逢。時有野僧好幽古。冥搜往事相追從。羽衣婀娜何處去。白雲千載尋無蹤。○新增成倪詩。芙蓉削玉成奇峯。擊出萬丈雲嵐濃。長風驅濤雪花湧。掀天銀屋來重重。蒼崖斗絕臨無底。孤亭隱映依喬松。蓬萊弱水渺何許。安期羨門疑可逢。安得馮夷擊鼓宓妃舞。雲旗羽蓋來相從。千年石碣荒蕪合。四仙往來尋無蹤。○蔡壽詩。金鰲頭戴芙蓉峯。惟石削出烟雲濃。茫茫四仙問無處。渺渺弱水三千重。只見千年沒字之斷碣。亦有萬歲不長之孤松。芝輪羽蓋不復見。鮫人蠻子時相逢。紅塵何許襯襪子。我與白鷗相追從。○新增清虛樓。在東軒北。○孫舜孝詩。七奇觀滿目不可負。浩歌欲繼前人蹤。



觀物時。翠岫玲瓏盤地軸。蒼溟浩渺際天涯。風雲變態人誰信。飛躍玄機我獨知。養得清虛方寸地。七休非是好吟詩。

〔學校〕鄉校 在郡西一里。

〔驛院〕巨豐驛 在郡南二里。朝珍驛 在雲岩縣。藤路驛 在臨道縣。中臺院 在楸池嶺下。通慈院

在郡南二十五里。長正院 在郡南八十九里。

〔佛宇〕龍貢寺 在楸池嶺東麓。妙吉祥寺 在碧山。

〔祠廟〕社稷壇 在郡西。文廟 在郡校。城隍祠 在登禾山。厲壇 在郡北。

〔古跡〕臨道廢縣 在郡南三十里。本高句麗道臨縣。一云助乙浦。新羅改今名。為金壤郡領縣。高麗及本朝因之。碧山廢縣 在郡南五十里。本高句麗

隄上。為金壤郡領縣。高麗改今名仍屬。雲岩廢縣 在郡南五十里。本高句麗偏險。為高城郡領縣。碧山城 石築周二千一百二十五尺。高六尺。今半頽落。金欄山城 石築周一千三百七

十二尺。黃古介山城 在郡北二里。石築周一百七十五尺。高四尺。今半頽落。

〔名宦〕高麗金守雌 中第。調金壤縣尉。〔本朝〕李詹 洪武四年。知州事。立常平寶。以備凶歉。李作 永樂戊子。

為知郡事。修繕學校。課農薄賦。

〔人物〕〔本朝〕崔雲海 國初名將。位至承樞府事。諡襄莊。崔潤德 雲海之子。世宗朝名將。征婆猪江野人。全師以還。

拜議政府右議政。諡貞烈。配享 世宗廟庭。

〔題詠〕孤城草木深 金克己詩。絕塞煙塵靜。云云。松磴排鱗高復低 鄭悛詩。云

云。蒼波萬古入冥迷。海棠處 驚濤春北浸。落景掛西岑。安軸詩。倚欄東望海連天。喬木村容不記年。鶴路迢

迢仙島 萬頃瑠璃海色明 李穡詩。千層紫。蒼波白鳥海棠路 鄭矩詩。云

外。云云。萬頃瑠璃海色明 李穡詩。千層紫。蒼波白鳥海棠路 鄭矩詩。云



規月。宿雲歸盡塞天高。前人雲岩縣詩。風入湖山萬竅號。云云。蒼鷹直上百千尺。郡箇纖塵點羽毛。

蔚珍縣

東至海岸九里。西至慶尙道安東府界八十一里。南至平海郡界四十八里。北至三陟府界四十四里。距京都八百八十五里。

〔建置沿革〕本高句麗于珍也縣。一云古新羅改今名爲郡。高麗降

爲縣置令。本朝因之。〔官員〕縣令 訓導 各一人。

〔郡名〕仙槎 于珍也 古于伊

〔姓氏〕〔本縣〕林張鄭方劉 閔 榮川

〔新增〕〔風俗〕力農桑

〔山川〕安逸王山

在縣西四十里。鎮山。

潘伊山

在縣西五十八里。

蠶山

在縣南四十一里。

白巖山

在縣西四十六里。

宿乙庇山

在縣北四十里。

全反仁山

在縣南二十二里。

竹津山

在縣東八里。

恒出道

山 在縣北三十九里。

加乙峴

在縣北四十四里。

海

在縣東八里。

竹邊串

在縣北二十里。

藥師津

在縣東八里。

前川

在縣南一里。源出安逸王山。合于守山川。

守山川

在縣南十一里。一名蔚珍浦。

骨長津

在縣北十一里。

于山島

鬱陵島

一云武陵。一云羽陵。二島在縣正東海中。三峯岌業撐空。南峯稍卑。風日清明。則峯頭樹木及山根沙渚。歷歷可見。風便則二日可到。一說于山鬱陵本一島。地方百里。新羅時恃險不服。智證王十二年。異斯夫爲何瑟羅州軍主。謂于山國人愚悍。難以威服。可以計服。乃多以木造獅子。分載戰艦。抵其國。誑之曰。汝若不服。則卽放此獸踏殺之。國人恐懼來降。高麗太祖十三年。其島人使白吉土豆。獻方物。毅宗十三年。王聞鬱陵地廣土肥。可以居民。遣溟州道監倉金柔立往視。柔立回奏云。島中有大山。從山頂向東行。至海一萬餘步。向西行一萬三千餘步。向南行一萬五千餘步。向北行八千餘步。有村落基址七所。或有石佛鐵鍾石塔。多生柴胡。藁本。石南草。後崔忠獻獻議。以武陵土壤膏沃。多珍木。海錯。遣使往觀之。有屋基破礎宛然。不知何代人居也。於是移東郡民以實之。及使還。多以珍木。海錯進之。後屢爲風濤所蕩。覆舟人多物故。因還其居民。本朝太宗時。聞流民逃其島者甚多。再命三陟人金麟雨爲按撫使。刷出空其地。麟雨言土地沃饒。竹大如杠。鼠大如貓。桃核大於升。凡物稱是。世宗二十年。遣縣人萬戶南穎。率數百人往搜捕民。盡俘金丸等七十餘人而還。其地遂空。成宗二年。有告別有三峯島者。乃遣朴宗元往



竟之。因風濤不得泊而還。同行一船。泊鬱陵島。只取大竹大鯪魚。回啓云。島中無居民矣。溫泉在縣北周仁里。水微温。〔新增〕三方山在縣西四十里。有龍潭。禱雨有應。

〔土產〕弓幹桑出三陟地境。漆 海松子 五味子 紫草 蜂蜜 松

蕈 石蕈 人蔘 地黃 茯苓 白花蛇 竹箭出竹邊串。黃魚

文魚 鱧魚 大口魚 銀口魚 魴魚 廣魚 古刀魚 赤魚 松魚 銀魚 鰻 紫蟹 紅蛤 藿 海衣〔新增〕海蔘 當歸

〔城郭〕邑城石築周二千五百六十尺。高九尺。內有四井。

〔關防〕蔚珍浦營水軍萬戶一人。〔新增〕正德壬申。石築周七百五十尺。高十一尺。

〔烽燧〕全友仁山烽燧南應平海郡沙銅山。北應竹津山。竹津山烽燧北應竹邊串。南應全友仁山。竹

邊串烽燧北應恒出道山。南應竹津山。恒出道山烽燧北應三陟府可谷山。南應竹邊串。

〔新增〕〔樓亭〕凌虛樓在客館東。○許琮詩。少年書劍老邊陲。此日東遊又一奇。薄日蜃樓橫海立。搏風鵬翼似雲垂。招呼盃酒消長

日。領取韶華入小詩。郵吏報來車馬到。闌干欲下更遲遲。○成覲詩。一片孤城枕海陲。區中景物儘清奇。樓高列岫青千疊。雲盡長天碧四垂。風榻岸巾吹短髮。石欄橫槩賦新詩。開罇日復陶然醉。回首東溟月上遲。○權綸詩。一片孤城鎮海陲。眼前風物轉清奇。沿江茅屋炊烟起。當檻青山雨脚垂。舉酒有時頻問月。遣懷無日不吟詩。老來持節成何事。捨笏歸田愧我遲。

〔學校〕鄉校在縣東二里。

〔驛院〕興富驛在縣北三十二里。有清心堂。德神驛在縣南四十五里。有迎曦亭。○李穀詩。日上扶桑照兩竿。一邊星斗尙闌

干。風磨雨洗毫端淨。霧散雲收眼界寬。自笑世情思測海。守山驛在縣南十二里。加

仍教學術解觀瀾。紛紛南北多星使。莫作尋常傳舍看。

乙院在縣北四十里。斗川院在縣西二里。召造院在縣西六里。廣庇院在縣西九十里。〔佛宇〕佛歸寺在白岩山。新羅僧義相所創。天糧菴在白蓮山。諺傳元曉住時。岩石間有穴產米。故名。真觀寺在



岩山。劍山寺在白蓮山。淨林寺在飛鳳山。聖留寺在白蓮山。距縣南十七里。即聖留窟。古名撐天窟。○李穀記。寺在石崖下。

長川上。崖石壁立千尺。壁有小竇。謂之聖留窟。窟深不可測。又幽暗。非燭不可入。使寺僧執炬導之。又使舟人之慣出入者。先後之。竇口狹。膝行四五步稍闊。起行又數步則有斷崖可三丈。梯而下之。漸平易高闊。行數十步有平地可數畝。左右石狀殊異。又行十許步有竇。北竇口益隘。蒲伏而行。其下泥水。鋪席以防濡濕。行七八步稍開闊。左右益殊異。或若幢幡。或若浮圖。又行十數步。其石益奇恠。其狀益多不可識。其若幢幡。浮屠者益長。廣高大。又行四五步。有若佛像者。有若高僧者。又有池水清甚。闊可數畝。中有二石。一似車轂。一似淨鉢。其上及旁所垂幡蓋。皆五色燦爛。始意石乳所凝。未甚堅硬。以杖叩之。各有聲。隨其長短而有清濁。若編磬者。人言若沿池而入。則益奇恠。余以為此非世俗所可褻玩者。趣以出。其兩旁多穴。人有誤入則不可出。問其人窟深幾何。對以無人窮其源者。或云可達平海郡海濱。蓋距此二十餘里也。初慮其熏且污。借僮僕衣巾以入。既出易服洗盥。若夢遊華胥。遽然而覺者。嘗試思之。造物之妙。多不可測。余於國島及是窟。益見之。其自然而成耶。抑故為之耶。以為自然。則何其機變之巧。如是之極耶。以為故為之。則雖鬼工神力。窮千萬世。而亦何以至此極耶。

〔祠廟〕社稷壇在縣西。文廟在鄉校。城隍祠在城內北。厲壇在縣北。

〔古跡〕海曲縣金富軾云。本高句麗波朝縣。景德王改名。為蔚珍領縣。今未詳。翠雲樓在縣南八里。○安軸記。余於皇慶壬子春。

以單騎遊仙槎郡。郡之南白沙平堤。有稚松數千餘株。童童可愛。余顧謂同遊邑人曰。待松之長。構亭于此。則可與寒越二亭相甲乙也。厥後有邑人之訪余者。則必問松之平安否也。越泰定丙寅年間。聞存撫使朴公。於仙槎郡構新樓。而風致最佳。問其所。即余往昔所見稚松之地也。常思欲一登斯樓。以償吾往昔之志。而計無得也。今幸出鎮是方。再登斯樓。其清幽勝致。不是塵熱間所嘗見者。大抵樓亭之作。不在高曠。則在幽深。而倦彼則思此。倦此則思彼者。人情之常也。凡關東樓臺亭榭。皆在高曠。故人之遊者。目倦乎風濤之怒。身疲乎氛霧之蒸。而及登斯樓。得清幽之趣。則如走壙。困獸入于密谷。還空倦鳥。投彼茂林。有至樂存焉。此朴公置樓之志歟。朴公高情澈識。非余庸陋之比。而斯樓之作。偶與僕往昔淺見相合。則余於奇觀異境。雖曰有眼。不可恠也。因追念舊遊。二紀于今。而松之稚者皆已壯矣。夫人之見松之稚。而又見其壯者。能無情乎。悲感之餘。不忍嘿過。書以記之。詩曰。城南新構一層樓。栽種成陰地轉幽。午日繞空紅不漏。夏陰籠檻翠如流。故人遠在誰回賞。駟騎催行爲小留。舊眼稚松今已壯。登臨感念昔年遊。凌虛樓舊在客館中。安逸王



山城

石築周七百五十三尺。今廢。

古邑城

在縣東五里。土築周一千二百十尺。今廢。

〔名宦〕高麗金仲權

後改施政。擢高第。爲縣尉。

徐忱騎牛勸農。

〔本朝〕於世麟

麗季連年倭寇。人民流散。

閭里荒墟。洪武辛未年間。世麟爲縣令。修葺城堡。撫安遺民。流亡四集。

〔新增〕權任

康應謙

〔人物〕高麗張天翼

官至榮祿大夫。密直學士。

〔本朝〕張巡烈

古邑城在平地。洪武丙子。爲倭寇焚蕩。巡烈倡議。移

邑於山城。至今居之。官至嘉善檢漢城尹。

〔題詠〕况似遊淇水

金克己詠竹詩。琅玕三數畝。早晚始移根。杜舍初穿壁。韓亭漸出垣。物生元自得。天意竟何言。云云。猗猗綠滿

園。百變興亡餘古木

李達衷詩。登樓覓句興難窮。自愧詩囊久已空。云云。重來顧眄又春風。莫尋聖窟幽冥裡。休泛仙槎縹緲中。有

此高明形勝地。心

隔林古堞滄溟日

鄭樞詩。自入仙槎興不窮。捲簾春思薄。雲空。云云。傍岸疎籬楊柳風。寂寂鳥歸

花影裏。蕭蕭人語竹陰中。若教月下楊帆去。奚啻高秋鶴出籠。

九月荒城落木風

李穀詩。馬首關東路欲窮。奇觀過眼旋成空。一燈古

館連江雨。云云。寂寞舊交聞笛裏。蹉跎世事

溪山雪月十分清

崔府詩。旅枕天寒夢不成。

倚樓中。幾人塵土懷清賞。魚在深池鶴在籠。

云云。簿書稀少塵棲

直壓滄溟勢最奇。李石亨詩。高城越絕鎮邊陲。云云。逐浪雄風吹海倒。干霄老木倚雲垂。

硯。晏起東窓海日生。

歙谷縣

東至海岸三里。南至通川郡界十八里。西至咸鏡道安邊府界三十里。北至同府界十里。距京都三百八十里。

〔建置沿革〕本高句麗習比谷縣。

谷一作吞。

新羅改習碓。爲金壤郡領縣。

高麗改今名仍屬。高宗三十五年。置縣令。本朝因之。〔官員〕縣令

訓導

各一人。

〔郡名〕習比谷

習碓

鶴林

〔姓氏〕〔本縣〕申金羅

並孫碧劉金城宋交

〔山川〕朴山

在縣北八

黃龍山

在縣西二

南山

在縣南

致空山

在縣南

在縣東

穿島

在縣南十六里。周三百餘步。○李穀記。九月朔。踰歙谷縣東嶺。欲入穿島。問其狀。島有竇通南北。風濤相逐而已。然自穿島絕海而



南。可往叢石亭。其間八九里。又自叢石絕海而南。可往金欄窟。其間亦十餘里。舟中勝景不可言也。是日微有風。故不可舟。不入穿島。○安軸詩。小島出洪濤。橫穿作通穴。南北水互連。相激碎飛雪。滿島石狀奇。條條均削截。橫臥若積籌。倒垂如裹鐵。長者束而立。短者散以列。陰崖或作窪。驚浪常春鬻。穴中小廣平。坐席無地設。苔石滑而側。腥潤不清潔。海風忽打頭。須臾心不悅。望崖促行舟。舟人力鼓柁。行行白沙渚。始喜免魚鼈。以島比叢石。奚止十倍劣。觀彼此可遺。悔余信人說。使賓遠聞名。來往無時節。豈惟舟楫勞。亦浚民膏血。霹靂不摧殘。此害何時絕。○金克己詩。千尋海面湧仙山。洞戶橫穿疊壁間。誰向月中呼一戶。玉斤鑿破碧孱顏。

〔土產〕鱧魚 大口魚 文魚 黃魚 銀魚 魴魚 松魚 古  
 刀魚 麻魚 廣魚 銀口魚 鱖 紅蛤 海蔘 蜂蜜 石  
 蕈 人蔘 補骨脂 地黃 茯苓 漆

〔城郭〕邑城 石築周二百九十三尺。高五尺。基地六千五百三十一尺。內有七井。有軍倉。

〔烽燧〕致空山烽燧 南應通川 郡金欄城。

〔樓臺〕侍中臺 縣北七里許。有脩岡迤邐東蟠。三面皆大湖。湖水瀾漫。汀回渚曲。外周大海。有小島森列海中者七。曰穿島。卵島。芋島。澮島。石

島。松島。白島。湖海之間。青松夾路。臺之舊名七寶。我世祖朝。巡察使韓明澮。登覽于此。拜右議政之命。適至。改今名以志喜。景致與鏡浦臺相甲乙。〔新

增〕賓樂亭 在客館北。

〔學校〕鄉校 在縣南〔新增〕今移在縣東二里。

〔驛院〕貞德驛 在縣南三里。

〔佛宇〕華藏寺 在黃龍山。雲峯菴 在鉢山。

〔祠廟〕社稷壇 在縣西。文廟 在鄉校。城隍祠 在朴厲壇 在縣北。

〔古跡〕山城 在縣西一里。石築周九十五尺。高五尺。南山城 石築周一千九百六十一尺。高二尺。內有一井。

新增東國輿地勝覽卷之四十五 終



### 新增東國輿地勝覽卷之四十六

原州牧東至平昌郡界一百一十二里。至忠清道堤川縣界五十二里。南至同道忠州界四十三里。西至京畿砥平縣界七十四里。西南至同道驪州界六十三里。北至橫城縣界三十里。距京都二百八十二里。

〔建置沿革〕本高句麗平原郡。新羅文武王置北原小京。高麗太祖二十三年。改今名。顯宗九年。為知州事。高宗四十六年。以州人逆命。降為一新縣。元宗元年。復知州事。十年。以林惟茂外鄉。陞為靖原都護府。忠烈王十七年。以禦丹兵有功。改益興都護府。三十四年。陞原州牧。忠宣王二年。降為成安府。恭愍王二年。安胎于州之雉岳山。復為原州牧。本朝因之。世祖朝置鎮。屬縣。酒泉縣一名鶴城。在州東九

十里。本高句麗酒淵縣。新羅改今名。為〔鎮管〕都護府。一春郡三旌善。寧縣。奈城郡領縣。顯宗九年。來屬。本朝因之。

三麟蹄。橫城。洪川。〔官員〕牧使 判官 教授各一人。

〔郡名〕平原 北原京 一新 靖原 益興 成安 平涼京

〔姓氏〕〔本州〕元李安申金石 邊賜。潘崔來趙橫〔酒泉〕趙尹盧 王

童並。康。晉來州〔刀谷〕蔡尹〔所吞〕池

〔風俗〕尚蓄積地志

〔形勝〕東蟠雉嶽。西走蟾江。千年古國。尹子雲詩。千年古國餘喬木。十里長江繞郡城。

〔山川〕雉嶽山在州東二十五里。鎮山。○高麗時。有陳補闕者。行過雉岳西。松杉蔭密。水石幽奇。心愛之。入洞中。有草屋兩三。隱映林間。一老僧帶兒子坐溪石。陳下馬與語。氣韻不凡。見一紙扇畫蟠松。陳取扇書其背云。老僧長伴蒼髯叟。何更移真入扇團。僧即和云。春風不到蛾眉嶺。撲地蛟龍翠

作團。琺瑟岬山在酒泉縣北三十里。白雲山在州南三十里。食岳山在州西十五里。白德山在州東三十里。仇

陵山在酒泉縣南十里。瑞谷山在州南二十里。玄溪山在州南六十里。鳴鳳山在州南三十里。都也尼峴

在州南。杻峴在州東六十里。極高險。月瀨灘在州西二十五里。源出橫城縣奉福山。流入蟾江。蟾江在州西南五十里。即



忠清道忠州 沙川 在酒泉縣東二十二里。公龍灘 在酒泉縣南二十里。東川 金遷下流。源出江陵府月正山西。沙川下流津渡處。岳山北流合于橫城縣西川。

〔土產〕玉石 出州西 塔前谷 羚羊 海松子 五味子 紫草 石葦 人蔘

蜂蜜 訥魚 餘項魚 錦鱗魚

〔新增〕〔宮室〕客館

徐居正重新記。原本高句麗之平原郡。新羅置北原小京。都護府。改爲益興。恭愍朝。復爲牧。舊屬楊廣道。今爲江原道之界首官。其地廣其民夥。山川之勝。土田之饒。物產之富。爲諸州最。其俗勤儉節用。貯財殖貨。水旱不能爲災。實東道之美州也。居正少時。讀書雉岳法泉諸山寺。往來于州非一再。每見中家以上。務營居室。豐堂廣宇。高樓美榭。在在皆是也。而獨奈何以如是之州之鉅之富。而官廨之湫隘不振如是乎。訊其經營歲月。大元延祐年間所作也。計今百數十年。前後爲州者。喜因循不暇修整。此一州之大欠也。成化庚子。鐵城李侯以選出牧。政修弊祛。謀諸通判全城李侯。以重新事宜。報于朝。獲俞。鳩材陶瓦。將事經營。監司權公綸。亦助其費。適時屈未舉耳。癸卯春。歲

稍稔。肇興功役。雇遊手不煩農民。乃卽舊址。增益其制度。先立大廳三楹。前後有翼。東軒亦如之。宏敞廣豁。巋然奐然。昔之隘今則寬。昔之湫今則壇。觀者皆趨之。是年夏六月。鐵城移牧廣州。上洛金侯代之。李通判秩滿召還。許通判代之。事工之未訖。兩侯措置有裕矣。日者鐵城。倩予記之。予聞世之尙論者。皆曰。廨署之修否。不繫於守令之賢否。是大不然。上古無宮室。聖人取諸大壯。始營宮室。况廨署者。接賓客。嚴官府。胡可不致意也哉。予觀今之守令。其迂濶齷齪者。雖簿書文字。流汗袖手。蒙不可否。復何事於外哉。問或有號爲賢者。能者。睥睨時勢。盜竊名字。問官署不修。則誘之曰。邦禁不可犯也。民力不可竭也。雖外示恬靜。而內實玩愒。弊弊焉坐視不救。孟軻氏有言曰。以佚道使民。雖勞不怨。苟合於道。何畏於法於民。而其爲說如是。於長民之責何如哉。今李牧李通判。皆以慈祥愷悌之仁。盡撫字之職。一邑按堵。其餘恩足以修舉廢墮。金牧許通判。又能繼前政。張皇賁飾。官府一新。改觀易聽。居正前日所欠於州者。豈不有待於四君子乎。四君子之才之德之政之賢之遠過於前守。可知也。嗚呼。聖人之於春秋。興作必書何也。重民事也。時屈舉羸。勞民動衆。則貶之。不傷財不害民。則褒之。今四君子之舉。在春秋之例。當大書特書美之。居正忝長史局。可無一言乎。鐵城諱墀。字升卿。李通判諱祿崇。上洛諱積。許通判諱達。皆一時名賢云。



樓亭奉命樓

憑虛樓

俱在客館東。新增姜淮伯詩。獨上高樓慰此行。松山當檻暮陰生。人情反覆雲歸岫。古意淒涼雪壓

城。慷慨一朝能決策。存亡百歲尚留名。農桑到處民安業。布穀何勞也勸耕。○禹承範詩。聞說元公杖劍行。壯心超邁棄孺生。一揮掃盡千年寇。獨立還同百雉城。從古風雲護遺迹。至今魚鳥畏威名。男兒事業已如此。自笑冷儒常自耕。○許琮詩。百里笙歌擁醉行。又登高閣看雲生。壺中若不開三島。世上何曾見五城。歸來花鳥渾如識。指點烟岑却問名。倘得原頭數頃地。一犁春雨可躬耕。○成覲詩。幼學詩書欲壯行。君恩如海沐鯁生。濫持牙節巡河陝。頻聽絃歌到武城。宣化棠陰無實惠。題詩板上愧虛名。寄語辛苦田間叟。耕野何如我舌耕。○冒景常愁跋涉行。登樓偏愛嫩涼生。數叢芍藥紅翻砌。萬縷垂楊綠滿城。乳燕傍簷初學語。流鶯穿樹自呼名。一簾疎雨驚殘夢。起看烏犍趁農耕。○洪貴達詩。暄妍官道鬧人行。雪盡村村春水生。山氣蒸霞呈畫障。風光着水護江城。輕盈簷燕時能語。爛熳牆花不記名。最愛田家生事足。一犁時復雨中耕。○炎畏日苦徐行。絕愛濃陰水底生。一點黑雲籠遠岫。片時涼雨過孤城。閑來有味盃中物。醉後無心紙上名。彈罷南薰財已阜。更呼田畯勸民耕。清虛樓 在酒泉縣客館西。石壁削立。下有澄潭。判官趙銘建。○金禮蒙詩。月分清影掛樓閣。風助雙樹臺 在客館南。○李先齊詩。宿霧初收日欲晚。涼來水頭。清陰亭 在客館南。○李先齊詩。宿霧初收日欲晚。涼來水頭。生。薔薇開遍映階明。倚欄獨坐無餘事。

時有黃鸝三兩聲。

崇化亭

在州西二里許。○李淑城記。吾友閔君貞子幹。出牧原州之有年。寄書於予曰。原為關東之界首。雉岳之一趾。西走遷迤

百餘里者。為州之鎮。而凡邑居公館。筦庫鈴閣。皆於是面勢焉。直鎮閣之南偏。有地斗起。平似碁局。甚爽塏也。二面負山。松檜森鬱。一面臨水。原野廣衍。蕭然隔塵囂。可以為遊息之所。於是乎作亭其上。每乘衙罷。杖屨至亭上端坐。時有縫掖之徒。挾册以進。則啓發憤悱。詩書禮樂以教之。牒訴之民。有乖倫類。則開諭指說。孝悌忠信以導之者。是皆亭之所助也。故扁曰崇化。子其記之。予讀其書卒。業而嘆曰。人君位兩間。萬民至衆也。不能以獨治。必得二千石之良。以寄其撫字焉。丈夫生斯世。抱負至重也。不得為宰相。必欲長百里之雄。以行其政教焉。然其為政也。教化本也。刑法末也。能知本末。以崇化為先者。其亦難矣。昔子遊以聖門高弟。宰武城。絃歌為治。使君子小人皆學道焉。其崇化者歟。然子遊生不遇時。不能大施抱負。化止於十室之邑而已。故吾夫子有牛刀割雞之戲焉。今子幹生逢 聖明之世。捷巍科步玉堂。出入臺閣。歷成均司成。以教國子弟。朝廷方重外寄。知子幹儒術。飾吏經濟。幹局之能。特選牧本州。子幹未及下車。先舉儒教。首出租若干石。以為學廩。又勸其治內大小人。出租有差。權其子母。使不乏焉。簿領之外。所深注意者。教化也。又乃結構高亭。以寓夫詩書禮樂之教。孝悌忠信之道。直百里藹然。則化之崇也。刑之措也。非流連光景之具。



也。他日膺 聖上褒美。入授大拜。有大建白。得行道焉。將化至一國。澤被萬民矣。豈特百里而已哉。而武城十室。真兒戲耳。太史氏大書特書。以續夫漢循吏龔黃諸人傳無疑矣。是為記以歸之。

〔學校〕**學校** 在州西三里。有清風樓。建文四年。牧使申浩建。柳思訥作記。

〔驛院〕**丹丘驛** 在州東 七里。 **神林驛** 在州東四 十五里。 **安昌驛** 在州西四 十五里。 **由原驛** 在州北 七里。

**神興驛** 在州東 一百里。 **阿也尼院** 在州西三 十八里。 **松現院** 在州西 六十里。 **屯吞院** 在州北三 十八里。 **要**

**濟院** 在州北 八十里。

〔倉庫〕**興原倉** 在蟾江北岸。距州南三十里。收本州及平昌寧越旌善橫城等官田稅于此。漕至京師。

〔佛宇〕**覺林寺** 在雉岳山東。我 太宗潛邸時。讀書于此。後講武于橫城。駐輦山名東海。山之寶刹覺林最。雲烟 賜寺田民。令州官蠲恤。○卞季良詩。雉岳為岩壑幾千年。地靈擁衛天龍會。 **法泉寺** 在鳴鳳山。有高麗僧智光塔碑。○泰

齋柳方善。嘗在此寺。講學受業者。自

高麗史太祖本紀  
二十二年傳

遠而集。若權擊。韓明滄。康孝文。徐居正。後皆有大名。塔上題詠。至今猶在。○康孝文詩。京洛曾相約。他鄉復再招。寒風鳴屋角。積雪滿山腰。員笈程雖遠。登雲路不遙。我憐徐孺子。豪氣冠我曹。○徐居正詩。去歲讀書處。匡山又見招。行藏高馬骨。書史滿牛腰。納納乾坤蕩。垂垂道路遙。英雄當會遇。畢竟有吾曹。○柳允謙詩。題名鴈塔古。相傳攀附諸君愧。不 賢。却恐苔痕因雨上。摩挲未得認當年。 **桐華寺** 在都也。 **興法寺** 在建。登山麗太祖親製其文。命崔光胤。集唐太宗書模刻。李齊賢嘗曰。辭義雄深偉麗。如玄圭赤鳥。揖讓廊廟。而字大小真行相間。鸞漂鳳泊。氣吞象外。真天下之寶也。

**居頓寺** 在玄溪山。有高麗崔 文殊寺 在雉岳山西洞。○徐居正送閔貞赴任。詩。雉岳山中讀書寺。少遊歷歷記前時。

法泉庭下詩題塔。興法臺前墨打碑。當日行裝驢不滿。至今歸路夢先知。白頭未遂重遊興。送別悠悠攪我思。

〔祠廟〕**社稷壇** 在州 西。 **文廟** 在鄉 校。 **城隍祠** 在州南 二里。 **雉嶽山祠** 在山頂。俗稱普門堂。春秋降香祝致祭。

**琚瑟岬祠** 在山北 師子洞。 **厲壇** 在州 北。

〔古跡〕**酒泉石** 酒泉縣南道傍。有石狀如半破石槽者。世傳石槽舊在西川邊。就而飲者無不足焉。邑吏憚於往來。欲轉置於縣。衆共移之。忽



大雷震石碎為三。一沉于淵。一不知所在。一即此石也。○姜希孟詩。星君以酒名於天。坤靈養液流於泉。鄙俗寧知皆假稱。騁以恠談猶流傳。原城部曲古縣西。斷峯峽。吼臨蒼然。崖下泓澄。瞰黝碧。石槽破碎橫江壩。人言槽在蒼崖顛。清濁自湧。休論錢。千鍾為堯百斛孔。玉山自倒春風前。天工意在合自然。何人強欲村中遷。羣靈為怒倩神物。擘取槽石歸重淵。靈波雖竭石猶頑。至今遺迹官河邊。我聞此語乍信疑。臨淵恐有神蛟涎。我欲鼓浪遡清冷。打起霹靂如當年。并取途中一片石。盡輸水府供謫仙。○成任詩。不是無懷即葛天。有酒有酒如流泉。滴瀝纔從岩石注。激灑已向罇罍傳。醞釀非因麴蘖力。至味不和歸自然。一飲神遊汎濛上。再飲夢到蓬萊壩。源源自是用不竭。但應取醉何論錢。當時名縣意有在。厥靈赫赫真無前。終是山中鬼神惜。雷雨倏忽中夜遷。不為玉檢閉深壑。定貯金甕藏重淵。遺跡寥寥不復見。唯有斷石橫道邊。我欲回天返舊脈。莫教世人流饑涎。願羞番桃薦明主。應須一酌當千年。萬酌更期萬萬歲。長御法宮。鴿原城。在雉岳山南脊。石築周三千七百四十九尺。內有一井五泉。今朝群仙。廢。○三國史。弓裔投北原賊梁吉。吉委之以事。使東略地。於是出宿雉岳山石南寺。行襲酒泉柰城鬱烏御珍等縣。天王寺。在州東二里許。皆降之。諺傳此城梁吉所據。後元冲甲據此破丹兵。今廢為射廳。

**金臺城** 在州東三十里雉岳山腰。石築周六千六十尺。內有三井。今廢。州人松弼據此城叛。降州為一新。

**所吞所** 在州東十三里。金

**竹谷所** 在酒泉縣南十五里。射林所 在州東四十五里。刀谷部曲 在酒泉縣東二十里。刀乃部曲 在泉縣西五里。

**〔名宦〕〔高麗〕金富佺** 肅宗朝。出守有聲績。洪侃 為州守。曹愼 判興原倉。丹賊入寇。與元冲

貫其右臂。鼓音不衰。賊之前行小北。後者驚擾。契長壽 為牧。河允源 政滿召自相躡轡。州兵乘高崩之。聲震山岳。僵屍滿谷。還。雉岳山僧云鑑。作詩寄之云。兒嬉在母側。恩愛尙未知。母去兒啼號。無乃逼寒飢。北原往日政。仁德乃如斯。赫然千載下。再頌召南詩。搢紳分韻賦詩。李玖得下字云。廬山惠遠愛淵明。閑向東林曾結社。交道還隨世道衰。邇來儒釋相從寡。鑑師好古少知音。獨臥原城一蘭若。喜得文章太守來。飛錫扣門明月下。共上江樓與寺樓。剩將詩酒飽閑雅。瓜期政治去朝天。猿鶴山阿誰與夜。因風寄詩頌遺愛。清詞美政爭高價。見詩回首憶斯人。雉岳人幽遠。車馬掛冠吾欲往。從之。葛巾野服。誰能借。

**〔本朝〕田興** 判州牧。性矜恕。每刑人。閱貞 為牧。為之設席。不濫一笞。

**〔人物〕〔高麗〕金巨公** 性廉謹。起自胥吏。官至知門下省事。戶部尙書。元冲甲 短小精悍。眼有電光。能臨難忘身。以鄉貢進士。



隸本州別抄。忠烈時。哈丹賊來屯城下。百計攻之。城幾陷。冲甲與州人禦之。射殺幾半。自是賊挫銳。不敢攻掠諸城。○鄭弼詩。怒虎雷鳴動地行。北原遮斷萬民生。元功獨冠三分國。壯氣猶籠百戰城。爲報史臣傳後代。已將都護換新名。歷觀田野還興嘆。只事干戈不事耕。○僕長壽詩。雷勵風飛號令行。州民聊得保餘生。雄威獨掃千人陣。長策能全百雉城。三丈黃旗施妙略。萬年青史猶芳名。至今恩澤遺鄉里。丘壠閑田盡墾耕。○金濤詩。一劔功成仗義行。居民從此得生生。平安暮火明高岳。爛熳春花滿小城。虹放東南餘壯氣。江流今古有遺名。眇然人物誰能繼。聞道邊陲地不耕。○趙浚詩。鐵關胡馬若風行。一劔功高白面生。許國孤忠應貫日。忘身大義便長城。至今父老蒙餘澤。後世英雄揖盛名。我亦掃清敷奏已。元傳官至中贊。嘗退食。門生四五輩來謁。命之坐。與語曰。杏花春雨耦而耕。元傳予濫首鈞衡。才不逮志。物論何如。有方于宣者對曰。人謂公之爲政。如其姓。傳大笑曰。吾法吾姓。輪至於此。汝法汝姓。將止何地。元忠傳之孫。忠宣王時人。位至鷹揚上護軍。元善之傳之孫。累官至同知密直司事。時忠宣竄吐蕃。忠肅留元。國人遭流言者多。善之守正不撓。元松壽善之之子。登第。官至政堂文學。有宰相器。叅銓注八年。慎重名器。不少私。忤辛晄。見罷。憂憤卒。〔本朝〕元孝然登第。世祖朝佐翼功臣。官至禮曹判書。封原城君。諡文靖。〔孝子〕〔高麗〕

元宗亮

冲甲曾孫。爲本道按廉。丁父憂廬墓三年。事聞旌閭。

〔烈女〕〔本朝〕趙氏

生員曹仲良之妻。夫以病死。抱泣不食。遂

死。事

聞旌閭。

〔題詠〕雉嶽雲峯送雨行

韓脩詩云云。簷聲淅瀝晚涼生。已欣清景移玄圃。更聽佳人唱渭城。遊子蹢躅多古意。英雄寂寞有

高名。馬蹄到處嗟荒穢。北境川原獨遍耕。

花憐蕩子猶含笑

崔修詩。可堪春晚北原行。無賴東風百感生。愛酒莫嫌陶靖節。吟詩還愧

謝宣城。云云。鳥戀遊人解喚名。追仰

山中老木誰知歲

康孝文詩。云云。岸上閑花不記名。雉

太宗巡狩日。至今膏澤遍州耕。

嶽攢青連鳥嶺

徐居正詩。云云。蟾江拖白接驪城。

春川都護府

東至楊口縣界八十九里。南至洪川縣界六十五里。西至京畿加平縣界五十九里。北至狼川縣界六十四里。距京

都二百

五里。

〔建置沿革〕本貊國。新羅善德王六年。爲牛首州。

首一作頭。

置軍主。文武



王十三年稱首若州。

一云鳥斤乃。一云首次若。

景德王改朔州。後改光海州。高麗

太祖二十三年為春州。成宗十四年稱團練使。屬安邊府。神宗六

年州人以道途艱險難於往來。賂崔忠獻。陞為安陽都護府。後降

知春州事。本朝太宗十三年改今名為郡。十五年例陞都護府。

屬縣基麟縣

在府東一百四十里。本高句麗。基知郡。高麗改名來屬。

官員府使

教授

各一人。

郡名牛首

首若

鳥斤乃

朔州

光海

春州

安陽

壽

春鳳山

姓氏本府崔朴辛許

金

咸昌林尹

並酒泉

陳忠

石堤

安元

並原州

全旌

善咸

韓並基麟朴史吞宋韓程朴楊徐吉李全

風俗風淳俗美。

李先齊詩。

山川鳳山

在府北一里鎮山。

清平山

一名慶雲山。在府東四十四里。○高麗李資玄入此山葺文殊院以居之。尤嗜禪說。於洞中幽

絕處。作息菴。團圓如鵝卵。只得盤兩膝。默坐其中。數月猶不出。其同年郭輿持節出關東。訪之。贈詩云。清平山水似湘濱。邂逅相逢見故人。三十年前同擢第。一千里外各栖身。浮雲入洞曾無事。明月當溪不染塵。目擊無言良久處。淡然相照舊精神。資玄和云。暖遍溪山暗換春。忽紆仙仗訪幽人。夷齊遁世唯全性。稷契勤邦不為身。奉詔此時鏘玉佩。掛冠何日拂衣塵。何當此地同棲隱。養得從來不死神。龍華山 在府北一里。華岳山 在府西九十里。永平人稱白雲山。大龍山 在府東二十里。席破峴 在府西二里。牛頭山 在府北十三里。母津 在府北四十二里。淮陽之德津。金城之菩提津。狼川之大利津。乃其上流。新淵津 在府西十五里。昭陽江 在府北六里。源出麟蹄之瑞和縣。與府之基麟縣水合流。至楊口縣南為草沙里灘。又至府東北。為青淵。為舟淵。為狄岩灘。為昭陽江。○柳淑詩。江邊春氣烟非烟。江頭花開雨後天。蘭橈來往明鏡裏。松亭掩映屏風前。此間景物稱人意。徐行信馬不動鞭。良辰樂意莫辜負。頭上歲月如犇川。亭前大野天共遠。倚欄縱目心豁然。落花紛紛飄舞席。春禽嚶嚶和管絃。喜予勝境遊觀日。正值民居富庶年。世間功名杏與梅。癡兒欲速焦中懷。我今老病百無用。井渫不食生陰苔。古來賢達今安在。大江東流不復回。樽前一笑不易得。對花強飲三兩盃。人生聚散何



足道。世事過眼隨飛埃。徘徊弔古空嘆息。千年斷碣埋山萊。每將詩酒酬春色。莫待無花空寂寞。誰家泉甘有林竹。招此無家遠遊客。○李達衷詩。昭陽江草綠如烟。昭陽江水碧於天。情興難容宇宙內。吟哦已入羲皇前。平看大野正如局。遠望青山頻舉鞭。誰知仲尼嘆逝水。競效崔灑吟晴川。去年過此秋颯爾。今年過此春茫然。羅綺香薰琥珀枕。別離聲苦鴛鴦絃。多情自謂少壯日。屈指還驚老成年。江清安用心渴梅。江流可以寄予懷。繞江皇兮掇瑤草。愛江石兮坐綠苔。牽攀六龍日馭驅。挽到百歲風光迴。酤酒何論十千斗。逢人輒釀三百盃。從此倘伴山水窟。灑然脫落康衢埃。行嶮須知世道惡。多荒要去心田萊。東山不妨有聲色。首陽何苦守寂寞。主人聽此昭陽行。努力勞慰昭陽客。○崔洙詩。上元佳節好風煙。千古昭陽江上天。山光青青倒鏡面。柳帶裊裊搖風前。江邊行客發春興。信馬閑吟垂竹鞭。入城景物更奇絕。野廣白沙分二川。停車久立汀洲際。白鷗落照心悠然。想見當時全盛日。朱樓畫閣擁管絃。繁華一逐東流去。江草江花年復年。誰家玉笛吹落梅。令人無端感旅懷。昔日紅粧映水處。浣紗石老空莓苔。吾人年少好遊樂。每逢勝景輒忘迴。鸚鵡洲邊木蘭棹。鳳凰臺上黃金杯。自從身嬰利名累。十載蠹蝨趨塵埃。如今按轡水雲界。坐使逸想凌蓬萊。此江無盡真聲色。休道關東多寂寞。誰將醉墨語江風。紫薇花下草綸客。

〔土產〕漆

海松子

五味子

羚羊

蜂蜜

紫草

石葦

人

蔘 地黃

茯苓

訥魚

餘項魚

錦鱗魚

松葦

〔樓亭〕一樂樓

在昭陽江岸。古稱昭陽亭。

鳳儀樓

在客館北。〔新增〕成倪詩。平郊渺渺橫蒼烟。亂山缺處開青天。鳳岳高鶩起千仞。

長河匹練流其前。我來今日到江上。收拾萬像歸吟鞭。武昌楊柳暗西渚。漢陽雲樹分晴川。憑欄落日望不極。馭風身世飄飄然。英雄古今幾登眺。離筵急管催繁絃。溪山烟月自朝暮。人非昔人年非年。大堤兒女歌落梅。惹起多少行人懷。東風澹蕩吹飛雨。落花點點埋荒苔。花殘苔老啼鳥散。春光一去何時迴。澆愁不用玉薤酒。有酒不必流霞杯。江流漾漾石鑿鑿。昭陽何處迷纖埃。人間勝地真難遇。何用跨海尋蓬萊。千村桃李媚顏色。宦情羈懷兩寂寞。髀肉半消鬢半蒼。勸君莫作遠遊客。

〔學校〕鄉校

在府東五里。

〔驛院〕保安驛

在府東五里。察訪本道屬驛一十九。安保、泉甘、仁嵐、原昌、富昌、連峯、蒼峯、葛豐、烏原、安興、丹丘、由原、安昌、神林、神興、楊淵、延平。

藥水、平安、碧吞、好善、餘糧、臨溪、高丹、橫溪、珍富、大和、方林、雲交。○察訪一人。

原昌驛

在府南三十里。

安保驛

在府西四十二里。

仁



嵐驛 在府北四十五里。富昌驛 在府東五十里。藥師院 在府南五里。栗長院 在府西五十里。清平院 在府西二十五里。德頭院 在府西二十五里。

〔倉庫〕昭陽江倉 在府北五里。收本府及洪川麟蹄。楊口狼川等官田稅漕至京師。

〔佛宇〕文殊寺 在清平山下。即李資玄所居。○高麗金富轍記。春州清平山者。古之慶雲山。而文殊院者。古之普賢院也。初禪師承玄。自唐來新羅。至光廟二十四年。始來于慶雲山。創蘭若。曰白巖禪院。時大宋開寶六年也。至文廟二十三年。歲在戊申。故左散騎常侍知樞密院事李公頭。為春州道監倉使。愛慶雲勝境。乃即白巖之舊址置寺。曰普賢院。時熙寧元年也。其後希夷子。棄官隱居于茲。而盜賊寢息。虎狼絕迹。乃易山名曰清平。院名曰文殊。而仍加營葺。希夷子。即李公之長男。名資玄。字真精。住山九三十七年云云。○元泰定帝皇后。以僧性澄。允堅所進佛經。藏于此寺。李齊賢。奉王旨撰碑曰。泰定四年三月庚子。僉議政丞臣恰等。令中謁者復于王曰。天子之近臣。司徒剛塔里。中政院使忽篤帖木兒。受命天子之后。俾來。以僧性澄。寺人允堅等所進佛書一藏。歸諸清平山文殊寺。施緡錢萬。令取其息。為皇太子皇子祈福。各取其

誕辰。飯僧閱經。歲以為凡。且曰樹碑。以示永久。臣等竊惟佛法入中國。隨世興替。且千餘歲。皇朝謂其道無為為宗。有契于聖理。廣度為心。有補于仁政。尊信之尤篤。今既以傳車。輸其書數千里。窮山之中。又立食木。以贍其徒。斯乃佛者之幸也。名山福地在天下。不為少。不鄙弊邑。爰置祝釐之所。斯則非惟佛者之幸。亦弊邑之幸也。將大書特書。誇耀無極。况中宮有旨。敢不祇承。請付執筆者以記。於是命臣某銘。臣某銘曰。於皇有元。既世以仁。陽春時雨。亭毒九垓。乃眷金仙。無為為教。用其土苴。利生禁暴。是崇是敬。厚復其徒。不徭不賦。顯習其書。其書千函。浩若烟海。妙析毫釐。廣包覆載。律絲戒立。論自定興。維經之演。維慧之明。路彼輓軒。卓乎羊鹿。載薰其香。一林薈蓄。俶衰于竺。曰葉與難。俶播于震。曰騰與蘭。梁取其秣。我濟維穀。訾石者唐。我割維三。伊澄伊堅。服異心同。既成法實。以奏爾功。天后爾嘉。載謀之地。曰惟三韓。樂善敦義。維時維王。我出我甥。祝釐報上。允也其誠。于國之東。之山之寺。毋憚阻脩。置郵往施。發緡內帑。俾傳食輪。可繼以守。諉王暨臣。主拜稽首。天子萬歲。天后是偕。本支百世。鯁岑石爛。鰈海塵飛。維功德聚。不騫不隳。牛頭寺 在牛頭山。

〔祠廟〕社稷壇 在府西。文廟 在鄉校。城隍祠 在鳳山。厲壇 在府北。



〔塚墓〕申崇謙墓 在府西十里。

〔古跡〕古蘭山縣

本高句麗昔達縣。新羅景德王改蘭山爲牛頭州領縣。今未詳所在。○按金富軾新羅本紀云。哀莊王五年。牛頭州蘭山縣伏石起立。地理誌則以蘭山爲朔庭郡領縣。蓋景德王改比列忽爲朔庭。改牛首州爲朔州。富軾失考於兩朔。而誤以朔州爲朔庭也。榆谷部

〔曲〕在府東三十里。

史吞鄉

在華岳山北。

枝內村所

在府東十五里。

鳳山古城

石築周二千四百六十三尺。高十尺。

〔名宦〕〔新羅〕守勝

眞德王元年。以大阿浪守勝爲軍主。

體元

孝昭王七年。以伊浪體元爲摠管。

〔高麗〕堅權

太祖

朝來

崔淪

睿宗朝。國家閑暇。王尙詞賦。好遊宴。嘗宴西京大同江。與侍臣唱和。淪亦以知制誥從。上書諫曰。帝王當好經術。安事童子之雕虫。有詞臣乘隙云。淪短於詩。故有此言。王怒。左遷淪。爲春州府使。和人贈別云。吾家世受盛朝恩。欲繼忠清不墮門。但把螢輝增聖日。敢將蠶測議詞源。自漸風月無功業。回望雲霄已夢魂。駭汗未收還感淚。謫來猶得駕朱幡。王聞之召還。姜彰瑞 熙宗時。由閤門祇候。出守春州。罷郡。終於桑梓。曹孝立

高宗四十年。以文學在春州。蒙古兵圍城數重。累日攻之。泉井皆渴。士卒困甚。孝立知城不守。與妻赴火死。

〔本朝〕李詹

高麗恭愍朝。與全伯

英。上疏請誅李仁任。池濬。貶知春州事。

閔霽

高麗辛禔時。出知春州事。

趙注

世宗朝。爲府使。

〔人物〕〔高麗〕王儒

本姓朴。性質直通經史。初仕弓裔。官至東宮記室。見裔政亂。懼禍。剪髮爲僧。隱居山谷間。太祖卽位。來見。太祖曰。今卿之來。如得傅巖。渭濱之士。仍賜冠帶。令管機要。遂賜姓王。田元均 官至按廉。朴恒 初名東甫。以鄉貢登第。高宗時。蒙兵陷州。求父母屍。不得。貌肖者皆收瘞。至三百餘人。忠烈王時。元征日本。令本國備戰艦軍糧器械。本國疲瘵太甚。元帥忻都等。監督甚急。力不能堪。恒告王奏帝。以金方慶等爲元帥。使權不歸客手。時稱

〔寓居〕〔高麗〕申崇謙

初名能山。長有武勇。與裴玄慶等。推戴太祖。賜一等

〔麗〕趙錦

富昌驛吏之子。自少孝親。出於至誠。其母冬月得病。欲食生魚。錦剖冰。雙魚躍出。又於獻壽之日。山鹿自至。人以爲孝感所致。

〔孝子〕〔高

〔題詠〕古迹牛頭寺

李詹詩。聞說山水窟。民稠足風聲。云云。勝概昭陽亭。

江天漠漠倚樓閣

姜淮伯詩。云云。

落花飛絮。春風前。

此間形勝畫不如

李弁詩。云云。四山屏擁臨雙川。



旌善郡

東至三陟府界七十四里。西至平昌郡界三十三里。南至同郡界四十三里。北至江陵府界四十四里。距京都四百九十六里。

〔建置沿革〕本高句麗仍買縣。新羅景德王。改今名。爲溟州領縣。高麗顯宗九年。仍屬。後陞爲郡。本朝因之。〔官員〕郡守 訓導 各一人。

〔郡名〕仍買 三鳳 朱陳 桃源 沉鳳

〔姓氏〕〔本郡〕李全高 文 賜 安 興 寧

〔風俗〕風淳俗朴。

高麗郭翽龍詩。風淳俗朴無民訟。

山村豚飽。隣舍雞肥。

安軸詩。山村豚飽非晨飲。隣舍

雞肥無口攘。孝弟鄉。高麗咸承慶詩。自古人言孝弟鄉。

〔形勝〕百曲流川。千層絕壁。

郭翽龍詩。百曲流川朝海遠。千層絕壁倚天橫。

〔山川〕飛鳳山

在郡北鎮山。

大陰山

在郡南二里。

熊前山

在郡南五十九里。

碧破山

在郡西二十六里。

星磨嶺

在郡西三十三里。嶺甚高峻。多產紫草。又見平昌郡。

淨岩山

在郡東南八十里。

掛懸山

在郡北二十九里。

大枝山

在郡東八十七里。

風穴

在大陰山岩石間。其下置冰。則經夏不消。又有水穴。南江水至此分入地中。至毛麻於村出焉。○鄭樞詩。

水穴風巖誰造汝。最憐當暑有餘清。

石穴

在郡南三十六里。向山村石壁上。距平地二百餘步。路甚險隘。昔村民入此避倭。各官文籍亦藏於此。以

免兵。大陰江

在郡南二里。諺傳江陵之金剛淵。流至大陰山下。爲此江。又一源出三陟府竹峴。合流于此。

龍岩淵

在郡西十六里。

廣灘津

在郡北十三里。下流。大陰江上流。

蠶川

在郡東六里。源出大枝山。或潛或流。入于大陰江。

〔土產〕石鐵

出熊前山。

青石

出碧波山。

石鍾乳

漆 海松子

五味子

紫檀

香 黃楊

弓幹桑

出江陵地境。

紫草

松茸

石葦

人蔘

地黃

茯苓 蜂蜜 羚羊 白花蛇

訥魚 餘項魚 錦鱗魚

〔樓亭〕鳳樓

在客館北。有鄭宗本記。○安軸詩。峻坂縈迴叱馭行。桑麻十里是荒城。不毛石齒圭田少。側足山腰線路橫。聽雨更添爲客恨。

望雲難禁戀親情。風巖水穴非人世。洗盡塵痕骨已清。○許少由詩。樓上奇觀富。森羅指點間。水清何濯足。簾豁可迴顏。蠹亂風前竹。螺排雨後山。當年誰撥



此天地所曾慳。○前人詩。地僻誰能取次行。驅馳併日得江城。犬牙當路高丹遠。娥黛浮空太白橫。冷淡為歡違俗尚。優游自適是真情。土境賦重流亡遍。忍見家抽石蜜清。○趙浚詩。溪山初雪少人行。乘興高吟到鳳城。水疊雷轟衝地入。峯層屏束半天橫。引杯看劍寬吾志。攬轡觀風檢俗情。滌蕩東溟當有日。居民洗眼待澄清。[新增]成覲詩。困馬愁穿線路行。亂峯巉絕似重城。風生巖竇砲車轉。水抱村墟匹練橫。身世百年雙鬢雪。胡山千里宦遊情。憑欄坐待東岑月。夜靜詩懷倚風亭。在風穴傍。○宋因詩。山中古郡是朱陳。桑柘家家傍水濱。太守政清無一事。夫耕婦餉杏花春。久益清。

〔學校〕鄉校 在郡東八里。[新增]今移在郡東一里。

〔驛院〕好善驛 在郡東一里。餘糧驛 在郡東四十二里。碧吞驛 在郡西十五里。行邁院 在郡西二十九里。

〔佛宇〕淨巖寺 在淨巖山。觀音寺 在飛鳳山絕壁上。新羅僧義相所住。寺前沿江石路如犬牙。人未通行。邑人築石開路。僅通人馬。雖有急。不得放轡而行。號曰觀音遷。

〔祠廟〕社稷壇 在郡西。文廟 在鄉校。城隍祠 在郡東六里。厲壇 在郡北。

〔古跡〕別於谷部曲 在郡南四十五里。皆也項所 在郡南六十里。立吞所 在郡南二十里。北坪所 在郡北十五里。古城 在郡東五里。石築周七百八十二尺。高八尺。內有城隍祠。今半頽落。

〔人物〕〔高麗〕文幹 本姓全。入中朝。以文章著名。賜姓文。官至平章事。文冠 清直寬厚。不事產業。當官嘗為西北面兵馬使。都部署韓冲。來謁冠。立受不交一言。冲稱之曰。真有元帥氣量。全遇和 恭愍朝。為御史大夫。全五倫 為典法判書。

〔本朝〕全賓 太宗朝。為諫議大夫。

〔題詠〕水穴應通海 李穡詩。千山橫疊翠。一路入空青。云云。風岩可作亭。樹薪樵來處險。廚竈爨時馨。事少遨頭醉。日中方始醒。樹

密半冬青 前人詩。峯高餘臘白。云云。傍水居民屋。隈巖送客亭。俗儉猶含訟稀庭草長。坐靜砌花馨。黍酒軟無力。山風吹自醒。

大古情 許伯詩。傍水茅茨相掩映。沿崖壠畝自縱橫。民安只說幽居味。云云。隱士耦耕疑桀溺 安軸詩。云云。散仙來過是

庚桑。地高霜早秋禾。抱村匹練寒江轉 前人詩。洞絕崖崩未易行。入雲危磴接孤城。云云。隔岸層棚翠岳橫。



琴閣政寬知有愛。訟庭詞拙畏無情。  
我來亟向西亭走。好看淪漪鏡面清。

溪舌似冷冷訴情

李達衷詩。山容默  
默如含意云云。

天容小似井中落

鄭樞詩云云。山翠迥從雲上橫。五  
竇淒涼能爽骨。一溪嗚咽若專情。

礪确石田迎雪早

高麗韓哲冲詩。緣崖隱見有微行。古邑依山山作城。云云。崎嶇松磴入雲橫。  
欲成小隱真無策。縱說休官似不情。數日郡齋公事少。下簾高臥有餘清。春

種夏耘平土少

柳觀詩云云。東  
來西去大川長。

花發谷蜂初採蜜

朴松生詩云云。葉  
繁溪女始條桑。

寧越郡

東至忠清道永春縣界五十八里。南至同道同縣界二十四里。  
西至同道堤川縣界四十九里。至原州界五十三里。北至平昌  
郡界四十四里。距京  
都四百三十七里。

〔建置沿革〕本高句麗奈生郡。新羅改奈城郡。高麗改今名。屬原州。  
恭愍王二十一年。以鄉人宦者延達麻實里在。大明有功於國。  
陞爲郡。本朝因之。恭靖王元年。自忠清道來隸本道。〔官員〕郡守

訓導 各一人

〔郡名〕奈生 奈城

〔姓氏〕〔本郡〕嚴辛延龍

邊村 秦豐 金榮 川尹 宋來

〔形勝〕刀山繚繞。錦水清漪。

鄭樞詩。刀出繚繞松杉月。錦水清漪草樹  
煙。不待主人披鶴氅。風流堪作畫圖傳。

〔山川〕鉢山

在郡北五  
里。鎮山。

石船山

在郡西三  
十五里。

大華山

在郡南  
十六里。

梁山

在郡北二  
十一里。

正陽山

在郡東  
十二里。

莞澤山

在郡東十九  
里。山頂有澤。

加斤洞峴

在郡西  
十四里。

古德峴

在郡北  
四十三

刀峴

在郡南  
五里。

錦障江

在郡東一里。平昌  
郡淵村津之下流。

後津

在郡西九里。出  
江陵府五臺山。

陰谷泉

在郡  
北二十

北二十四里。源出陰谷  
巖穴中。南流入于後津。

密積浦

在郡南  
一里。

金鳳淵

在郡南四里。錦障江及後津。合  
于此南流。至永春縣。爲訥魚灘。

〔土產〕石鐵

出郡北  
加乙峴。

石鍾乳

紫檀香

白檀香

黃楊

五味子

紫草

松蕈

石蕈

海松子

人蔘

地黃

茯苓

蜂蜜

羚羊

白花蛇

訥魚

餘項魚

錦鱗魚



〔樓亭〕觀風樓

在客館東。錦江亭

在錦障江岸絕壁之上。宣德戊申。知郡金復恒建。東臨錦障江。南望金鳳淵。江之外有尙德村。

茅屋疎籬。隱映桑柘間。南有密積浦。樹木葱鬱。村烟水氣。掩靄霏微。望若圖書。○黃善詩。軒高能却暑。簷豁易爲風。老樹陰垂地。遙岑翠掃空。

梅竹

樓 在客館北。○郡守申叔根建。

〔學校〕鄉校

在郡東一里。有風化樓。

〔驛院〕延平驛

在郡北三十五里。

揚淵驛

在郡西十六里。古楊等所基。

濟德院

在郡北四十里。

龍井院

在郡西四十里。

〔佛宇〕蒼嶺寺

在石船山。興教寺

在大華山西。有高麗僧冲曦碑。曦。仁宗之子。碑文剝落。讀不能勾。唯碑陰誌師之門人。而寶文閣學士崔詵奉宣爲之文曰。昔者太史公。既爲孔子作世家。又著七十子之事。編於列傳。藏之名山。唐柳子厚爲先府君神道表。又記先友六十六人。銘于石背。則碑陰之記。非今創見。故書國師門人凡二百二十一人于左云。

普賢寺 在梁山。

〔祠廟〕社稷壇

在郡西。文廟 在鄉校。

城隍祠

在郡北三里。

厲壇

在郡北。

〔新增〕〔塚墓〕魯山君墓

在郡北五里。今上十二年。遣承旨致祭。置守護人。

〔古跡〕陸末淵

在郡東直谷部曲。諺傳郡豪嚴庇家其傍。置牝馬于淵。側龍出而交。產一駒。其步驟絕群。淵後爲大水所湮。

於羅

寺淵

在郡東巨山里。我世宗十三年。有大蛇或游躍于淵。或蜿蜒于渚。一日遺蛻於石磧上。長數十尺。鱗甲如錢。有兩耳。邑人拾鱗以聞。遣權克和驗之。克和泛舟中淵。暴風忽作。竟莫得其迹。後蛇亦不復見。

直谷部曲

在郡東三十里。

買乃鄉

在郡北二十里。

伊吞鄉

在郡西五十里。

楊等所

在郡西十五里。

梨木所

在郡東五十里。

〔所〕注文伊所

在郡東四十里。

居吞所

在郡東三十里。

正陽山城

石築周二千三百四十尺。高十九尺。

莞澤山古城

石築周三千四百七十七尺。三面石壁。諺傳哈丹入寇。邑人避亂于此。

〔名宦〕〔本朝〕許稠

郡俗爲父母只行百日喪。稠諭民以禮。勸行三年喪。喪祭之需。率多助之。遂成厚俗。

金益精

惟廉謹。不



以一毫擾民。創鄉校。振民興學。民皆化之。至今誦誦不輟。**姜進德** 為治廉正。剖決無留。滯。至今民懷其惠。**新增**崔應賢

**人物** **高麗** **辛廉** 恭愍朝。為漢陽尹。**嚴守安** 以郡吏登第。為人有膽氣。所至有能聲。官至副知密直司事。

**本朝** **辛永孫** 廉之曾孫。登第。官至黃海道觀察使。子仲据。季据俱登第。**孝子** **高麗** **辛永叔** 丁母憂。啜粥終三年。

**新增** **烈女** **本朝** **苻叱之** 日守林莫山妻。夫死。謂人曰。吾亦從死。穿墻須濶。葬夫日。梳沐更衣。縊于殯側。今上十四年。旌閭。

**題詠** **官曹無事廢朝衙** 李詹詩。城郭蕭條石徑斜。吏民相半十餘家。溪春夜急天初曉。崖蜜秋深菊正花。風俗有時諮古老。

云云。臥治小郡君休薄。竹馬來迎亦可誇。**峯巒迤邐水雲中** 宋贊詩。云云。倒跨青驢立晚風。**熙熙** 有古風。鄭矩

詩。一一詢時俗。云云。

**平昌郡**

東至旌善郡界四十五里。南至寧越郡界二十八里。西至原州界二十四里。北至江陵府界十七里。距京都四百十八里。

**建置沿革** **本高句麗** **郁烏縣** 一云。新羅改白烏。為奈城郡領縣。高

麗改今名屬原州。忠烈王二十五年。置縣令。辛禍時。以寵宦李信之鄉。陞知郡事。後還為縣令。本朝太祖元年。以穆祖孝妃之鄉。

復陞為郡。官員郡守訓導各一人。

**郡名** **郁烏** 白烏 魯山

**姓氏** **本郡** **季尹** **金秋別** 金開京

**山川** **魯山** 在郡北一里。鎮山。**水精山** 在郡西二十里。旱則禱雨。**琚瑟岬山** 在郡西南二十里。原州酒泉縣境。

**星磨嶺** 在郡東四里。十四里。**味吞峴** 在郡東十七里。**平安泉** 在平安驛南一里。距郡三十里。山麓絕壁下。有穴如窻。每霖雨

時。水從穴湧出。又其南有泉。噴沸騰騰。遂成大川。**龍淵津** 在郡北九里。源出江陵府嶺西五孔山。**南津** 在郡南一里。即龍淵津下流。

**麻池津** 在郡西十七里。即南津下流。**淵火津** 在郡東五十五里。源出江陵府五臺山。○龍淵以下。俱津渡。

**土產** **玉石** 出郡西赤巖里。及郡東星磨嶺。**銅鐵** 出郡西梁吞里。**紫硯石** 出味吞峴。其品最良。**漆** **海松子**



五味子 紫檀香 安息香 紫草 石葦 人蔘 地黃  
茯苓 蜂蜜 羚羊 白花蛇 訥魚 餘項魚 錦鱗魚 松蕈  
〔學校〕鄉校 在郡西二里。

〔驛院〕藥水驛 在郡西十里。平安驛 在郡東三十里。社祥院 在郡西十五里。泉川院 在郡東二十五里。

〔祠廟〕社稷壇 在郡西。文廟 在郡東。城隍祠 厲壇 俱在郡北。

〔古跡〕沙西良部曲 在郡北十里。沓谷所 在郡東四十五里。古林所 在郡東五十九里。新林所 在郡東五十五里。

石乙項所 在郡東六十三里。梁吞所 在郡南十五里。乃火石所 在郡東五十里。魯山城 石築周一千三百六十四尺。高四尺。內有一井。今半頽落。

〔人物〕高麗李天驥 中元朝制科官。至散騎常侍。〔新增〕本朝李季男 官至吏曹判書。諡翼平。李季全 季男之弟。登武科。官至領中樞。諡憲武。時稱名將。

〔烈女〕高麗安氏 典醫正景德宜妻也。辛禰時。倭賊闖入。安匿後園。嘗中。賊得之。欲汚。不從。遇害。

〔題詠〕枕山栖谷有民居 鄭擢詩云云。古縣蕭條數里餘。歲久苔痕封瓦屋。雨晴嵐翠滿庭除。雲斂青山當屋角 尹弘詩。雨餘芳草遍村蹊。云云。白雲深鎖萬株松 鄭龜晉詩。偶尋流水到源窮。空見桃花錦浪重。洞裏仙家何處是。云云。天低嶺上僅三尺 鄭道傳詩。中原書記今何方。古縣蕭條舊山角。地到門前容兩車。云云。秋深禾穗散沙田。歲久松根緣石壁。行路難於蜀道難。雲護危峯穿翠壁 南兢詩。霞標異境覆丹崖。云云。騎還家樂勝錦城樂。馬猶歌行路難。逢人試問歸田樂。直到山陰廣漠餘 金壽寧詩。駸駸駢騎不遑居。云云。司馬遠游良未已。元絕茲遊冠平昔。笑他蠱簡作蟬魚。百憂散盡魯城春 姜希孟詩。昨日曾從大嶺來。梯懸萬里咫尺。脚底已知尋坦途。夢中猶覺緣青壁。云云。置酒高談且爲樂。

麟蹄縣 東至襄陽府界七十二里。南至洪川縣界五十三里。西至楊口縣界四十里。北至杆城郡界八十里。距京都三百六十七里。



〔建置沿革〕本高句麗猪足縣。

一云烏斯回。

新羅改猪蹄爲楊麓郡領縣。高

麗改今名屬春川。後屬淮陽。恭讓王元年。置監務。本朝 太宗十

三年。例改爲縣監。〔屬縣〕瑞和縣。

和一作禾。一名瑞城。在縣北六十里。本高句麗玉岐縣。新羅景德王。改馳道爲楊麓

郡領縣。高麗改今名。屬春川。後

屬淮陽。本朝 世宗朝來屬。

〔官員〕縣監 訓導

各一人。

〔郡名〕猪足 烏斯回 猪蹄

〔姓氏〕〔本縣〕朴許曹孫瑞和崔玄李谷邵

〔山川〕伏龍山

在縣北二里鎮山。

寒溪山

在縣東五十里。○山上有城。有川自城中流出。卽成瀑布而下。懸流數百尺。望之如

白虹垂天。自圓通驛而東。左右皆大山。洞府深邃。溪水縱橫。而渡者三十六。樹木如簣。上竦雲霄。旁無橫枝。松栢尤高。不見其巔。又其南峯作絕壁。其高千仞。奇恠莫狀。禽鳥不能飛度。行人疑遭壓墜。其下清泉觸岩成潭。盤石可坐。又東數里。洞口甚狹。細徑緣崖。窺穴含呀。峯巒峭拔。如龍拏虎攫。如累層臺者無數。其形勝甲於嶺西。 所冬羅嶺 在縣東七里。 所波嶺 在縣北八十一里。 彌時坡嶺 在縣北八十里。 彌

勒川 在縣東五里。其源有四。一出所冬羅嶺。一出所波嶺。一出瑞和縣。一出春川府基麟縣。 舟淵津 在縣西九里。彌勒川下流。夏用舟楫。

〔土產〕海松子 五味子 紫草 人蔘 茯苓 蜂蜜 羚羊 白

花蛇 訥魚 餘項魚 錦鱗魚 漆

〔學校〕鄉校 在縣東一里。 驛院圓通驛 在縣東三十里。 馬奴驛 在縣西三十里。 嵐校驛 在縣北五十里。 臨川驛 在瑞和縣南二里。

新院 在圓通驛東。 〔新增〕加歷院 在縣東七十二里。襄陽府界。 巾伊院 在縣南五十三里。洪川縣界。

〔祠廟〕社稷壇 在縣西。 文廟 在鄉校。 城隍祠 在縣南四里。 厲壇 在縣北。

〔古跡〕伊布所 在縣北一百四十四里。古屬春川府。世宗六年來屬。 寒溪山古城 石築。周六千二百七十八尺。高四尺。

內有一井。今半頽落。

〔題詠〕居民八九家 禹承範詩。古縣幾多歲。云云。 衆山深邃絕輪蹄 河演詩。云云。一路高低傍石溪。 〔新



增地爽常留雪

成覲詩。過橋官道遠。林掩數人家。云云。山深未有花。棘簷寒雀鬪。松樹晚風多。旅况增愁疾。支頤日已斜。

橫城縣

東至江陵府界六十八里。南至原州界十三里。西至同州界四十二里。北至洪川縣界四十二里。距京都二百五十里。

建置沿革本高句麗橫川縣

一云於斯買

新羅改潢川。為朔州領縣。高麗

復稱橫川仍屬。後屬原州。恭讓王元年。置監務。本朝。太宗十三年。例為縣監。十四年。以橫川洪川聲相近。改今名。官員縣監。訓導各一人。

郡名橫川

於斯買

潢川

花田

姓氏本縣秋高趙尹黃

金原朴密州陽

山川馬山

在縣北二里。鎮山。

南山

在縣南六里。

禿峴

在縣東六十八里。江陵府界。

檜峴

在縣東三十六里。

德

高山

在縣東八十二里。江陵府界。

鼎金山

在縣東二十八里。

西山

在縣西四里。

土產鐵

出縣西。金掘伊。

漆

紫檀香

安息香

五味子

紫草

人蔘

茯苓

苓石葷

蜂蜜

羚羊

白花蛇

訥魚

餘項魚

城郭德高山城

石築周三千六百五十三尺。內有一井。有軍倉。今半頽落。

新增宮室東軒

洪貴達詩。原濕行春馬首東。催呼田峻勸田功。今年南畝知多稼。昨夜祁祁雨我公。

學校鄉校

在縣北三里。

驛院烏原驛

在縣東三十五里。

安興驛

在縣東六十七里。

葛豐驛

在縣西六里。

蒼峯驛

在縣北四十里。

大悲院

在縣東三十里。

實美院

在縣東五十里。

弘安院

在縣北二十里。

佛宇法興寺

石泉寺

俱在南山。

開元寺

在鼎金山。

奉福寺

在德高山。

懷真寺

在昭將山。

祠廟社稷壇

在縣西。

文廟

在鄉校。

城隍祠

在縣北。

厲壇

在縣北。



〔古跡〕猪村所 在縣東二十里。楊等村處 在縣東南二十里。脇村處 在縣東二十里。

〔人物〕高麗趙永仁 少不群。有宰相器度。毅宗時登第。明宗時累遷為承宣。定策功。加開府儀同三司守太師門下侍郎平章事。以眼昏乞退。五年卒。年七十。謚文景。配享神宗廟庭。趙冲 宗時登第。博聞強記。諳練典故。一時典冊多出其手。高宗朝以才兼文武。特授翰林學士承旨上將軍。時金山兵闖入北鄙。冲為副元帥。敗績免官。作詩云。萬里霜蹄容一蹶。悲鳴不覺換時節。偷教造父更加鞭。踏躡沙場摧古月。後大破女真黃旗子軍於鴨江。復職為西北面元帥。號令嚴明。秋毫不犯。諸將莫敢以書生易之。卒贈門下侍中。謚文正。為人風姿魁偉。外莊內寬。凡遇士。愉愉然不施戟級。出將入相。朝野倚重。嘗開獨樂園于東臯。每公餘。引賢士大夫。以琴酒自娛。後配享高宗廟庭。

趙季洵 冲之子。官至門下侍。趙朴 季洵之子。從金方慶征日本有功。容朝趙晤 擢第。以廉潔稱。官至修文殿提學。〔新增〕高荆山 登第。官至贊成。性樸直儉勤。久典軍兵錢穀之任。綜理甚密。事多辦治。洪川縣 東至麟蹄縣界七十二里。南至橫城縣界三十四里。西至京畿砥平縣界三十七里。北至春川府界二十二里。距京都二

百四十  
二里。

〔建置沿革〕本高句麗伐力川縣。新羅改綠驍。為朔州領縣。高麗顯宗九年。改今名。仍屬仁宗二十一年。置監務。本朝因之。後例為縣監。〔官員〕縣監 訓導 各一人。

〔郡名〕伐力川 綠驍 花山

〔姓氏〕〔本縣〕皮邊龍石辛 元 來 許 續 崔川〔寺〕伊巖石 續

〔風俗〕民俗淳朴。詞訟清簡。徐居正鶴 鳴樓記。

〔形勝〕邑居幽爽。山水清奇。徐居正記。

〔山川〕石花山 在縣北一里。鎮山。大彌山 在縣東十里。孔雀山 在縣東二十五里。安 貞喜王后胎。麻帖

在縣南十五里。八峯山 一名甘勿岳。在縣西六十里。羽嶺 在縣南五里。諺傳有鶴來集客館。南橋飛過此嶺。羽毛零落。故名。加里



山 在縣東七十里。有龍。匹龍山 在縣南二里。西流。南川 在縣南四十里。入春川府昭陽江。

〔土產〕石鐵 產縣東末訖洞。漆 五味子 紫草 人蔘 茯苓 蜂蜜 鈴

羊 白花蛇 訥魚 餘項魚 錦鱗魚 石葷 海松子

〔學校〕鄉校 在縣西二里。

〔驛院〕連峯驛 在縣南五里。泉甘驛 在縣東六十里。勝道院 在縣西四十二里。長生院 在縣北三十里。陽

德院 在縣西三十里。〔新增〕於背院 在縣南三十二里。

〔橋梁〕鶴橋 見羽嶺。

〔佛宇〕水墮寺 在孔雀山。觀音寺 在石花山。長樂寺 城方寺 俱在八

〔祠廟〕社稷壇 在縣西。文廟 在鄉校。城隍祠 在縣西三里。厲壇 在縣北。八峯山祠 春秋本縣致祭。

〔古跡〕鶴鳴樓 徐居正記。原之旁。縣曰洪。洪環山水。抵輿僻而理。民俗醇朴。詞而過之。喜其邑居之幽爽。山水之清奇。民物之富饒。樹木之翳鬱。恨無樓臺可

以一登眺也。正統戊辰春。尹侯志以選來守。不旬月。政乃大舉。三年庚午秋。始起樓于客館之東。前其樓鑿沼。種以芙蕖。每於公暇。登臨瞻眺。導宣堙鬱。一曰觴鄉老于樓而落之。訊以名樓之義。鄉老曰。客館前數十步。古有橋曰鶴。始橋成。鶴來鳴。因以為號。鶴吾鄉之瑞也。請以是名之。侯從之。是年冬。侯來京師。為余言曰。夫春秋興作必書。重民事也。今為吾守令者。率皆勞民動衆。時屈舉羸。建一樓立一亭。則必張大而書之。以誇耀功能。是何義也。吾惡是名。但子非溢美者也。故求一言。以錄歲月云耳。余聞其言而佳之。從而為之辭曰。夫樓觀之作。非直為觀美也。所以尊王人接賓客。占時候察農作。以寓夫與民同樂之意。烏可少之哉。况樓觀之修廢。一邑之興衰係焉。一邑之興衰。守令之賢否關焉。夫孰以此為餘事耶。顧所興作何如耳。今侯此舉。不傷財不違時。深得春秋使民以時之意。在聖人褒貶之例。當大書特書以美之也。子欲讓得乎。今聞侯之一言。而益信侯之為人也。予又聞詩曰。鶴鳴于九臯。聲聞于天。夫九臯至輿突也。九天至寥廓也。誠苟至矣。輿突者。尚可達於寥廓。今洪雖小邑。侯之聲聞。章如是。終必喧於一國。聞於宸聰。被宣詔翱翔於雲路。而鳴於一代也無疑。



矣。至是而侯之所以名樓者。豈不益有徵歟。侯通詩書好文雅。宏達人也。故并書詩春秋之所。寺伊巖莊。在縣東。石築周二千一百九十言者。以為記。大彌山古城。七尺。高七尺。今半頽落。

〔名宦〕〔本朝〕尹璠為縣監。

〔寓居〕〔本朝〕金孝誠世宗朝。屢受闔寄。後為靖難功臣。封延山君。

〔題詠〕山水城雙簇李孟常詩云云。烟嵐是四隣。

### 新增東國輿地勝覽卷之四十六終

### 新增東國輿地勝覽卷之四十七

淮陽都護府東至通川郡界六十九里。至高城郡界五十一里。南至平康縣界九十一里。北至咸鏡道安邊府界三十九里。距京都四百六十里。

〔建置沿革〕本高句麗各連城郡。各一作客。一云加兮牙。新羅景德王。改為連城

郡。高麗初。稱伊勿城。成宗十四年。改交州團鍊使。顯宗九年。改防禦使。忠烈王三十四年。以鐵嶺把截有功。陞淮州牧。忠宣王二年。汰諸牧。改今名。降為府。本朝。太宗十三年。例為都護府。世祖朝。

置鎮。〔屬縣〕和川縣在府東三十里。本高句麗藪狝川縣。新羅改藪川。為大楊郡領縣。高麗初。改今名。來屬。本朝因之。嵐谷

縣在府西三十里。本高句麗赤木鎮。一云沙非斤乙。新羅改丹松。為連城郡領縣。高麗顯宗。改今名。仍屬。本朝因之。水入縣在府東

本通溝縣地。在府東四十里。本高句麗大楊管郡。一云馬斤。〔鎮管〕長楊縣押。新羅改大楊郡。高麗改今名。來屬。本朝因之。

都護府一鐵縣七楊口。狼川。金城。伊〔官員〕府使教授各一人。



〔郡名〕各連城 連城 伊勿城 淮州 交州

〔姓氏〕〔本府〕宋房高李玄 金清平蔡全旌鄭善務安〔和川〕金殷〔水入〕金三陟

尹來〔嵐谷〕朴田盧玄〔長楊〕孟敬華〔文登〕辛楊壽邢信熊林〔房〕〔北尺〕田

〔形勝〕重岡複嶺。幽深險絕。李穀東遊記。

〔山川〕義館嶺 在府北一里鎮山。 天寶山 在府南十一里。 金剛山 在長楊縣東三十里。距府一百六十七里。山名有五。

一曰金剛。二曰皆骨。三曰涅槃。四曰楓嶽。五曰悵悵。白頭山南條也。自會寧府之弓羅漢峴。至甲山東為頭里山。永興西北為劍山。府之西南為分水嶺。西北為鐵嶺。通川西南為楸池嶺。至長楊之東高城之西為此山。自分水嶺至此。凡八百三十餘里。山凡一萬二千峰。岩巖骨立。東臨滄海。杉檜參天。望如畫圖。有日出月出二峰。可見日月之出。內外山。共有百八寺。表訓。正陽。長安。摩訶衍。普德窟。楡岾。最為名刹云。○新羅敬順王。以國弱勢孤。謀舉土降高麗。王子曰國之存亡。必有天命。宜與忠臣義士。收合民心。自固力盡而後已。豈宜以一千社稷。一朝輕以與人。王曰。孤危若此。勢不能全。至使無辜之民。肝腦塗地。吾所不忍。乃遣使請降於高麗。王子哭泣辭王。徑歸此山。倚岩為屋。麻衣草食。以終其身。○崔瀼送僧序。深山窮谷。人迹罕得至。固宜有異物。於茲萃焉。故為張道陵之學者。以某山為第幾洞天。是某真君所治。於是慕道厭世。鍊養而不粒食者。往往栖息其中。以忘返焉。予雖惡不其近情也。以有我爾之殊。亦不甚與之辨也。極天之東。濱海有山。俗號楓岳。僧徒謂之金剛山。其說本諸華嚴之書。書有海東菩薩住處名金剛山之文。予未嘗讀是書。未知果此山耶。近有以普德菴僧所撰金剛山記。來示予者。就讀之。則皆不經誕說。無一足信者。於中云。佛金像五十三軀。自西域浮海。以漢平元始四年甲子。至山。因而立寺。夫佛法東流。始於漢明永平八年乙丑。而行東國。又始梁武大通元年丁未。其後乙丑有四百一年之久。苟信彼說。是中原寥寥未知有佛。六十二年以前。東人已為佛立廟。其最可笑者。他如是也。雖然聞古學空之人。入此山中。勤勵志行。而證其道者。比比有之。蓋始此山距人境。不啻數百里之遠。而岩嶂壁立。所至皆千萬仞。懸崖絕壑。無菴廬可以庇身。無一席之土。可以蒔萊果而食。其居此。則非竄嵌竇巢樹顛。與鳥獸雜處。草木充飢者。不能一日留也。釋氏之法。使修其道。必試之忍勞耐苦。然後有得焉。故其師有雪山六年之行。然則忍學是法。有志勤修者。不入于山。亦無以有為也。邇來不然。山中菴居。歲增且百。其大寺則有報德表訓長安等寺。皆得官為營葺。殿閣窮窿。彌漫山谷。金碧輝煌。眩奪人目。至



如常住經費。典財有庫。典寶有官。負郭良田。遍于州郡。又以江陵淮陽二道年租。直入于官。盡勒輸山。雖值凶荒。未見蠲減。每遣使人。歲支衣糧油鹽之具。必視無闕。其僧大抵不隸。逃其民避其徭。帶有數千萬人。安坐待哺。而未聞一人有如雪山勤修而得成道者。復有甚者。誑誘人云。一覩是山。死不墮惡塗。上自公卿。下至士庶。携妻挈子。爭往禮之。除冰雪迺寒。夏潦溢溢。路爲之阻。遊山之徒。絡繹於道。兼有寡婦處女。從而往者。信宿山中。醜聲時聞。人不知恠。或有近侍。御命馳驛降香。歲時不絕。而官吏畏勢。奔走埃命。供億之費。動以萬計。傍山居民。困於應接。至有怒且詈曰。山胡不在他境者。噫人之愛山者。爲菩薩住此也。而敬菩薩者。爲能福人於冥冥也。其冥冥之福。既不可識。而髡首者。銜鬻是山。自圖溫飽。而民受其害。尙何言哉。是故予見士夫有遊山者。雖力不能止之。心竊鄙之。今佛者禪智師。有是山之行。因書予素畜胷中而未吐者贈之。師既爲浮屠。何入山之晚耶。山中如有人。爲予謝之。當必有是吾言者矣。○權近送僧序。金剛山在本國東海上。其形勝冠絕天下。故其名聞天下。予幼時嘗聞天下之人。無不願其來觀。而嘆莫之得。至有垂其圖而禮之者矣。其嚮慕之勤如此。予幸生此國。距此山不數百里。繫縛名韁。奔走世利。曾不得一往觀之。然欲飄然高蹈之志。未嘗不往來於胷中也。丙子秋。予入中國。謁天子近耿光。帝親命題。使製詩二十餘首。其一則金剛山也。於是知茲山之名。果重於天下。

予幼時之所聞。殆不虛也。乃恨平日不一往。如天之福。得反鄉國。必欲先往茲山。以償其素志。今既得還矣。而繫縛猶夫前日。予之志亦未獲償之。一日有浮屠者。懶菴。袖詩以來。得而閱之。則其遊金剛山送行之作也。予不覺撫卷而自嘆。予安得擺俗累。追雲蹤。凌噴岫之險。陟崔嵬之巔。脚踏千仞。目極千里。小丘垤隘塵世。瞰滄溟之浴日。襲天壤之灝氣。想東海之魯連。希泰山之尼父。浩浩然自得。悠悠然忘歸。以盪我平生胷中之抑鬱也哉。吁人之欲觀茲山者衆矣。予之欲觀亦久矣。以不數百里之近。而過數十年之久。尙未得一寓目焉。則天下之人之欲觀而不得者。幾何人哉。其未得觀者。特閑忙遠邇之勢不同。而然歟。抑有冥數存焉。俗物不得踐仙境歟。且又未知既觀者之所得。其皆同乎。其有不同者乎。師之所得。其又與衆人者同而已乎。倘後日之予。或得一登覽焉。則予之所得者。又不知其將何如也。但恨予今之欲觀而未得也。故因觀是卷而益有感焉。懶菴。世族也。棄紈綺蒙縷。其貌清。其行潔。予將以爲方外之友也。○河崙送僧詩跋。楓嶽固奇秀可愛。衲衣者棲息其間。石磴千仞。人跡罕到。心與境靜。而往往有得其道者。然其稱金剛山。則假藏經之說耳。藏經有說金剛山者。若曰。在東海中。八萬由旬。一萬二千曇無竭。常住其中。則非楓嶽之謂矣。釋迦生西方。成等正覺。及涅槃。與中國之成周並時矣。自周而上。盤古氏以來。至于夏商。聖賢之衆。教化之美。可稱道者非一二。禹會塗山。執玉帛者萬國。



武王伐商。不期而會者八百國。及既克商。封箕子于朝鮮。朝鮮則在東海之上。國土之多。事物之繁。可稱道者亦非一二。釋迦所說。多至萬軸。何無一語及於中國之事。而獨於東海之中。金剛山之里數。曇無竭之名數。若是其詳歟。其他過去未來。天堂地獄之說。亦皆甚詳甚悉。而於現在之說。都為闕略。何其人所未知者。說之詳。而人所共知者。說之無所及歟。蓋皆設為假辭。使人知所畏慕。而長其向善之念耳。然則楓嶽之見稱。為金剛山者。假中之假爾。今上人之去也。愛其楓嶽之奇秀歟。慕其金剛之假說歟。假之說一出。而舉世之人。奔走不已。予之欲辨者久矣。今因上人之請詩。既題其懷舊愛山之意。而繼之以此說。上人其參之。若曰。諸相非相。真假皆空。則非予之所敢辨也。已。○李穀詩。攬天雲色放神光。天子年年為降香。一望平生心已了。不須深處坐繩床。○權近應制詩。雪立亭亭千萬峰。海雲開出玉芙蓉。神光蕩漾滄溟近。淑氣蜿蜒造化鍾。突兀岡巒臨鳥道。清幽洞壑秘仙蹤。東遊便欲臨高頂。俯視鴻濛一盪胸。○高麗田致儒詩。草木微生禿首髮。烟霞半卷袒肩衣。兀然皆骨獨孤潔。應笑肉山都大肥。○安軸詩。骨立峰巒劒戟明。居僧齋罷坐無營。如何山下生民類。瞻望時時。天磨山。在長楊縣西。距府一百三十四里。介吞山。在府東二里。斷髮嶺。在府北三十九里。有石城遺基。○李穀記。鐵剛山者。思欲斷髮出世。故名。鐵嶺。在府北三十九里。有石城遺基。○李穀記。鐵嶺。國東之要害處。所謂一夫當關。萬夫莫開。

者也。故嶺以東江陵諸州。謂之關東。至元庚寅。叛王乃顏之黨哈丹等賊。奔北而東。自開元諸郡。闌入關東。國家遣萬戶羅裕等。領其軍防護鐵關。賊劫掠和登。以西諸州人民。至登州。使登人覘之。羅公聞賊來。棄關而走。故賊如蹈無人之境。一國洶洶。人被其害。登山城入海島。以避其鋒。至乞師天朝。然後乃能殲之。今余所見鐵關之險。誠使一夫當之。雖千萬人仰面攻之。不可以歲月得入也。羅公真小膽哉。○金克己詩。巉巉高不極。巨勢鎮關東。頂迥侵天盡。跟深徹地窮。冬威春冽冽。暝色晝濛濛。鶴警峰腰露。猿號洞口風。頽崖飛雨黑。秀嶺落霞紅。下顧塵寰隔。前尋石磴通。攢巒擊成堡。疊障抱靈宮。紫氣籠青嶂。丹霏噴碧空。馬蹄懸樹杪。人影閃雲中。溜接星河浪。林分月桂叢。狐丘看兗岱。鶴埭視華嵩。鳳管吟難巧。鮫綃寫未工。鑿開煩力士。移厝笑愚公。眺聽皆殊特。誰知造化工。○安軸詩。巨嶺橫空半。東西路此分。登高笑前將。負險劫孤軍。絕澗冰和雪。危峰石戴雲。無人修古壘。天下但崇文。○路入關門眼暫開。紅旗黑槩共徘徊。忽驚職是憂民寄。還愧身無濟世才。烟火里閭多索寞。草萊城塹久摧頽。可憐聚散邊鄉吏。猶具衣冠禮往來。東坡嶺。在水入縣。距府八十八里。嶺底水出南流。至縣北本府九里。復入地中。至縣南復出。故因名為水入縣。距府六十九里。極高險。雙嶺。在嵐谷縣三十里。距府五十五里。洒嶺。在長楊縣北三十里。在長楊縣北三十里。東國輿地勝覽四十七



十里。距府。灰嶺。在府北五。拜帖。在金剛山西。距府一百六十四里。○李穀東遊。二百三里。長楊縣。暮食登山。雲霧晦暝。人言遊楓嶽者。以雲霧故不見而還。比比有之。同遊皆有憂色。默有禱焉。距山五里許。陰雲稍薄。日光穿漏。及登拜帖。天朗氣清。山明如刮。所謂一萬二千峰。歷歷可數也。凡入此山。必由此帖。登帖則見山。見山則不覺稽顙。故曰拜帖。舊無屋。累石爲臺。以備憩息。至正丁亥。今資正院使姜公金剛。奉天子之命。來鑄大鍾。閣而懸之于帖之上。旁廬桑門。以主撞擊。屹然金碧。光射雪山。金剛臺。在表訓寺北。石壁千仞。人不得攀緣。萬瀑洞。在金剛亦山門一壯觀也。道流泉。瀉出谷中。其狀非一。故名。谷口有峰。曰五人峰。人言青鶴棲其隈。有一泓曰觀音潭。潭畔石崖。蒼苔滑足。人皆挽藤蔓乃得過。其名曰手巾崖。石心有凹如杵臼。諺傳觀音浣脫處。至普德窟前。飛湍縈石。來觸崖窾。飛雪噴激。晴晝欲暝。石底水蔚如翠藍。又數步。怒瀑飛下。斷岡小者噴珠。大者散雪。雜而下者無數。曰珠淵。又有一石。形如龜伏潭中。曰龜潭。又水帖。在金剛山東。諺云。人若有一潭。深不可測。曰火龍潭。其上有峰。曰獅子巖。號呼。必陰雨故名。洞府深邃。歸路漸平。少骨多肉。數十里至楡岾寺。望高峰。即金剛山東峰。自松蘿菴過隔崖。崖如石欄。直垂

成任詩。隔岩人語。聞山蹊。雲雨須臾咫尺。迷。下却數峰。天已霽。晦明誰復測端倪。萬景峰。即金剛山西峰。又有白雲臺。國望帖。皆山之巨峰。

毗盧峰。即金剛山主峰。有岩紋。久因嵐霧斑駁。凝如雪色。山名皆骨者以此。末暉嶺。在長楊縣西北二十五里。距府一百六十里。梨

峴。在長楊縣東五十五里。寒沙里坪。在府西四十五里。龍淵。在府北二十九里。即德

津。在府西一里。出和鳴潭。在金剛山。諺云。蛟時出害物。

〔土產〕鉛鐵。在府西。磁石。漆。弓幹桑。出府東。海松子。五味子。

紫草。人蔘。茯苓。松茸。石茸。蜂蜜。羚羊。白花蛇。訥魚。餘項魚。錦鱗魚。

〔烽燧〕介吞山烽燧。南應金城縣岐城北山。餘伊破山烽燧。在府東四十

池嶺。南應。楸池嶺烽燧。東應通川郡金欄城。西應餘伊破山。所山烽燧。在府西二十五里。北

嶺。西應嵐。嵐谷北山烽燧。在府西三十三里。南。雙嶺烽燧。南應平康縣松



北山〔新增〕獐尾山烽燧 東應楸池嶺 西應所山

〔學校〕鄉校 在府東 一里

〔驛院〕銀溪驛

在府西五里。察訪本道屬驛十九。豐田。生昌。直木。昌道。新安。龍潭。林丹。玉洞。乾川。瑞雲。山陽。原川。方川。含春。水仁。馬奴。富林。嵐

校。林川。○察訪一人。○金克己詩。崎嶇下鐵嶺。窈窕尋銀溪。澄流出洞口。一帶青玻璃。遇石或狂吼。轟轟鳴鼓聲。夾峯花灼灼。連汀草萋萋。晴嵐趁人去。十里斷馬蹄。忽看柳外驛。危構聯芳堤。林深野鳥喚。樹密山蟬嘶。憮然坐岸幘。五月風淒淒。境閑却思睡。欹枕松檻西。俯仰體生翼。天鷄尋故棲。伶俜葛裙女。索莫蓬鬢妻。出門共挽袖。初笑還悲啼。各缺無久瞻。回轡何大稽。我時鑄一錯。警喜前相携。是日雨初足。臨窓鳴竹鷄。驚起了無有。撫心空慘悽。因知人間事。覺夢一樣齊。莫言得與喪。相去如雲泥。等爲呂翁枕。憂喜都是迷。如何夸毗子。鼻息上千霓。迴頭咲孔

新安驛

在府西 三十里

校生院

在府西 十一里

遮山院

在府東 六十里

〔佛宇〕普賢菴

在金剛山 都山寺

在金剛山。○李穀記。海東山水名於天下。而金剛山之奇絕。又爲之冠。且以佛書有曇無竭。菩

薩所住之說。世遂謂人間淨土。天子之使。降香幣。絡繹于道。而四方士女不遠千里。牛載馬馱。背負首戴。供養佛僧者。踵相躡也。山之西北。有嶺橫截峻險。若登天然。人之至此。必盤桓休息。地既僻。居民絕少。或值風雨。病于露宿。至元己卯。雙城摠管趙侯。謀于山僧戒清。卽其要衝。臨道縣。買地數頃。剏佛寺爲祝聖道場。春秋舟粟。以飯出入者。散其餘山中。諸蘭若。資冬夏食。歲以爲率。故揭名都山。侯之經營是寺也。令其境內僧徒曰。爲浮圖者。吾知之矣。其不日上報四恩。下濟三塗乎。若飢餐渴飲。絕學無爲者。上也。勤勤講說。孜孜化誘者。次也。髡而家居。逃賦而營產。斯爲下矣。僧而爲下。不惟佛氏之罪人。亦國家之游民也。爾旣不役於官。而不吾助者。罰於是衆。髡且慚。且喜。爭執藝事以來。斧者斧之。鋸者鋸之。樸斲之塗。暨之。侯輸家粟以食之。徹屋瓦以蓋之。不借民力。不日成之。工旣畢。使請記其事。余雖不識趙侯。聞其賢久矣。凡爲事。當利於物。而便於人。爲己而求福者。末也。夫臨道一山之要害。故營是寺。以便其出入者。雙城亦一方之要害也。推是心以行其政。其便於人民者。必多矣。近有東南邊民。流入彼境。侯則詰責所由。拒而不納。曰。爾無恒產。因無恒心。故流徙耳。人普德窟 在瀑洞中。有觀音閣。鑿絕壁架板。立銅柱於外。以構小屋三楹於其上。拘以鐵鎖。釘于岩石。浮在空中。人登則搖。中置佛函。飾以珠玉。外施鐵網。以防手摸。諺傳